DRAGON BALL
AKIRA TORIYAMA
FULL COLOR
LA SAGA DI MAJIN BU
2
EDIZIONI STAR COMICS

DRAGON BALL

AKIRA TORIYAMA

FULL COLOR

LA SAGA DI MAJIN BU

2

DRAGON BALL

AKIRA TORIYAMA

FULL COLOR 2

LA SAGA DI MAJIN BU

CONTENTS

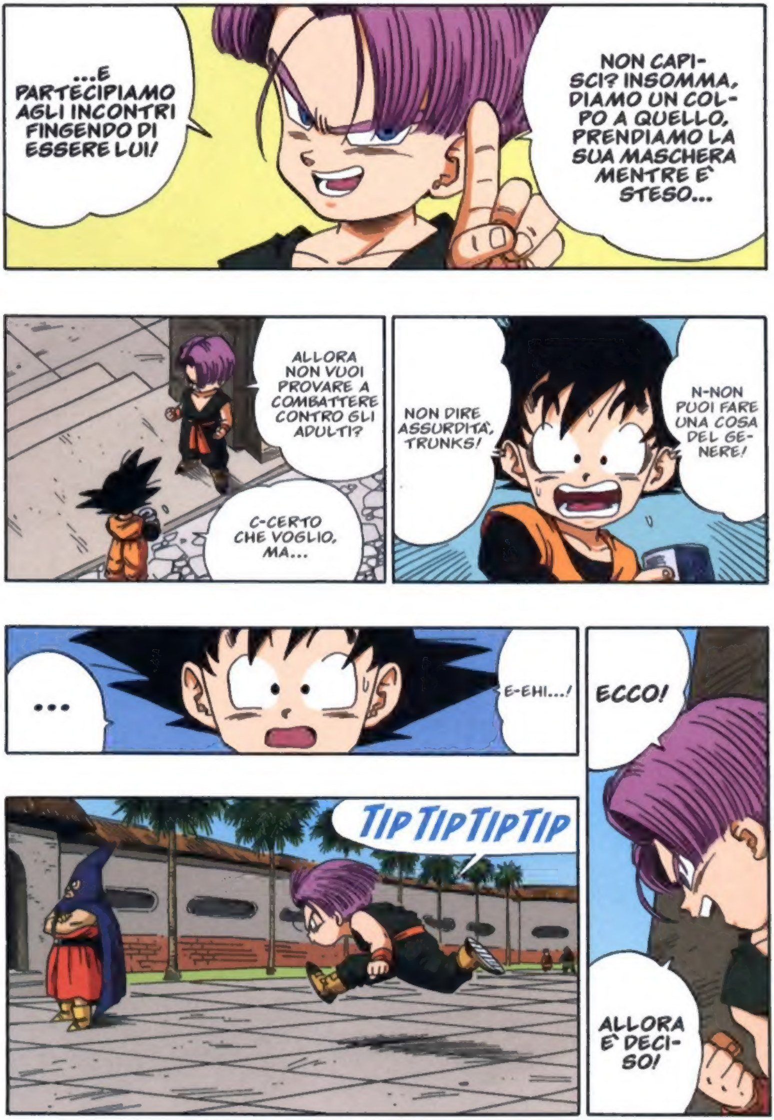
CAPITOLO 17:	La coppia misteriosa	pag.	4
CAPITOLO 18:	Il sorteggio degli abbinamenti!	pag.	16
CAPITOLO 19:	I combattimenti di Crilin e Piccolo	pag.	31
CAPITOLO 20:	L'inaspettata identità di Shin	pag.	45
CAPITOLO 21:	Videl a pezzi	pag.	59
CAPITOLO 22:	L'ira di Gohan!	pag.	73
CAPITOLO 23:	L'operazione è cominciata	pag.	86
CAPITOLO 24:	L'energia rubata	pag.	101
CAPITOLO 25:	Un terribile mistero	pag.	115
CAPITOLO 26:	Il mago Babidy	pag.	130
CAPITOLO 27:	Babidy sapeva	pag.	143
CAPITOLO 28:	Chi non risica non rosica...	pag.	156
CAPITOLO 29:	Il gioco	pag.	168
CAPITOLO 30:	Secondo livello: Yakon	pag.	182
CAPITOLO 31:	Il banchetto di Maju Yakon	pag.	194
CAPITOLO 32:	Entra in scena Dabra!	pag.	206
CAPITOLO 33:	L'andamento della finale	pag.	218

DRAGON BALL
DRAGON BALL FULL COLOR 2

ORA CI SARÀ MEZZ'ORA DI INTERVALLO PRIMA DI INIZIARE GLI INCONTRI DELLA SEZIONE DEGLI ADULTI!
L'APERTURA DELLE GARE È ALLE TREDICI E QUARANTA... CI VEDIAMO PIÙ TARDI!
C'È UN INTERVALLO?
ANDIAMO A MANGIARE QUALCOSA?
AH, SCUSATE, DA QUI IN POI POSSONO ENTRARE SOLO GLI ATLETI CHE HANNO SUPERATO LE ELIMINATORIE!
SONO GIÀ USCITI I RISULTATI?
SECONDO ME, SIAMO TUTTI PASSATI...

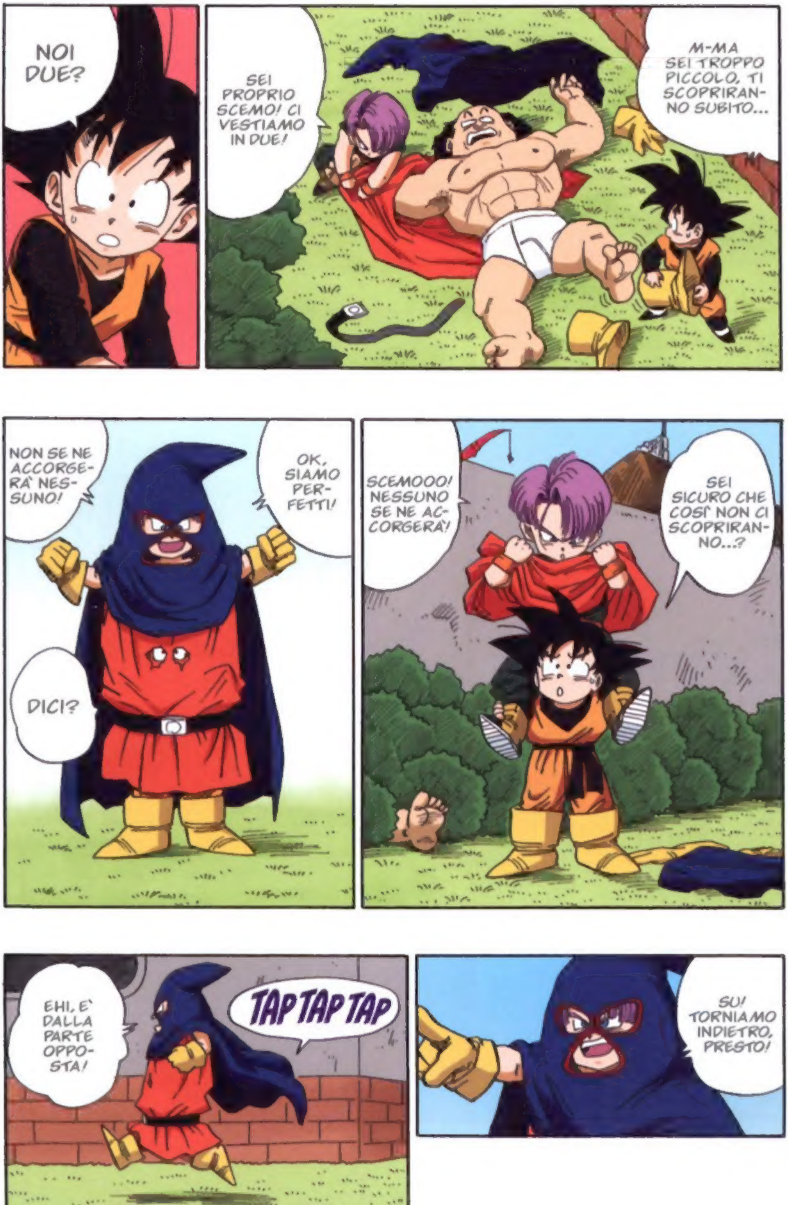
MAJUNIOR.
DICIOTTO.
VEGETA.
SON GOKU.
CRILIN.
ASPETTATE UN ATTIMO... DITEMI I VOSTRI NOMI...
EH?
SCUSATE... AVETE SUPERATO TUTTI LE ELIMINATORIE!
ALLE TREDICI E TRENTA C'È IL SORTEGGIO PER DECIDERE I TURNI!
PREGO, ACCOMODATEVI!
MAJUNIOR?
IL NOME "PICCOLO" RICHIAMA BRUTTI RICORDI.
PERÒ TI INVIDIO... ALL'ALTRO MONDO NON INVECCHIERAI MAI, VERO?
EH, SÌ... VUOI PROVARE A MORIRE ANCHE TU, CRILIN?
AL MOMENTO SONO PIÙ CHE FELICE!
MA PIANTALA!
COMUNQUE, VISTO CHE NON CREDO CI SIANO ATLETI DECENTI A PARTE NOI E GOHAN, TUTTI I PREMI SARANNO NOSTRI...
AH AH... MA A ME NON SERVONO I SOLDI ALL'ALTRO MONDO!

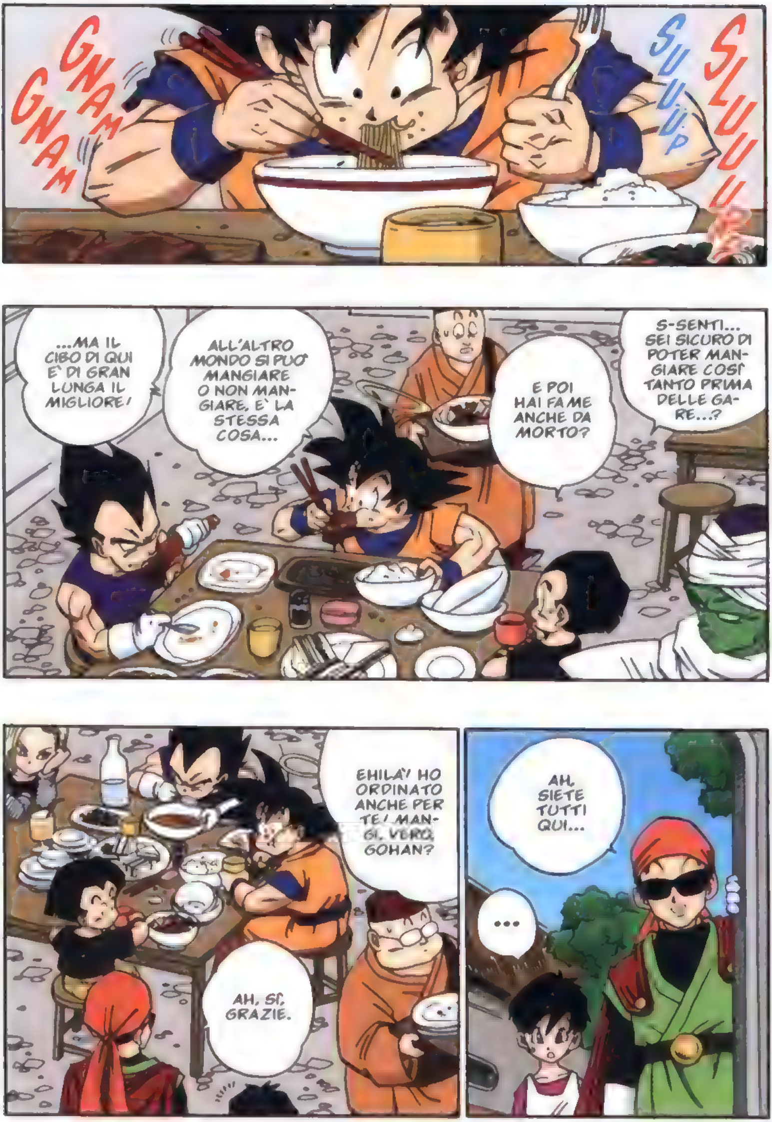
EHI, GOTEN! VIENI QUA!
EH? CHE C'È?
AH AH AH! CHE MASCHERA RIDICOLA!
GUARDA QUELLO...
IL TIZIO TRAVE-STITO!
EH? CHE VUOI DIRE?!
CON QUELLA MASCHE-RA...
...POSSIAMO PARTECIPARE ANCHE NOI!
SE SI TROVA QUI, SIGNIFICA CHE HA SU-PERATO LE ELIMINA-TORIE...
CHE NE DICI? PUÒ ES-SERCI UTILE, NO?
EH?



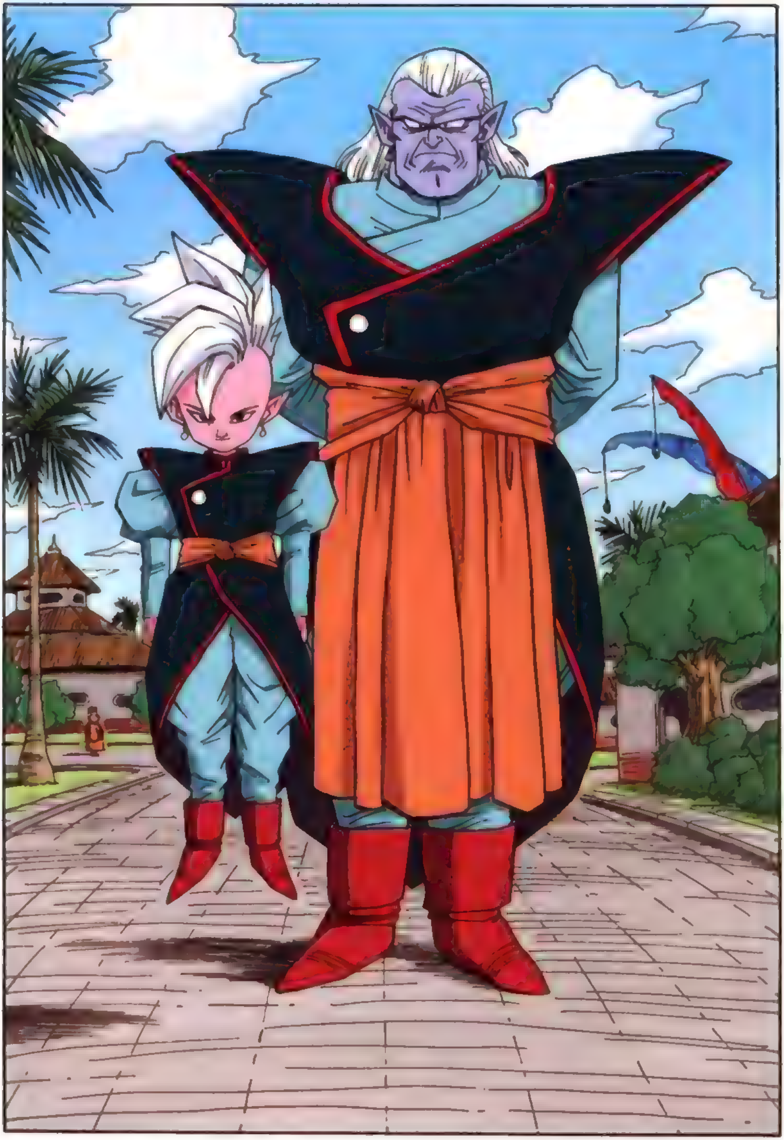
NON CAPISCI? INSOMMA, DIAMO UN COLPO A QUELLO, PRENDIAMO LA SUA MASCHERA MENTRE È STESO...
...E PARTECIPIAMO AGLI INCONTRI FINGENDO DI ESSERE LUI!
N-NON PUOI FARE UNA COSA DEL GENERE!
NON DIRE ASSURDITÀ, TRUNKS!
ALLORA NON VUOI PROVARE A COMBATTERE CONTRO GLI ADULTI?
C-CERTO CHE VOGLIO, MA...
ECCO!
ALLORA È DECISO!
E-EHI...!
...
TIP TIP TIP TIP

SCUSA...
CHE VUOI?
L'AUTOGRAFO?
LÀ C'È UNA BELLA RAGAZZA CHE VUOLE PARLARE CON TE!
MI HA MANDATO A CHIAMARTI PERCHÈ SI VERGOGNA...
COSA?!
D-DAVVERO...?
E DOV'È?
A-ALLORA, DOV'È?
MA SEI SICURO CHE SIA BELLA? IO SONO MOLTO ESIGENTE IN FATTO DI DONNE!
DI QUA, DI QUA!
PAM
STRUSH
SU, DOBBIAMO SPOGLIARLO!
...


NOI DUE?
SEI PROPRIO SCEMO! CI VESTIAMO IN DUE!
M-MA SEI TROPPO PICCOLO, TI SCOPRIRANNO SUBITO...
NON SE NE ACCORGERÀ NESSUNO!
OK, SIAMO PERFETTI!
DICI?
SCEMOOO! NESSUNO SE NE ACCORGERÀ!
SEI SICURO CHE COSÌ NON CI SCOPRIRANNO...?
EHI, È DALLA PARTE OPPOSTA!
TAP TAP TAP
SU! TORNIAMO INDIETRO, PRESTO!


GNAM GNAM
SUUUUP
SLUUUURP
...MA IL CIBO DI QUI E' DI GRAN LUNGA IL MIGLIORE!
ALL'ALTRO MONDO SI PUO' MANGIARE O NON MANGIARE, E' LA STESSA COSA...
E POI HAI FAME ANCHE DA MORTO?
S-SENTI... SEI SICURO DI POTER MANGIARE COSI' TANTO PRIMA DELLE GARE...?
EHILA'! HO ORDINATO ANCHE PER TE! MANGI, VERO, GOHAN?
AH, SI', GRAZIE.
AH, SIETE TUTTI QUI...
...

TRA POCO DOVREBBERO INIZIARE I SORTEGGI, GIUSTO?
NON HAI PRANZATO. SEI A DIETA?
PFAH! QUANT'HO MANGIATO!
...
...
WOW, È BUONISSIMO!
CHOMP CHOMP
MUNCH MUNCH
CHE PROBLEMA HA... LO STOMACO DEI SAIYAN...?
RISTORANTE

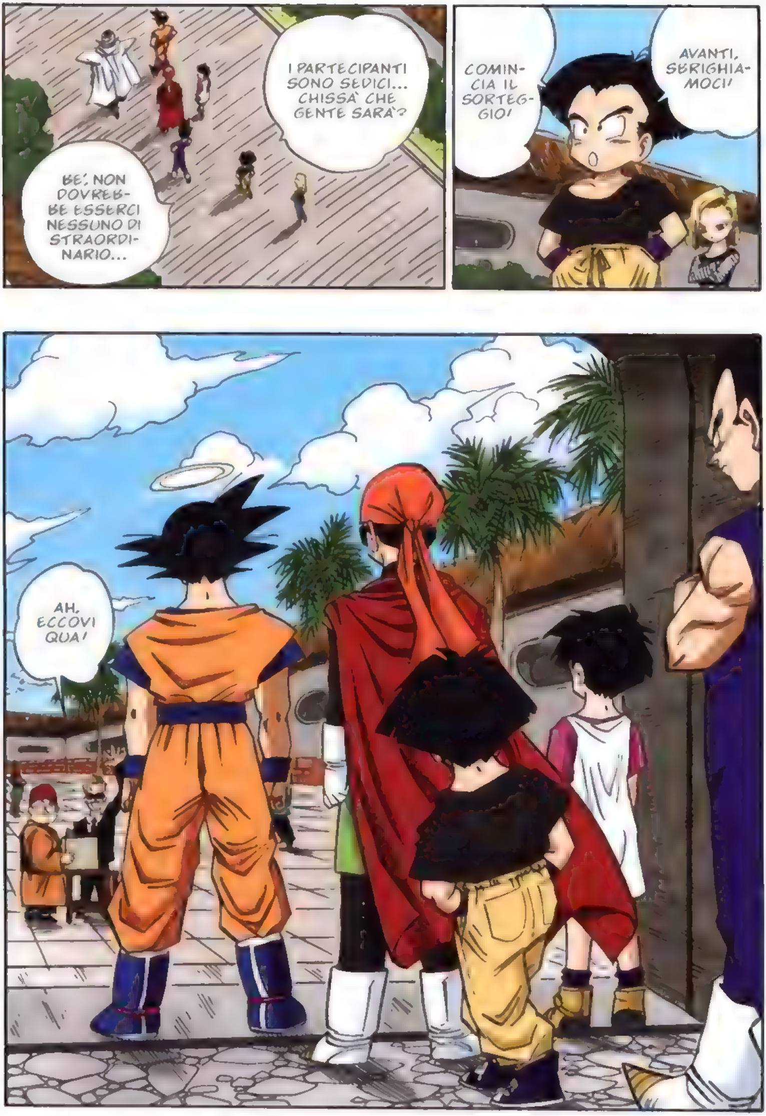


...
...
E-EHI... ANCHE QUEL TIPO PUÒ GALLEGGIARE IN ARIA...
BUON-GIORNO. LEI È IL SIGNOR SON GOKU?

C-COME FA A CONOSCERMI...?
HO SENTITO DELLE VOCI...
...E HO PENSATO CHE MI SAREBBE PIACIUTO COMPETERE CON LEI ALMENO UNA VOLTA.
ANCH'IO SONO RIUSCITO A SUPERARE LE ELIMINATORIE. SPERO CHE GLI ABBINAMENTI SIANO FAVOREVOLI E CHE COMBATTEREMO INSIEME...
NATURALMENTE, NON CREDO DI POTERLA BATTERE...
...MA VOLEVO SAPERE QUANTO E' FORTE!
BASTA ANCHE SOLO UNA STRETTA DI MANO.
EH?

AH...
P-PIACERE MIO!
CAPISCO... LEI POSSIEDE UN'ANIMA PURA, COME DICEVANO...
EH?
ALLORA, VI PRECEDIAMO!
...
EEH? DICI DAVVERO?
NON MI SEMBRAVA UN GRANCHE... PAREVA SOLO UN TIPO STRAMBO!
...MA NON SARÀ PIÙ TANTO FACILE VINCERE, QUESTO È POCO MA SICURO!
C-CHI DIAVOLO È QUELLO, GOKU?
NON LO SO...

QUELLI NON SONO TERRESTRI...
GIÀ...
EH?!
E-EHI... COSA SIGNIFICA CHE NON SONO TERRESTRI...?
NON HO IDEA DI CHI SIANO...
...MA PER QUALE RAGIONE DUE EXTRATERRESTRI SI TROVANO IN UN POSTO DEL GENERE...?
E-EHM... QUEL TIZIO E' UN PO' STRANO...
P-PUOI DIRLO...
ORA CHE CI PENSO, HA ANCHE UNA BRUTTA CERA...


I PARTECIPANTI SONO SEDICI... CHISSÀ CHE GENTE SARÀ?
BE', NON DOVREBBE ESSERCI NESSUNO DI STRAORDINARIO...
COMINCIA IL SORTEGGIO!
AVANTI, SBRIGHIAMOCI!
AH, ECCOVI QUA!

ATTENZIONE, PREGO! ORA CHE CI SIAMO TUTTI...
...PROCEDEREMO SUBITO AL SORTEGGIO CHE DECIDERÀ I TURNI DEGLI INCONTRI. QUANDO CHIAMIAMO IL VOSTRO NOME VENITE A PESCARE.
OH, DIO, PER FAVORE! FA' CHE IO NON DEBBA COMBATTERE CONTRO I MIEI AMICI GIÀ DAL PRIMO INCONTRO!
GUARDA CHE DIO È DENDE...
A PARTE LORO DUE, GLI ALTRI NON SEMBRANO UN GRANCHÉ...
E QU-QUELLI...?
CHE SGUARDO TRUCE... COSA SONO, DEGLI ESALTATI?
MH?

A-ANCHE QUELLO È UN CONCORRENTE...?
CHE STRANA CORPORATURA...
ORA VERRETE CHIAMATI UNO ALLA VOLTA!
EHM... SIGNOR KILA!
ECCOMI!
QUATTORDICI.
OK, IL SIGNOR KILA È IL NUMERO QUATTORDICI!
IL PROSSIMO...
IL SIGNOR KIBITH!

NUMERO UNO! COMBATTO SUBITO!
SIGNOR CRILIN...
EHM... NUMERO SETTE.
AH... SONO CONTRO DI LUI...
NUMERO OTTO.
SIGNOR GREAT SAIYAMAN!
AH... GIÀ...
COSÌ SEMBRA.
È MEGLIO NON ABBASSARE LA GUARDIA. NON CREDO CHE SIA UNO QUALUNQUE.
NUMERO NOVE.
CHE TE NE IMPORTA?
QUESTO È UN NOME?
SIGNORINA DICIOTTO...?

SIGNOR SHIN.
ECCOMI.
NUMERO TRE.
SI CHIAMA SHIN... IN EFFETTI NON L'HO MAI SENTITO...
EHI, GOTEN, COME SI CHIAMA QUESTO TIZIO?
EH? MA CHE NE SO!
IL PROSSIMO È... IL SIGNOR SPOPOVICH.
EHM...
SIGNOR SPOPOVICH? PREGO...
EHI, NON RISPONDE NESSUNO!
NON SARÀ MICA QUESTO QUI?
SICURAMENTE SÌ!
CORRI, PRESTO!
ECCOMI! STO ARRIVANDO!

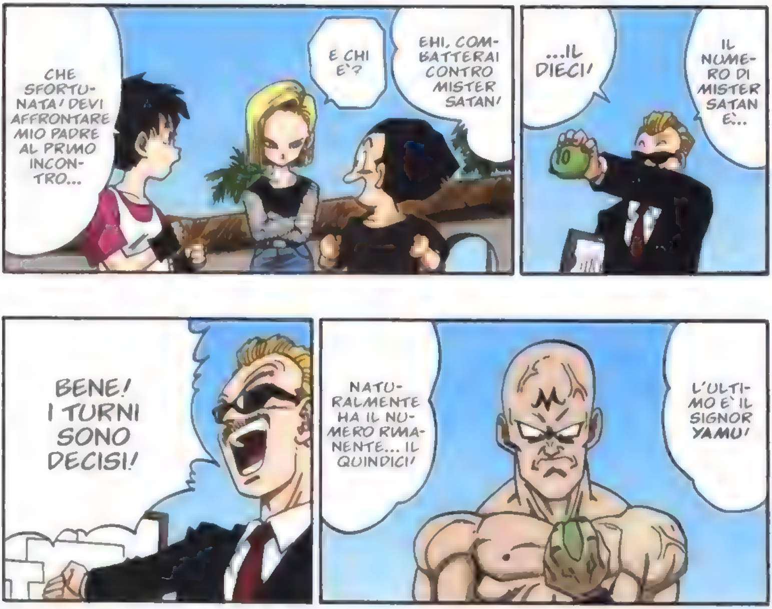
SONO IO!
MA LEI NON E` IL SIGNOR MIGHTY MASK?
EH?
SIGNOR SPOPOVICH, LEI E` CAMBIATO PARECCHIO, EH... NON L'AVEVO RICONOSCIUTA!
EHM... NUMERO SEI.
QUEL MANIACO PELATO POTEVA RISPONDERE PRIMA!
...?
CHE DIAVOLO FAI?!
C-CRETINO! HO FATTO UNA FIGURACCIA!
MA SE SEI STATO TU A DIRLO, TRUNKS!
E ORA C'E` IL SIGNOR SON GOKU!
SÌ.
IL PROSSIMO E` IL SIGNOR JEWEL!
NUMERO SEDICI.

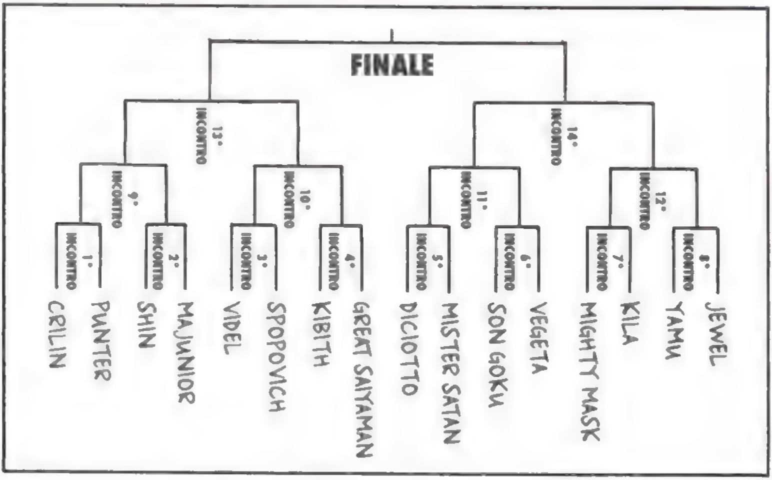
SÌ, MISTER SATAN STA RIPOSANDO, PERCIÒ HA AFFIDATO A ME IL SUO SORTEGGIO!
SA CHE FINE HA FATTO MIO PADRE?
LA PROSSIMA È... LA SIGNORINA VIDEL...
SÌ.
È IL NUMERO UNDICI?
È UNA RAGAZZA MOLTO CARINA.
HO GIÀ SENTITO PARLARE DI LEI, MA NON ASSOMIGLIA PER NIENTE AL PADRE!
PROPRIO COSÌ...
ALLORA È LA FIGLIA DI MISTER SATAN?
EHI, HA DETTO "MIO PADRE"...
AH, SÌ?
NUMERO CINQUE.
NUMERO DUE.
SIGNOR PUNTER!
MENO MALE CHE È QUELLO IL MIO AVVERSARIO!
OH!
SE MINACCI UN POCHINO IL PADRE, TE LA LASCERÀ [redacted] SUBITO!
M-MA CHE DICI?
L-LEI NON È LA MIA RAGAZZA!

CRILIN SARESTI TU?
SÌ, SONO IO!
NON AVRÒ PIETÀ NEMMENO CON UN RIFIUTO COME TE!
TI STENDERÒ E TI RIDURRÒ A PEZZI!
MA DAI...
PARLI COME IL PERSONAGGIO SECONDARIO DI UN FILM!
COSÌ SI SA GIÀ COME FINISCE...
UFFA...
COSA?!
POTRESTI MORIRE...
...PERCIÒ TI CONSIGLIO DI FARE TESTAMENTO, FINCHÉ PUOI!
SIGNOR VEGETA...
NUMERO DODICI.
EH?!

...GOKU E VEGETA SI INCONTRERANNO SUBITO!
E-EHI, MA...
SON GOKU
VEGETA
QUANTO HO ASPETTATO QUESTO MOMENTO! E' FINALMENTE GIUNTO IL GIORNO IN CUI LO SCONFIGGERO'!
BENE! IL MIO AVVERSARIO E' KAKAROTH!
CHISSÀ CHI DEI DUE VINCERÀ...
EHI, I NOSTRI PADRI SI BATTERANNO!
SICURAMENTE IL MIO!
VEGETA, EH...?

N-NUMERO TREDICI.
SIGNOR MIGHTY MASK! NON MI SENTE?
EH?
SCEMO! VINCERÀ DI SICURO IL MIO! TUO PADRE È UN MORTO!
MA MIO FRATELLO HA DETTO CHE SI STAVA ALLENANDO ANCHE NELL'ALTRO MONDO!
NUMERO QUATTRO.
SIGNOR MAJUNIOR.
NON RICORDO CHE MIGHTY MASK AVESSE UN TRONCO COSÌ ALLUNGATO...
TAP TAP TAP
ORA TOCCA AL CAMPIONE, MISTER SATAN, ASSENTE PER MOTIVI PERSONALI, PERCIÒ ESTRAGGO IO PER LUI!
E VA BENE... COSÌ FORSE CAPIRÒ CHI È...
SONO CONTRO QUEL TIZIO!

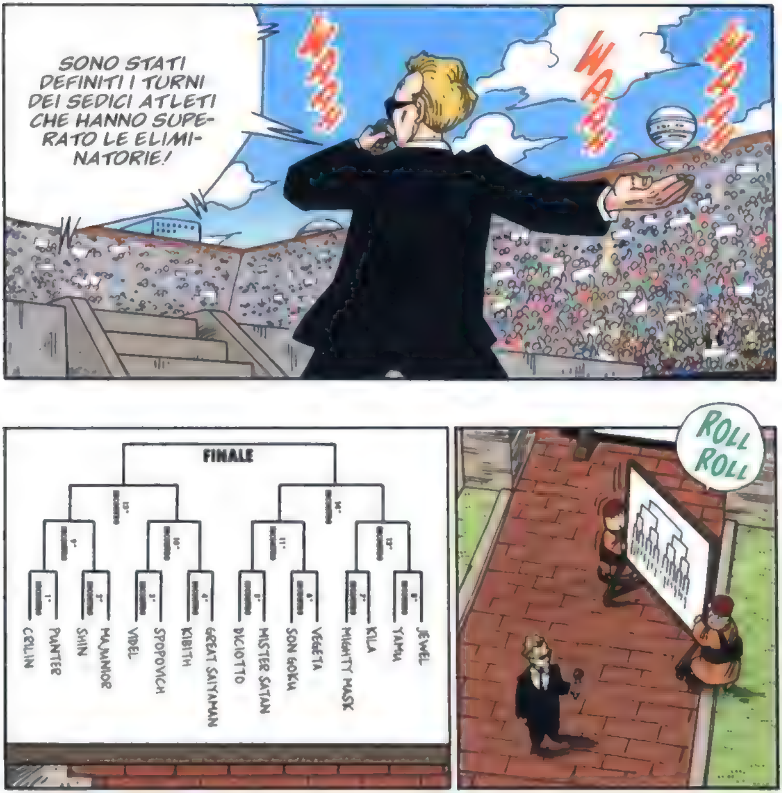

IL NUMERO DI MISTER SATAN E`...
...IL DIECI!
EHI, COMBATTERAI CONTRO MISTER SATAN!
E CHI E`?
CHE SFORTUNATA! DEVI AFFRONTARE MIO PADRE AL PRIMO INCONTRO...
L'ULTIMO E` IL SIGNOR YAMU!
NATURALMENTE HA IL NUMERO RIMANENTE... IL QUINDICI!
BENE! I TURNI SONO DECISI!


FINALE
13° INCONTRO
14° INCONTRO
9° INCONTRO
10° INCONTRO
11° INCONTRO
12° INCONTRO
1° INCONTRO
2° INCONTRO
3° INCONTRO
4° INCONTRO
5° INCONTRO
6° INCONTRO
7° INCONTRO
8° INCONTRO
CRILIN
PUNTER
SHIN
MAJUNIOR
VIDEL
SPOPOVICH
KIBITH
GREAT SAIYAMAN
DICIOTTO
MISTER SATAN
SON GOKU
VEGETA
MIGHTY MASK
KILA
YAMU
JEWEL

ORMAI CONOSCETE TUTTI IL REGOLAMENTO, VERO?
PERDE CHI SI ARRENDE, CHI NON SI RIALZA ENTRO DIECI SECONDI, CHI CADE FUORI DAL RING E CHI UCCIDE L'AVVERSARIO!
INOLTRE, VISTO CHE CI SARANNO NUMEROSI INCONTRI, CIASCUNO DI ESSI DURERÀ AL MASSIMO TRENTA MINUTI.
SE LA SFIDA NON SI CONCLUDE ENTRO QUEL TEMPO, LA VITTORIA VERRÀ DECISA DAGLI ARBITRI!
LE GARE INIZIERANNO A BREVE.
VI CONDURRÒ FINO ALLA SALA D'ATTESA.
OH...
C'È UN LIMITE DI TEMPO...
EH EH EH! PER UNO COME TE DIECI SECONDI SONO PIÙ CHE SUFFICIENTI!
HO CAPITO, HO CAPITO!
TORNEO TENKAICHI

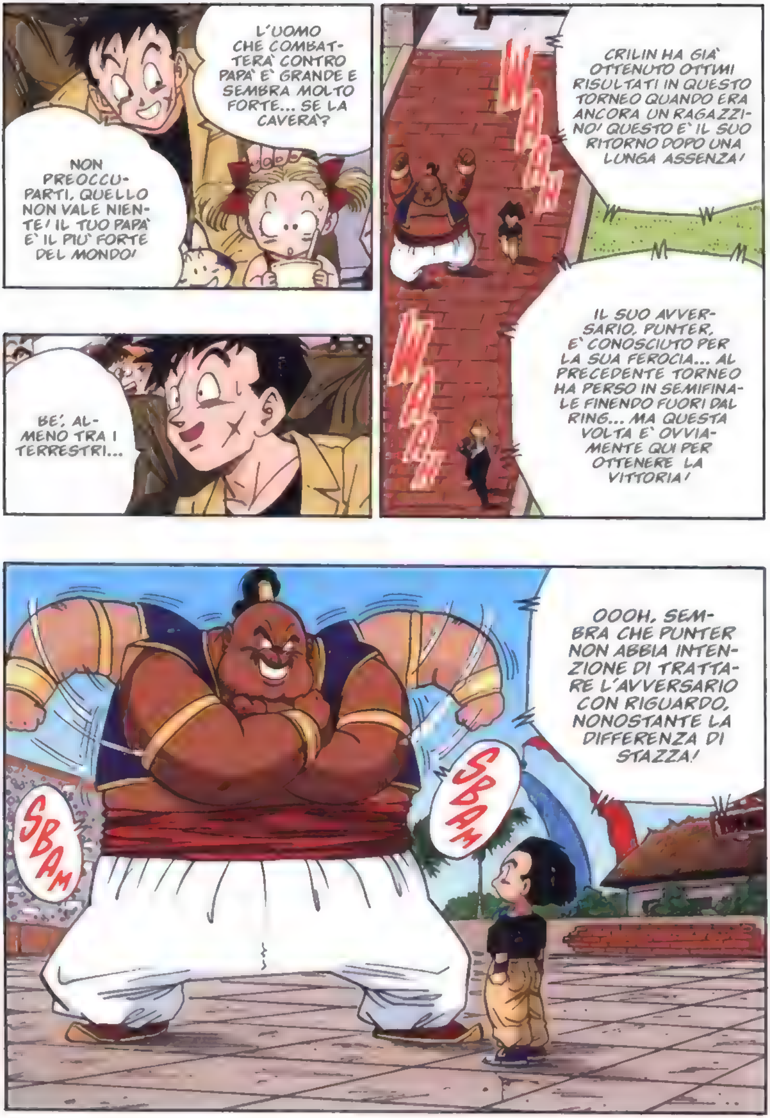
SIGNORE E SIGNORI, VI RINGRAZIO DI CUORE PER AVERCI ASPETTATO CON PAZIENZA!
ECCO-CIII!
FINALMENTE COMINCIANO GLI INCONTRI...
...DEL TORNEO TENKAICHI!
WAAAAAAH
WAAAAAAH
WAAAAAAH
OOOH!
NON SO CHI SIA, MA E' UNA DONNA MOLTO CARINA.
E CONTRO CHI?
UHM, IL QUINTO...?

DRAGON BALL FULL COLOR 2



SONO STATI DEFINITI I TURNI DEI SEDICI ATLETI CHE HANNO SUPERATO LE ELIMINATORIE!
WAAA
WAA
WAAA
FINALE
CRILIN
PUNTER
SHIN
MAJUNIOR
VIDEL
SPOPOVICH
KIBITH
GREAT SAIYAMAN
DICIOTTO
MISTER SATAN
SON GOKU
VEGETA
MIGHTY MASK
KILA
YAMU
JEWEL
ROLL ROLL

LEGGERÒ IO QUESTO TABELLONE PER CHI NON RIESCE A VEDERLO BENE DA LONTANO!
IL PRIMO INCONTRO VEDE IMPEGNATO CRILIN CONTRO PUNTER! IL SECONDO, SHIN CONTRO...
...E QUESTO È TUTTO! CHI RAGGIUNGERÀ LA VETTA, TRA QUESTI ATLETI?
ALLORA, BANDO ALLE CIANCE E INIZIAMO SUBITO LA PRIMA SFIDA!
EHI, GOKU COMBATTERÀ CONTRO VEGETA!
SARÀ UNA GUERRA...
COMINCIAMO CON CRILIN CONTRO PUNTER!
EH EH EH... SEI PROPRIO SFORTUNATO A DOVER COMBATTERE SUBITO CONTRO DI ME!
MA NON PREOCCUPARTI TROPPO... SE TI ANDRÀ BENE TE LA CAVERAI FINENDO ALL'OSPEDALE!
SHU
SHU



L'UOMO CHE COMBATTERÀ CONTRO PAPÀ È GRANDE E SEMBRA MOLTO FORTE... SE LA CAVERÀ?
NON PREOCCUPARTI, QUELLO NON VALE NIENTE! IL TUO PAPÀ È IL PIÙ FORTE DEL MONDO!
BE', ALMENO TRA I TERRESTRI...
CRILIN HA GIÀ OTTENUTO OTTIMI RISULTATI IN QUESTO TORNEO QUANDO ERA ANCORA UN RAGAZZINO! QUESTO È IL SUO RITORNO DOPO UNA LUNGA ASSENZA!
IL SUO AVVERSARIO, PUNTER, È CONOSCIUTO PER LA SUA FEROCIA... AL PRECEDENTE TORNEO HA PERSO IN SEMIFINALE FINENDO FUORI DAL RING... MA QUESTA VOLTA È OVVIAMENTE QUI PER OTTENERE LA VITTORIA!
OOOH, SEMBRA CHE PUNTER NON ABBIA INTENZIONE DI TRATTARE L'AVVERSARIO CON RIGUARDO, NONOSTANTE LA DIFFERENZA DI STAZZA!
SBAM
SBAM

OVVIO! TI FARÒ CAPIRE CHE IL TORNEO TENKAICHI NON È UN GIOCO!
E CHE NON È UN POSTO PER UN VECCHIO TAPPO COME TE!
MI DISPIACE PER LUI...
...MA CHI COMBATTE CONTRO PUNTER NON PUÒ TORNARE TUTTO INTERO!
UFF...
NON È IL CASO DI CONSUMARE ENERGIE PER UN IDIOTA COME QUESTO.
ALLORA...
CHE L'INCONTRO ABBIA INIZIO!

SHAAAH!
THOMP
BABABABASH
HAI CAPITO? E` INUTILE CHE CERCHI DI SCAP-PARE!
ANF ANF... COME VEDI, AN-CHE SE SONO GROSSO, SONO ESTREMAMEN-TE AGILE!

PROVA A COLPIRMI! AVANTI, NON FARE COMPLIMENTI!
EH EH EH! È PRESTO PER FARSELA SOTTO! ORA TI DIMOSTRERÒ QUANTO SONO RESISTENTE!
HO CAPITO, HO CAPITO...
UFF...
NON SCAPPO...
OK.

CIAFF CIAFF CIAFF
CIAFF CIAFF
SBA
AAM
NON ME LO FACCIO RIPETERE DUE VOLTE.

THUMP
WHAM
OOOH!
HA VINTO CRILIN!
E' FUORI!
NON VEDEVO L'ORA! IL TORNEO TENKAICHI DEV'ESSERE COSÌ!
FANTASTICO! LO SAPEVO!
BLA BLA

CAPISCO...
PARE PROPRIO CHE CI DIVERTIREMO, IN QUESTO TORNEO.
PROSEGUIAMO CON IL SECONDO INCONTRO!
I CONCORRENTI CHE SI BATTERANNO SONO SHIN E MAJUNIOR!
CHE ENTRAMBI GLI ATLETI SI PRESENTINO SUL RING!
SHIN PARTECIPA AL TORNEO PER LA PRIMA VOLTA!
IL SUO AVVERSARIO, MAJUNIOR, HA INVECE GIÀ PARTECIPATO E RICORDO BENISSIMO QUELL'AGGUERRITISSIMA FINALE DI TORNEO!
S-SCUSI... QUESTA VOLTA NON DISTRUGGA IL CAMPO, PER PIACERE...
E-EHI, GUARDA QUEL TIZIO... NON È UNO DI QUELLI CHE OSTACOLAVANO MISTER SATAN DURANTE LA BATTAGLIA CONTRO CELL?
HAI RAGIONE! NON C'È DUBBIO, È COMPARSO IN TV!

BLA BLA BLA
CHE AVETE? VI ATTIRA COSÌ TANTO QUEL-LO SHIN?
EH, SÌ...
CHE IL SECONDO INCONTRO ABBIA INIZIO!
FINALMENTE SA-PREMO QUAL È LA FORZA COMBATTI-VA DI QUEL TIZIO INDECIFRABILE...
C-COME MAI...? PER QUALCHE RAGIONE, NON VOGLIO COM-BATTERE CON-TRO DI LUI...
EPPURE, È LA PRIMA VOLTA CHE LO VEDO...
C-CHI DIAVOLO È...?

MA ORA GODIAMOCI IL GIOCO!
LO SAPRÀ TRA POCO!
EH?!
DISPIACE, MA...
...
...IO MI RITIRO...
PRO-PRIO COSÌ.
E-EHM... SI RITIRA NEL SENSO... CHE NON COM-BATTE?

M-MA COME? CHE SUCCEDE...? SI SENTE MALE?
M-MAJUNIOR SI E' RITIRATO, PERCIO' SHIN HA VINTO PER ABBANDONO DELL'AVVERSARIO!
BLA
BLA BLA
MA CERTO, UN TEMPO LUI ERA IL DIO DI QUESTO PIANETA... PUO' DARSI CHE STIA COMINCIANDO A INTUIRE QUALCOSA...
DAI, SMETTETELA DI SCHERZARE! I-IO DEVO COMBATTERE CONTRO DI LUI NELLA PROSSIMA SFIDA!
PICCOLO... LUI E' COSÌ FORTE?
SÌ...
E' DI UN LIVELLO... TROPPO DIVERSO...
SI PROSEGUE CON IL TERZO INCONTRO! VIDEL CONTRO SPOPOVICH!
A-ALLORA ANDIAMO AVANTI!
WAAAAAH

C-CORAGGIO, VIDEL!
SÌ!
S-SEI DAVVERO POPOLARE...
WAAAH WAAAH WAAAH
VIDEL!
VIDEL!
VIDEL!
WAAAH
FUUH...
FUUH...
WAAAH
WAAAH
COME TUTTI SAPETE, VIDEL È SIA LA FIGLIA DI MISTER SATAN, SIA L'EROINA DELLA GIUSTIZIA CHE HA PUNITO TANTI CRIMINALI COLLABORANDO CON LA POLIZIA! NEL PRECEDENTE TORNEO DI SETTE ANNI FA, È DIVENTATA LA CAMPIONESSA DELLA SEZIONE DEI BAMBINI NONOSTANTE LA GIOVANE ETÀ!
IL SUO AVVERSARIO SPOPOVICH, INVECE, NEL PRECEDENTE TORNEO HA PERSO AL PRIMO INCONTRO, MA CI RIPROVA DOPO UN TOTALE CAMBIAMENTO D'ASPETTO!

DRAGON BALL
FULL COLOR
2

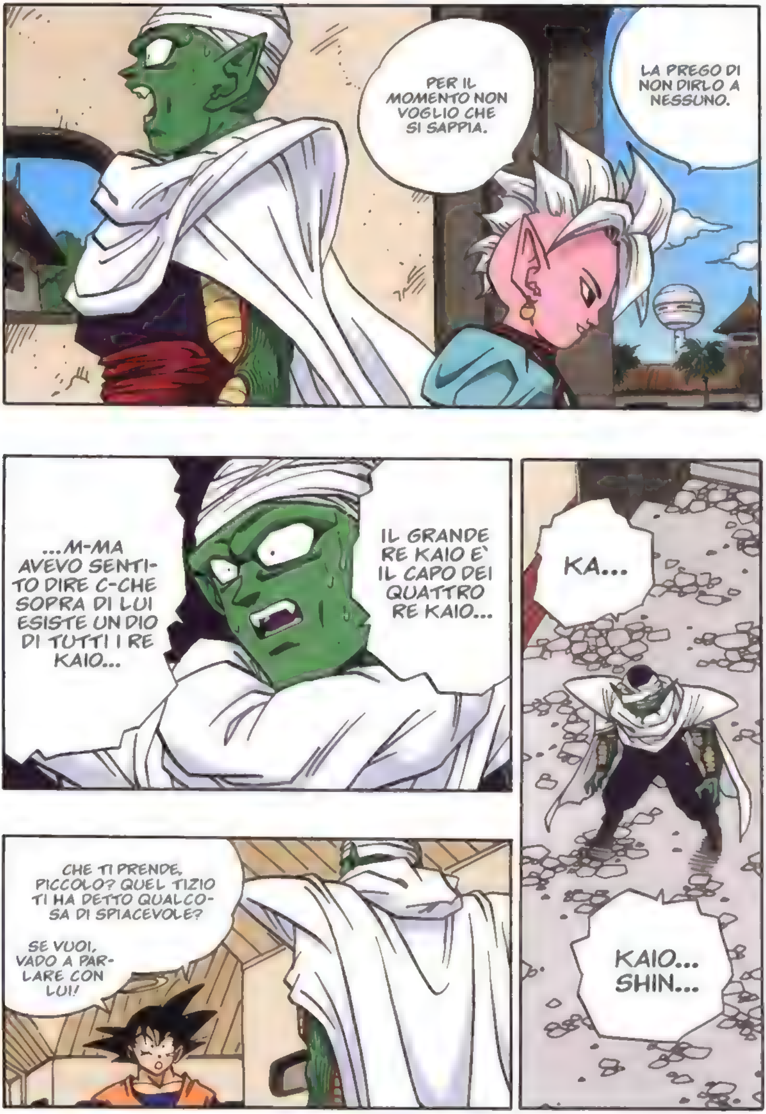
DRAGON BALL

CHE TIZIO INQUIETANTE...
FUUH
FUUH
VIDEL!
...
FUUH
FUUH
VIDEL!
WAAH
WAAH
PER LEI, CON UNO COME QUELLO, SARÀ UNA VITTORIA FACILE.
FORZA, VIDEEEL!
GIÀ... SUL MOMENTO NON L'AVEVO RICONOSCIUTO...
PERÒ SPOPOVICH È CAMBIATO PARECCHIO.

SIETE PRONTI?! VIA!
FUUH
FUUH
SHA
WAAAAAAAH
VIDEL!
VIDEL!

...N-NON
E` CHE
LEI E`...
FORSE MI
SBAGLIO,
MA...
SI', MI
DICA.

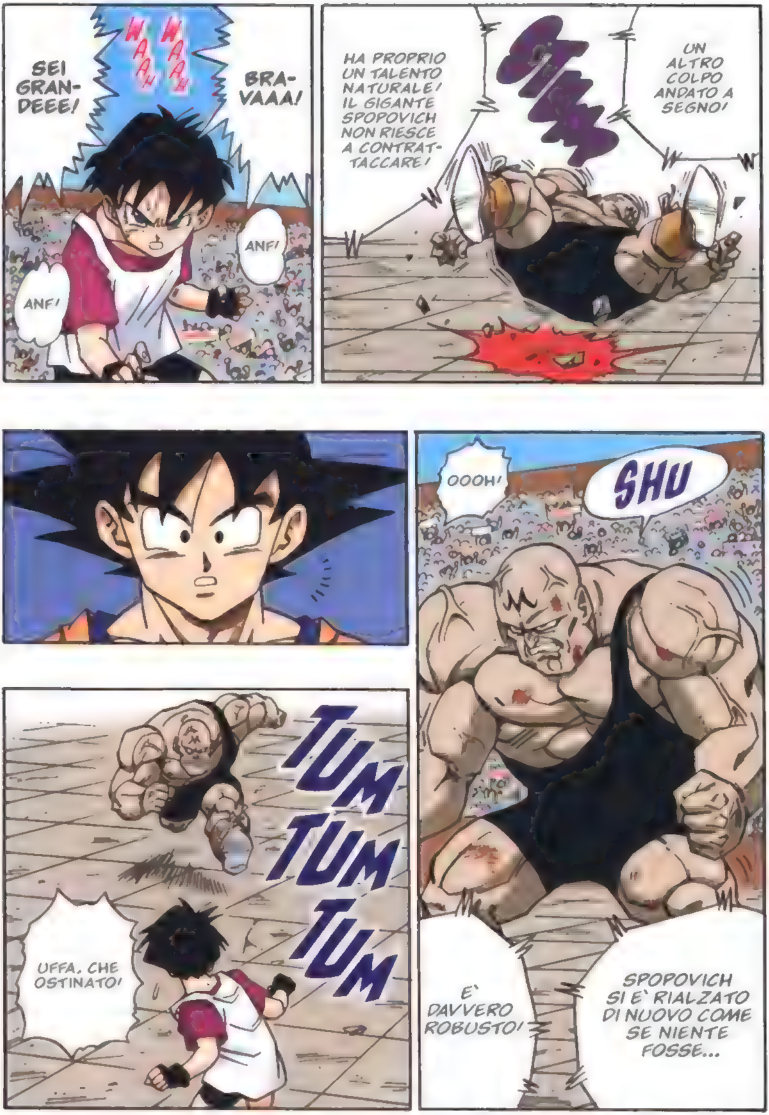
LEI E` PER CASO...
...IL GRANDE RE KAIO?
NO...
NON LO SONO.
LUI E` KAIOSHIN.
KA...
KAIOSHIN?!


PER IL MOMENTO NON VOGLIO CHE SI SAPPIA.
LA PREGO DI NON DIRLO A NESSUNO.
IL GRANDE RE KAIO E` IL CAPO DEI QUATTRO RE KAIO...
...M-MA AVEVO SENTITO DIRE C-CHE SOPRA DI LUI ESISTE UN DIO DI TUTTI I RE KAIO...
KA...
KAIO... SHIN...
CHE TI PRENDE, PICCOLO? QUEL TIZIO TI HA DETTO QUALCOSA DI SPIACEVOLE?
SE VUOI, VADO A PARLARE CON LUI!

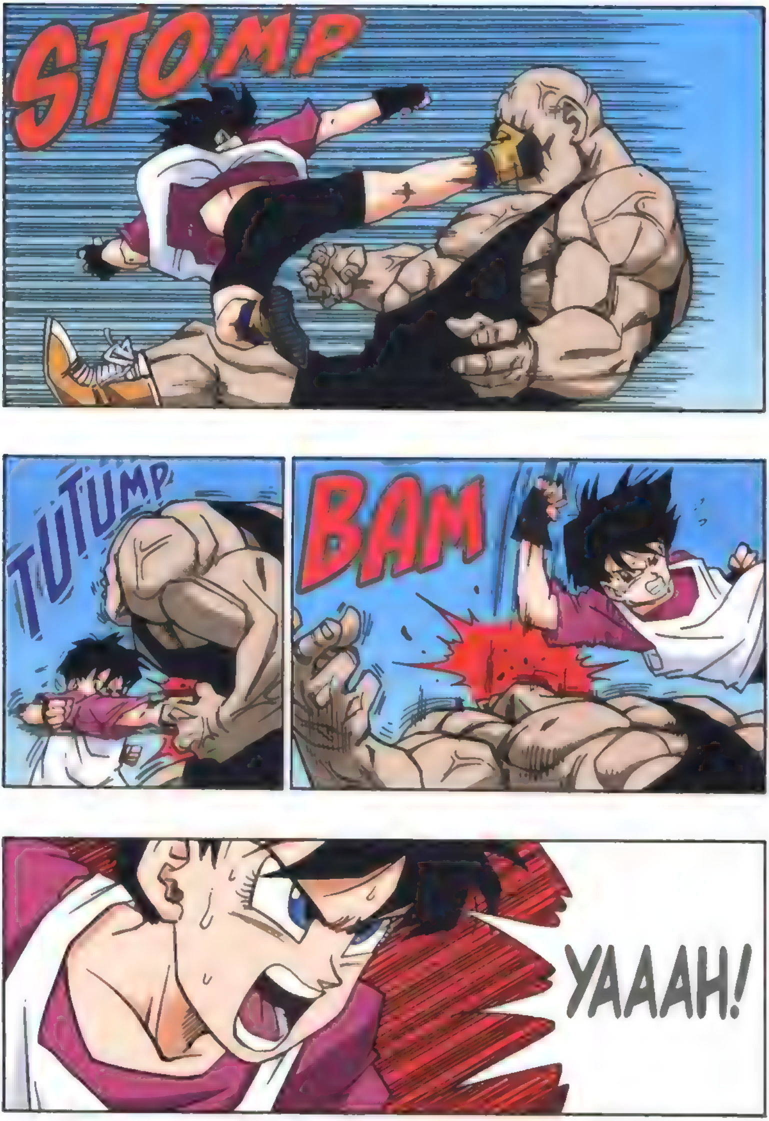
N-NON FARLO!
N-NON DIRGLI NIENTE! TI PREGO, NON FIATARE!
EH?
QU-QUEL RAGAZZINO E' K-KAIOSHIN?! NEPPURE IO L'HO MAI INCONTRATO...
C-COME MAI SI TROVA SULLA TERRA?
AIUTOOO!
SBAM

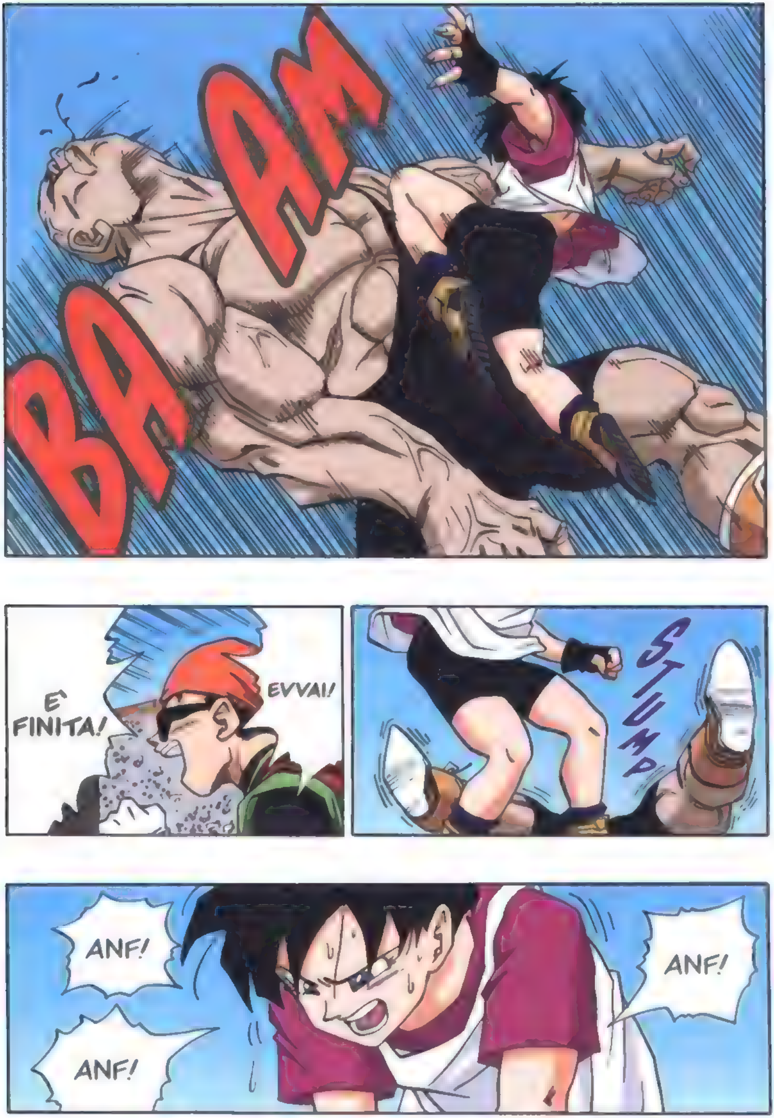
WAAAAH
THUMP
GROAAAR!

BABAM
BAMBAM
ALLORA, COME COMBATTE?
È BRAVISSIMA!
GIÀ, LA SUA ABILITÀ È MOLTO SUPERIORE A QUELLA DELL'AVVERSARIO!
...CHE INCASSA I COLPI UNO DOPO L'ALTRO.
SMASH
STOMP



SEI GRAN-DEEE!
WAAAH WAAAH
BRA-VAAA!
ANF!
ANF!
HA PROPRIO UN TALENTO NATURALE! IL GIGANTE SPOPOVICH NON RIESCE A CONTRAT-TACCARE!
UN ALTRO COLPO ANDATO A SEGNO!
TUM TUM TUM
UFFA, CHE OSTINATO!
OOOH!
SHU
SPOPOVICH SI E` RIALZATO DI NUOVO COME SE NIENTE FOSSE...
E` DAVVERO ROBUSTO!

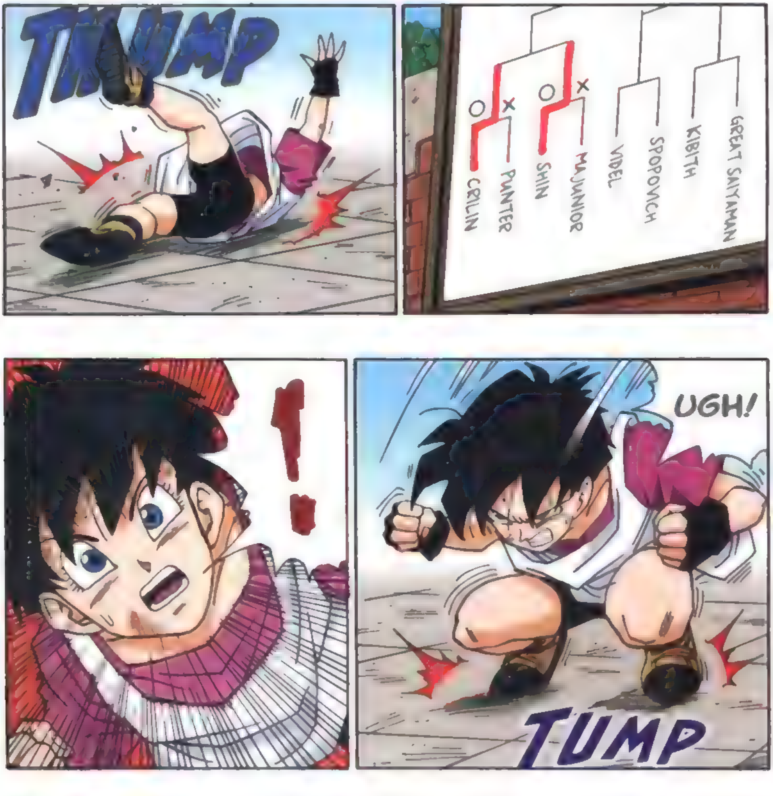

STOMP
TUTUMP
BAM
YAAAH!

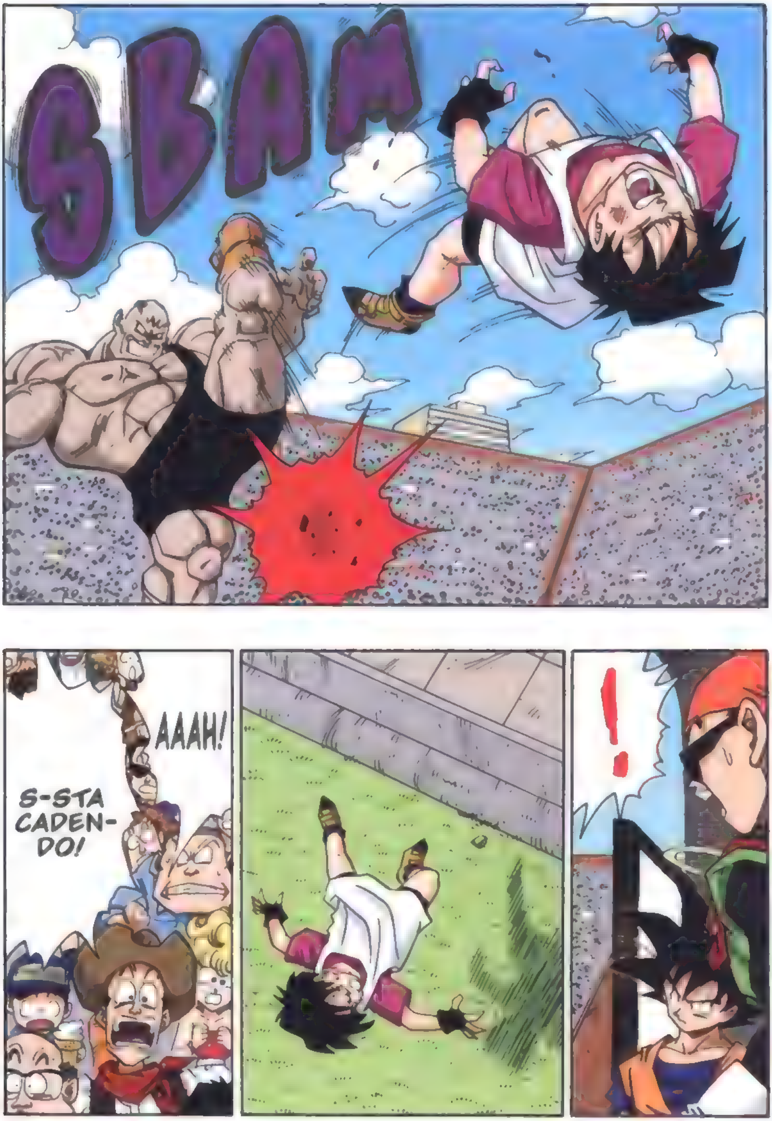

BAAM
È FINITA!
EVVAI!
STUMP
ANF!
ANF!
ANF!

!
WRUP
...
GRIN
N-NON PUÒ ESSERE!
QUEL TIZIO HA QUALCOSA DI STRANO!
È MEGLIO SE SI RITIRA!
SCIAFF
URGH!

DRAGON BALL
FULL COLOR
2

DRAGON BALL

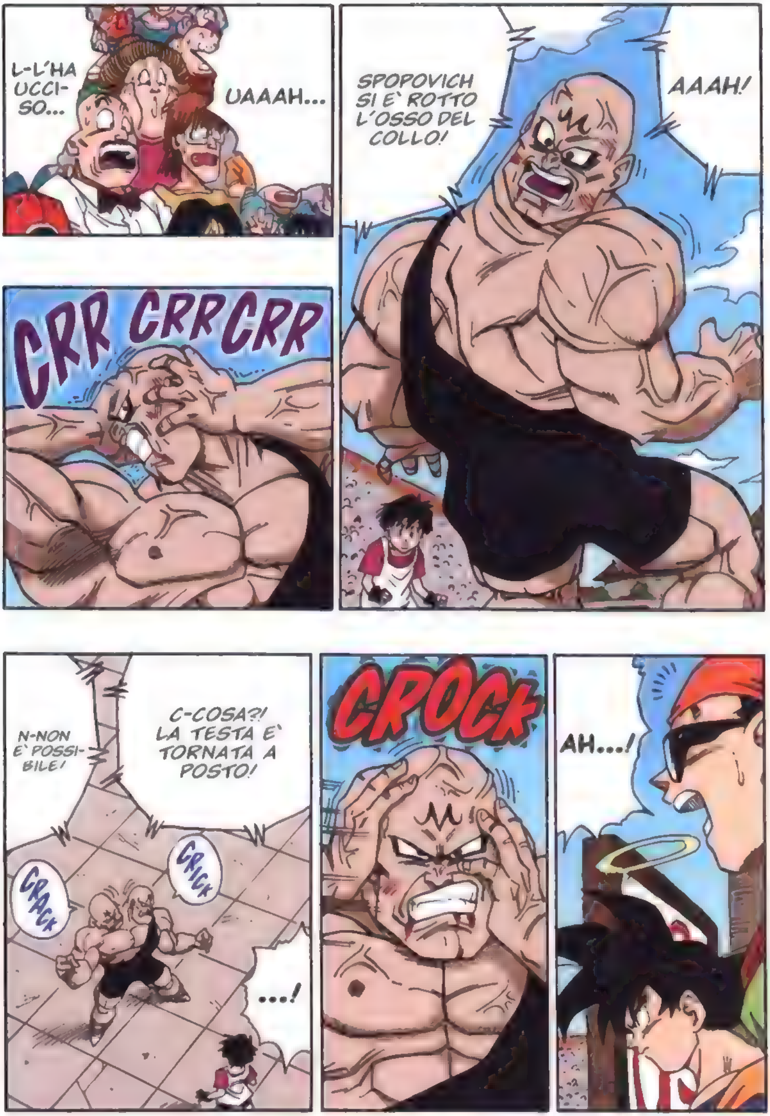

THUMP
CRILIN
PUNTER
SHIN
MAJUNIOR
VIDEL
SPOPOVICH
KIBITH
GREAT SAIYAMAN
!
UGH!
TUMP


SBAM
AAAH!
S-STA CADEN-DO!
!

STOP
EH?!
SWISH
WOOOW!
C-COLPO DI SCENA! VIDEL VOLA!
NON E` CADUTA!
TAP

BRAVA! E` LA TECNICA DI LEVITAZIONE CHE LE HO INSEGNATO IO!
ANF!
ANF!
ANF!
NONOSTANTE TUTTI I COLPI CHE HA RICEVUTO E` TROPPO INDIFFERENTE, E NON RIESCO A PERCEPIRE LA SUA ENERGIA VITALE...
COME TI HO GIÀ DETTO, QUELLO SPOPOVICH E` STRANO...
EH?
SAREBBE STATO MEGLIO SE FOSSE CADUTA...
FUUH
FUUH
FUUH
C-CIOE`, CHE SIGNIFICA...?
NON LO SO NEMMENO IO...

HAAAH!
RATTLE
SBAM
!
ANF!
ANF!
ANF!


L-L'HA UCCISO...
UAAAH...
SPOPOVICH SI E' ROTTO L'OSSO DEL COLLO!
AAAH!
CRR CRRCRR
N-NON E' POSSIBILE!
C-COSA?! LA TESTA E' TORNATA A POSTO!
CRACK
CRICK
...!
CROCK
AH...!

C-CHI DIAVOLO È...
...QUESTO QUI...?
GNEH!
SBAM
URGH...
PLIC
PLIC
UGH...!
FUUH FUUH
AH!

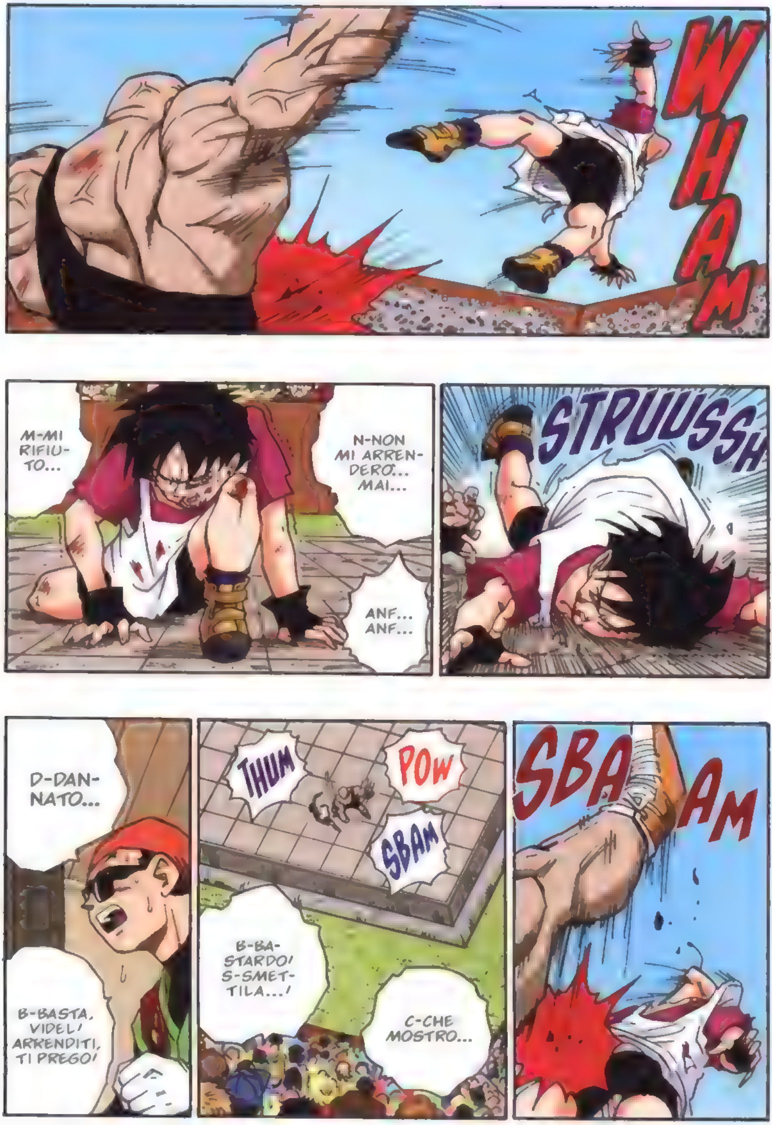
GAAAH!
HA RAGIONE GOKU, E' MEGLIO SE SI ARRENDE... QUEL TIZIO NON E' NORMALE.
ANF!
ANF!
OOOH! VIDEL VOLA DI NUOVO!
WHUM
BRAVA! FUGGI MOMENTANEAMENTE IN CIELO E ASPETTA DI RIPRENDERE LE FORZE!
ANF!
ANF!

VO...
VOLA ANCHE LUI!
!
FIUUUUUM
OOOH!
NON...
...PUO' ESSERE!
U-UN ALTRO COLPO DI SCENA!
IHIHIHIHI
ANCHE SPOPOVICH SA VOLARE!

PAZZE-SCO...
P...
NON POSSO CREDERCI... UNO COME SPOPOVICH E` RIUSCITO A IMPARARE UNA TECNICA DEL GENERE?!
E-EHI... MA VOLARE... E` L'ULTIMA MODA?
BLA
BLA
SHU
AAH...
FIUUUUUUUUH
...?!

HAAAH!
STOMP
ARGH!
AH!

UGH...
URGH...
THUMP
M-MALEDETTO... SA LANCIARE UN'ONDA DI ENERGIA, ANCHE SE NON PARTICOLARMENTE POTENTE!
TI SBAGLI...
SA CHE UCCIDENDOLA VERREBBE ELIMINATO. L'HA LANCIATA DEBOLE APPOSTA...
M-MA COME FA A ESSERNE CAPACE...?
...
CREDO CHE QUEL TIZIO ABBIA OTTENUTO UNA FORZA MOLTO SUPERIORE ALLE SUE VERE CAPACITÀ...
PERÒ, NON CAPISCO COSA SIGNIFICHI...
SMASH


WHAM
M-MI RIFIUTO...
N-NON MI ARRENDERÒ... MAI...
ANF... ANF...
STRUUSSH
D-DANNATO...
B-BASTA, VIDEL! ARRENDITI, TI PREGO!
THUM
POW
SBAM
B-BASTARDO! S-SMETTILA...!
C-CHE MOSTRO...
SBAAM

DRAGON BALL
FULL COLOR
2

DRAGON BALL

SMASH
UGH...
AH...
THUMP
SHA
DEVI ARREN-DERTI, VIDEL!
HAI RESISTITO ABBASTAN-ZA! ORA LASCIA PERDERE!

G-GUARDA CHE TI UCCIDERÀ SUL SERIO!
PERCHÈ SEI COSÌ TESTARDA?!
A QUEL TIZIO NON INTERESSA SE SEI UNA RAGAZZA!
N-NO... N-NON VOGLIO!
HA RAGIONE... È MEGLIO CHE TU TI ARRENDA...
HAAAH!
SBAM
IH IH IH IH!
ANF! ANF!

IH IH
IH IH...
GRAB
YAH!
SHU
FUUH
FUUH
...
HAAAH!
STOMK

GAAH...
NGH...
TUMP
E' UN MOSTRO!
E' TERRIBILE!
GRRR... GRRR...
E-EHI, GOHAN, CALMATI! NON PREOCCUPARTI, NON MORIRA'!
MALEDIZIONE...
V-VIDEL!

CRRRR
ARGH!
TUMP
UGH!
WOOSH
AAAH...!
AAAH!
IIIH!
SMET-
TILA, TI
PREGO!

STRAAP
MALEDETTO... NON TI PERDONERÒ MAI, BRUTTO BASTARDO!
BASTA CON I GIOCHI!
SPOPOVICH!
E-EHI!
NO, GOHAN! CERCA DI CALMARTI!
E INVECE NO!
FLAP

TAP
ZHA

O-OK...
NON DOVREB-BE ESSERE QUESTO IL NOSTRO COMPITO.
SBRIGATI A VINCERE.
U-URGH...
STRUSH STRUSH
HA VINTO SPOPO-VICH!
F-FUO-RI DAL RING!
STUNF
DASH
SST

U-UGH...
NO! LA PORTO IO!
V-VIDEL!
C-CHIAMIAMO UNA BARELLA!
SPOPOVICH!
DASH
DASH
SMILE
NON TI PERDONERÒ MAI!
HAI CAPITO?!

SWISH
OK! VADO IO DAL MAESTRO KARIN E LI PORTO QUI!
N-NO... PERCHE' ERO VENUTO QUI PER DIVERTIRMI...
QUALCUNO HA DEI SENZU?
MENO MALE!
I SENZU... DAVVERO?
STA' TRANQUILLO, GOHAN! GOKU E' APPENA ANDATO A PRENDERE DEI SENZU!
TATAP
S-STUPIDA! A FORZA DI CONCENTRARSI SULLA TECNICA SI SARÀ DISTRATTA!
DASH
VIDEL E' LA PIU' FORTE DEL MONDO, DOPO DI ME!
M-MA E' IMPOSSIBILE!
VIDEL, FERITA GRAVEMENTE?!
C-C-COSA?!
E HA P-PERSO?!

SANTO CIELO!
S-SA...
ANF...
ANF...
V-VIDEL!
NO, NON E' COME CREDE. QUESTO RAGAZZO E' STATO COSÌ GENTILE DA PORTARLA QUI.
M-MA CHI SEI?! SEI STATO TU A RIDURLA COSÌ?
NON SI PREOCCUPI, NON E' IN PERICOLO DI VITA.
SE VINCO IL PROSSIMO INCONTRO, LA MIA SECONDA BATTAGLIA E' CONTRO DI LUI...
CERTO!
G-GOHAN... B-BATTILO, QUEL BASTARDO...
ORA PUOI ANDARE, NON SEI D'AIUTO!
AH, G-GRAZIE... DOPO TI FACCIO UN AUTOGRAFO...
SÌ... G-GRAZIE...

TI VENDICHERÒ IO!
M-MA CHE STAI DICENDO?! UN MATTO COME QUELLO NON CE LA FARÀ MAI!
SLAM
...
T-TI HO SEMPRE DETTO CHE TI LASCIO AVERE UN RAGAZZO SOLO SE È PIÙ FORTE DI ME!
N-NON TE LO PERMETTO! PERCHÉ HAI SCELTO PROPRIO UNO CHE SEMBRA COSÌ DEBOLE?!
NON SARETE MICA FIDANZATI?!
AH!
HO UN BRUTTO PRESENTIMENTO...
A PROPOSITO... NON ABBASSARE LA GUARDIA, GOKU...
...CE L'HO ANCH'IO...
SÌ...
ECCO I SENZU...
THANK YOU, MAESTRO KARIN!

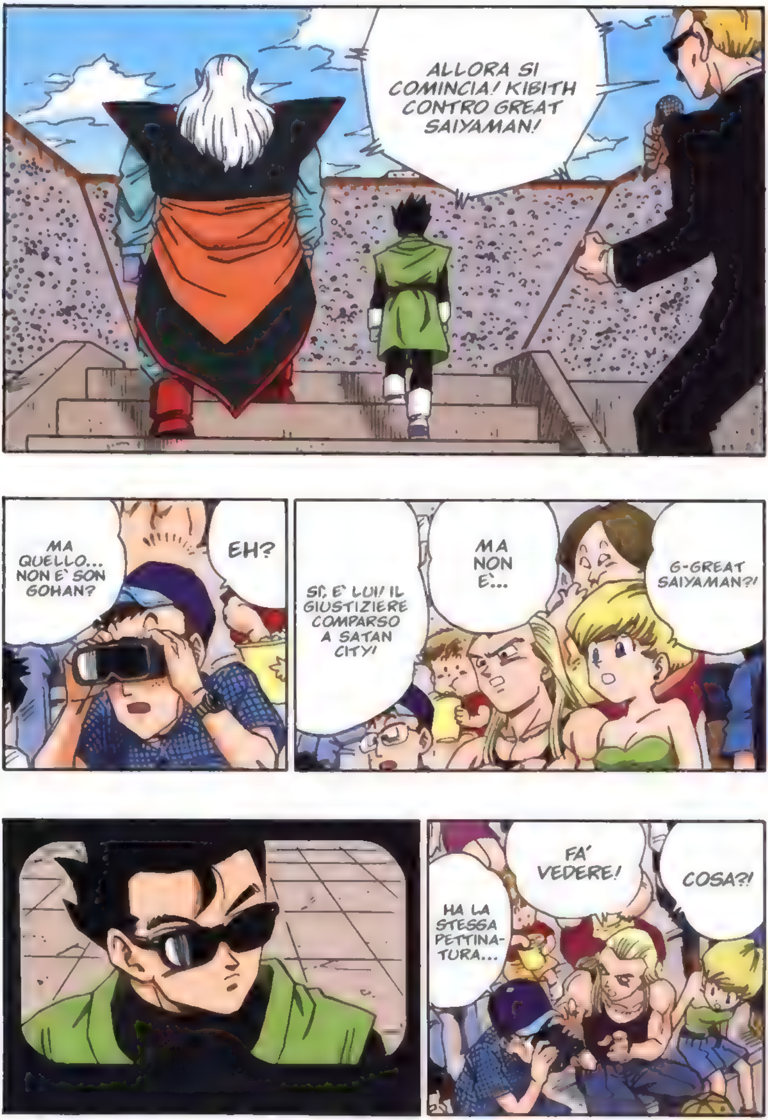
EHM, MI DICONO CHE LA SIGNORINA VIDEL, SEPPUR FERITA GRAVEMENTE, NON E' IN PERICOLO DI VITA.
BLA
BLA
BLA
I SUOI FAN POSSONO STARE TRANQUILLI!
E-EHM, SCUSATE!
HO UNA MEDICINA SPECIALE IN GRADO DI CURARE VIDEL!
POTETE ASPETTARE UN ATTIMO? MI BASTERÀ UN MINUTO.
EH?! AH, DAVVERO? V-VA BENE, SE E' UNA COSA BREVE!
PROSEGUIAMO DUNQUE CON IL QUARTO INCONTRO.
VEDREMO KIBITH CONTRO GREAT...

WISH
OH! ECCOLO QUA!
PAPÀ, SEI RIUSCITO A TROVARE DEI SENZU?
SÌ, SEMBRA CHE ULTIMAMENTE NON NE ABBIANO COLTIVATI, MA ALMENO NE AVEVANO TRE.
MENO MALE!
MI SCUSI!
MI ASPETTI UN ATTIMO!

...
TORNERÒ SUBITO!
DASH
EHI! VIDEL HA BISOGNO DI ASSOLUTO RIPOSO!
VIDEL, TI HO PORTATO UNA COSA!
SCUSATE, CON PERMESSO!
TOC TOC
IDIOTA! NON È L'ORA DELLA MERENDA!
EHI, TU! NON DARE NIENTE DI STRANO ALLA MIA PAZIENTE SENZA IL MIO PERMESSO!
FIDATI DI ME E PROVA A MANGIARE QUESTO FAGIOLO.

NON ASCOL-TARLO!
V-VIDEL!
EHI!
GIÀ!
V-VISTO CHE SI TRATTA DI TE... SUCCEDERÀ SICURAMENTE QUALCOSA DI MIRACOLO-SO, VERO?
D-DAM-MELO...
ALLORA, TI ASPET-TIAMO.
SPUTALO, VIDEL!
CRUNCH CRUNCH
MALEDETTO RAGAZZACCIO... DOPO GLIELA FARÒ VEDE-RE IO...
!
DASH
CIAO!

!
FLIP
...?!
S...
...SONO GUARITA!
SCUSATE L'ATTESA!
HO FATTO!


ALLORA SI COMINCIA! KIBITH CONTRO GREAT SAIYAMAN!
MA QUELLO... NON E' SON GOHAN?
EH?
SI, E' LUI! IL GIUSTIZIERE COMPARSO A SATAN CITY!
MA NON E'...
G-GREAT SAIYAMAN?!
HA LA STESSA PETTINATURA...
FA' VEDERE!
COSA?!

PERCHE` DOVREBBE FARLO DI NASCOSTO?
IMPOSSIBILE! AVRÀ COPIATO IL NOME PER PARTECIPARE DI NASCOSTO A QUESTO TORNEO!
E` VERO, E` GOHAN!
N-NON CI CREDO! E` LUI GREAT SAIYAMAN?!
IH?!
CORAGGIO, GOHAN!
FACCIAMO IL TIFO PER LUI!
MA CONOSCE LE ARTI MARZIALI?
E` MOLTO TIMIDO... ECCO PERCHE`!
ANCHE SE SAPPIAMO CHE NON SERVIRÀ!
NON CI ASPETTIAMO CHE DIVENTI IL CAMPIONE, MA VINCI ALMENO UN INCONTRO!
FORZA, GOHAN!
...
!

N-NON PENSAVO CHE SAREBBERO VENUTI FIN QUI...
M-MI HANNO SCOPERTO...
SMILE
WISH
MA CERTO... E' PERCHE' MI SI E' SFILATO QUELL'AFFARE CHE MI ERO MESSO IN TESTA...
MI SONO TRAVESTITO PER NIENTE...
FLIP
SIETE PRONTI? ALLORA, CHE L'INCONTRO ABBIA INIZIO!
BRAVO, GOHAN!
SEI PIU' BELLO SENZA GLI OCCHIALI DA SOLE!
C-COME FACCIO, ORA...?

A-ACCIDENTI... SE SCOPRONO LA MIA VERA FORZA SCOPPIERÀ UN CASINO E DIVENTERÀ DIFFICILE ANDARE A SCUOLA... ANCHE BULMA ME L'HA DETTO...
SHA
P-PER QUESTO MOTIVO MI ERO TRAVESTITO...
UUUH...
N-NON SEMBRA UN AVVERSARIO CON CUI POSSO VINCERE SENZA COMBATTERE SUL SERIO...
TRASFORMATI IN SUPER SAIYAN!
VOGLIO VERIFICARE SE PUOI ESSERE DAVVERO D'AIUTO IN CASO D'EMERGENZA.

...EH?!
C-COME MAI CONOSCE I SUPER SAIYAN...?
E P-POI... COSA INTENDE DIRE CON "ESSERE D'AIUTO"?
LO SAPRAI A BREVE.
INNANZITUTTO, VOGLIO VEDERE LE VERE CAPACITÀ DEI SUPER SAIYAN.
È COMINCIATA...
M-MA STA SCHERZANDO? NON POSSO TRASFORMARMI DAVANTI A TUTTI...
STANNO PARLANDO DI QUALCOSA...
SHU
HA CHIESTO A GOHAN... DI TRASFORMARSI IN SUPER SAIYAN...

SONO QUEI DUE?
NO, NON SONO LORO.
LA LORO ENERGIA E` BASSA...
GOHAN!
FLIP
PICCOLO...
E-EHI, PICCOLO! CHE STORIA E` QUESTA?
N-NON NE HO IDEA...
...M-MA...

SONO DAVVERO SPIACENTE, MA CI SERVIREMO DEL SIGNOR GOHAN...
...E DEVO ANCHE CHIEDERVI DI NON INTERVENIRE, QUALUNQUE COSA ACCADA. PROMETTETEMELO, VI PREGO...
C-CO-SA...?!
C-CHE SIGNIFICA?

DOVRÒ LASCIARE LA SCUOLA!
N-NON HO ALTRA SCELTA...
SU, TRASFORMATI!
MALEDIZIONE...
NON POSSO ACCETTARE LA PROPOSTA DI UNO SCONOSCIUTO... DICCI CHI SEI.
!
QU-QUESTO SIGNORE È KAIOSHIN...
...IL DIO DI TUTTI I RE KAIO... COMPRESO IL GRANDE RE KAIO...

KAIOSHIN... MA ALLORA SEI TU IL DIO KAIO!
AAAH! ME NE AVEVA PARLATO ANCHE IL RE KAIO...
CHE STATE FACEN-DO?
FIIIN FIIIN
EHM... L'INCONTRO SAREBBE CO-MINCIATO...
EHI, CHE VI PREN-DE?
DATE-VI UNA MOSSA!
BLA BLA
CRR
CRRCRR

DRAGON BALL FULL COLOR 12

DRAGON BALL

CHE PERDITA DI TEMPO!
FINO A QUANDO AVETE INTENZIONE DI STARE FERMI SENZA FAR NIENTE?! COMINCIATE L'INCONTRO!
CHE STATE COMBINANDO, IDIOTI?!
BUUUH! BUUUH!
FIIH FIIH

SUCCEDERÀ QUALCOSA SE GOHAN SI TRASFORMA IN SUPER SAIYAN?
STATE PER ASSISTERE A UN INCONTRO STRAORDINARIO! TENETE GLI OCCHI APERTI, BABBEI!
CHIUDETE IL BECCO!
CREDO CHE QUELLO SPOPOVICH E L'ALTRO CONCORRENTE DI NOME YAMU LO ASSALIRANNO...
...MA, COME HO DETTO PRIMA, VI RACCOMANDO DI NON MUOVERVI.
NON PREOCCUPATEVI... IL LORO SCOPO NON È UCCIDERLO, VOGLIONO SOLO LA SUA STRAORDINARIA ENERGIA...
L'ENERGIA...?

ALLORA FARÒ COME DESIDERA... ANCHE SE NON CONOSCO IL SUO SCOPO...
DIVENTERÒ SUPER SAIYAN. SE VUOLE, MI TRASFORMO PER-FINO AL LIVELLO SUCCESSIVO. VA BENE?
COSA?
IL LIVELLO SUCCES-SIVO...?
WAAAH!

BASH
GRIN
!
!
!

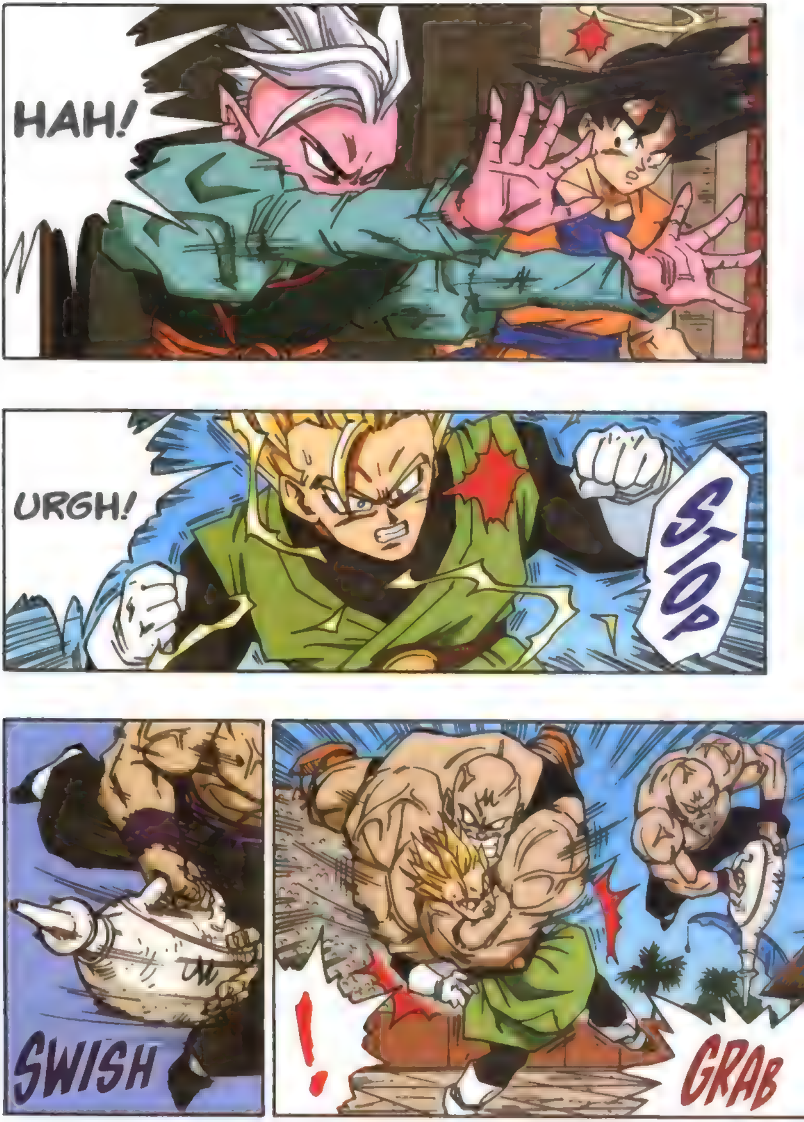
FZZZZZZZT

I-INCRE-DIBILE...
...
E-EHI, GUARDA!
GOHAN... S-SI È TRA-SFORMATO...
M-MA NO... NON PUÒ ESSERE...
È LUI!
CHE ENERGIA TERRIFI-CANTE!
SWHIRL

ECCO, MI SONO TRASFORMATO IN SUPER SAIYAN!
COSA VUOLE CHE FACCIA, ORA? DEVO COMBATTERE?
C-CHE POTENZA STRAORDINARIA...
N-NON SEMBRA AFFATTO UNA PERSONA DI QUESTO MONDO!
TSK... QUANDO HA BATTUTO CELL NON ERA COSÌ DEBOLE...
È COLPA SUA CHE HA TRASCURATO GLI ALLENAMENTI RIMBAMBENDOSI IN TEMPO DI PACE...
NO, NONOSTANTE CIÒ... HA UNA FORZA SUPERIORE A QUELLA CHE IMMAGINAVAMO...
CHISSÀ SE RIUSCIRÒ A FERMARLA...
FERMARLA?
M-MA QUELLO LÌ...
S-SÌ...
È IL GUERRIERO DORATO...
MA A-ALLORA... ERA LUI IL GUERRIERO DORATO?!

S-SÌ, E' VERO... LUI C-CI ASSOMIGLIA MOLTO...
E-EHI... QUANDO MISTER SATAN HA COMBATTUTO CON CELL, C'ERA DELLA GENTE COME LUI... ERANO PIÙ DI UNO...
BLA BLA
COSA ASPETTI? FATTI SOTTO!
...
BASH
OK, ALLORA PRENDIAMO QUELL'ENERGIA...
TU TIENILO STRETTO, SPOPOVICH!
OK!

ECCOLI!
?!!
SHA
BLINK
CHE VOLETE?!
SHA


HAH!
URGH!
STOP
SWISH
!
GRAB

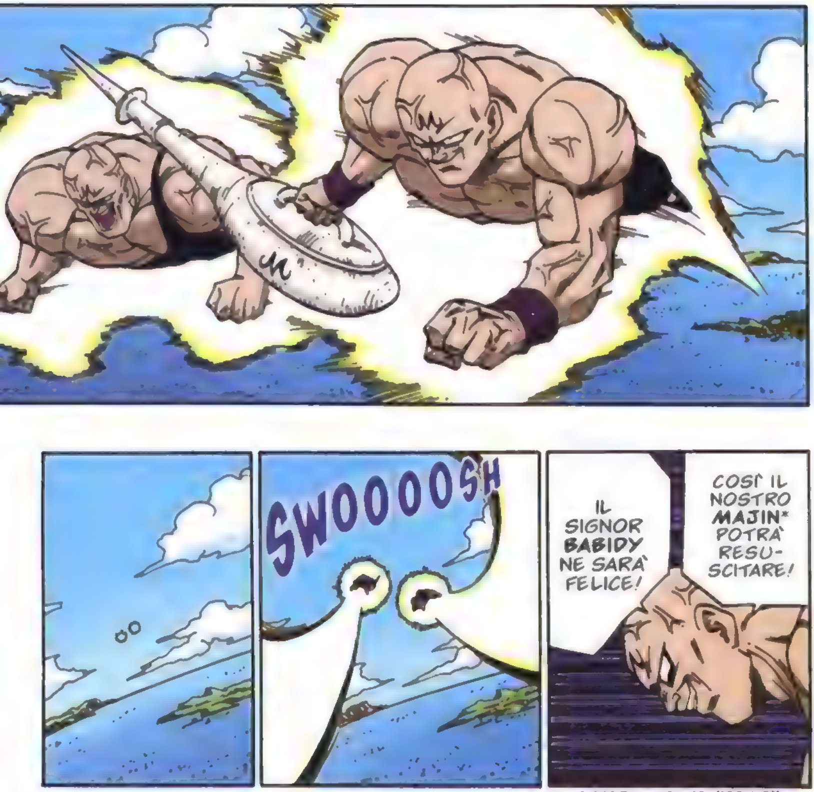
ZACK
M-MALEDETTI!
VI HO CHIESTO DI NON INTERVENIRE!
CHI CI OSTACOLA VERRÀ UCCISO! SONO STATO CHIARO?!
CHUP CHUP
A-AAAH...!

E' STATO PIU' FACILE DEL PREVISTO!
AH AH AH!
ANDIAMOCENE!
TUMP
BENE! ABBIAMO ASSORBITO LA SUA ENERGIA!
DASH
DASH
...EH? ...EH?
NON ANCORA! NON FATE NULLA!
NON PREOCCUPATEVI PER SON GOHAN! KIBITH LO FARA' TORNARE SUBITO COME PRIMA.
AH...
AAAH...

ADESSO INSEGUIRÒ DI NASCOSTO QUEI DUE...
SE VOLETE, VENITE ANCHE VOI CON ME... SARETE DI GRANDE AIUTO...
DASH
C-CHE STA SUCCEDENDO...?
NON RIESCO A C-CAPIRCI NULLA...
G-G-GOHAN...!
C-COSA FACCIAMO...
...GOKU?
IO VADO CON LUI!
KAIOSHIN VUOLE IL NOSTRO AIUTO! E VOGLIO ASSOLUTAMENTE SAPERE PERCHÈ È SUCCESSO TUTTO QUESTO!

DRAGON BALL
FULL COLOR
2

DRAGON BALL



* LETTERALMENTE, "GENIO".

SWRAAAAASH
BLA
BLA
BLA

IMPOSSIBILE! PRIMA ERA IN CONDIZIONI GRAVISSIME...
E-EHI, MA... QUELLA È LA SIGNORINA VIDEL, O SBAGLIO?!
GOHAN!
A-ALLORA VADO ANCH'IO...
...ANCHE SE PREFERIREI DI NO...
TI RAGGIUNGO SUBITO! VADO AD AVVISARE MIA MOGLIE...
OK!
CHE NE SARÀ DEL NOSTRO INCONTRO?
NON SCHERZIAMO, KAKAROTH!
EH?!
M-MA NON MI SEMBRA IL MOMENTO...
NIENTE SCUSE!

VOGLIO SOLO CONCLUDERE IL NOSTRO INCONTRO UNO CONTRO UNO! PER QUESTA RAGIONE PARTECIPO A UN TORNEO RIDICOLO COME QUESTO!
IO NON SO CHI SIA KAIOSHIN, MA NON ME NE IMPORTA NULLA DI LUI!
ALLORA VIENI CON ME ANCHE TU. CI BATTEREMO LÀ!
TSK...!
MALEDETTO... DOVEVI PROPRIO RESTARE SOLO UN GIORNO IN QUESTO MONDO?
E VA BENE. GIURO CHE PIÙ TARDI CI BATTEREMO... TANTO NON IMPORTA CHE SIA AL TORNEO, VERO?
ANDIAMO!

POSSO DAVVERO AFFIDARTI GOHAN?
NON PREOCCUPARTI, VI RAGGIUNGERÒ ANCH'IO NON APPENA LO AVRÒ RIMESSO IN SESTO.
E CREDO CHE VERRÀ ANCHE LUI.

MALEDI-
ZIONE...
BASH
BASH
FIUUUUM
QUELLO LI'
PROPRIO NON
LO REGGO!

SE VEDI CHE E` UN NEMICO PERICOLOSO, SCAPPA!
OK!
SE NON CI SONO DEI SOLDI DA GUADAGNARE, PREFERISCO RIMANERE QUI.
BENE, ALLORA STA' ATTENTA A NON UCCIDERE NESSUNO!
DOBBIAMO FARE IN FRETTA, POTRESTE SPOSTARVI? QUESTA PERSONA E` STATA ACCOLTELLATA!
ZITTI E STATE A VEDERE.
D-DOVE STANNO ANDANDO...?
LO SAPRAI FRA POCO.
ZUM
HUM!

COMUNQUE, NON IMMAGINAVO CHE ESISTESSE UN ESSERE UMANO CON UNA FORZA COSI' GIGANTESCA E PURA... ERA QUESTA CHE VOLEVANO...
MH...?! NON E' ANCORA RIUSCITO A RECUPERARE TUTTA LA FORZA?! HA UNA POTENZA SENZA FONDO...
EHI, MA CHE SUCCEDE? TUO FRATELLO HA PERSO?
PAPA' E GLI ALTRI SE NE SONO ANDATI...
CHISSA' SE MIO FRATELLO STA BENE...?
UFF...
PUOI ALZARTI, SON GOHAN...
AH...!
FLIP

GOHAN!
M-MA LEI CHI È..?
VIENI CON ME.
TI DIRÒ TUTTO.
BASH
...
EHI, AVETE VISTO VIDEL?
AH... LA SIGNORINA È LAGGIÙ...
AH! STA DI NUOVO INSIEME A QUEL RAGAZZACCIO...
DANNAZIONE! ANCHE SE HA GUARITO LE FERITE DI VIDEL CON UN FAGIOLO MISTERIOSO, NON GLI PERMETTERÒ DI FIDANZARSI CON MIA FIGLIA!
BLA
BLA

POSSO VENIRE ANCH'IO?
EH?
CI SONO TANTE COSE CHE VOGLIO SAPERE...
TI PREGO...
...
LASCIA STARE, È TROPPO RISCHIOSO... NE SONO SICURO...
NON SARÒ D'INTRALCIO, VOGLIO SOLO SEGUIRTI!
VERRÒ ANCHE SE DICI DI NO!
...
MI PROMETTI CHE SCAPPERAI SE LE COSE SI METTONO MALE?
CERTO!
E VA BENE...
ANDIAMO!
BASH
BASH

WOOOOH
È D-DIVENTATA UNA TEPPISTA VOLANTE!
CASPITA, CHE ESAGERAZIONE...
V-VIDEL... STA VOLANDO!
S-STA VOLANDO...!
BE', ORMAI NON È UNA NOVITÀ...
BLA BLA
BLA
I-IL TORNEO È ROVINATO...
HO UN BRUTTO PRESENTIMENTO...
MA COSA STA SUCCEDENDO?! SE NE SONO ANDATI TUTTI!
DEV'ESSERCI QUALCHE PROBLEMA...

SMILE
EHI!
MENO MALE, SENZA LA VOSTRA FORZA NON POTREI VINCERE.
ALLORA SIETE VENUTI!
QUELLI STANNO SOLO ESEGUENDO GLI ORDINI...
NO...
CONTRO QUEI DUE?

...DI UN MAGO DISONESTO...
U-UN MAGO...?!
SÌ.
MOLTO TEMPO FA, QUANDO SULLA TERRA GLI ESSERI UMANI COMINCIAVANO FINALMENTE A CAMMINARE SU DUE GAMBE... AI CONFINI DELLO SPAZIO C'ERA UN MAGO MALVAGIO DI NOME BIBIDY...
UN GIORNO, QUESTO MAGO CREÒ PER CASO UN TERRIBILE MOSTRO...
...UN MAJIN POTENTISSIMO CHIAMATO BU.
MAJIN BU NON HA NÈ RAGIONE NÈ SENTIMENTI, SA SOLO DISTRUGGERE E UCCIDERE... È UN MOSTRO NATO UNICAMENTE PER TERRORIZZARE GLI ESSERI VIVENTI.
IN POCHI ANNI HA ANNIENTATO CENTINAIA DI PIANETI...

NO, SIGNOR VEGETA.
TSK... SE E' PER QUESTO ANCHE NOI SAIYAN...
ALL'EPOCA C'ERANO CINQUE KAIOSHIN IN GRADO DI SCONFIGGERE CON UN COLPO SOLO NEMICI COME FREEZER...
...MA BEN QUATTRO DI LORO SONO STATI UCCISI DA MAJIN BU.
!
M-MALEDETTO... SA LEGGERE NEL PENSIERO?
COSA?!
I-INCREDIBILE...
PERSINO BIBIDY, IL SUO CREATORE, FACEVA FATICA A CONTROLLARE LA SUA FURIA... PERCIO', QUANDO AVEVA BISOGNO DI RIPOSARSI, IMMOBILIZZAVA MAJIN BU SIGILLANDOLO TEMPORANEAMENTE...

SWIIIIIIISH
BIBIDY HA PORTATO MAJIN BU SIGILLATO QUI SULLA TERRA PERCHE` L'AVEVA SCELTA COME PROSSIMO OBIETTIVO.
KAIOSHIN HA ASPETTATO QUELL'OCCASIONE ED E` RIUSCITO A UCCIDERE BIBIDY PRIMA CHE IL SIGILLO DI BU FOSSE RIMOSSO.
HA LASCIATO INTATTA LA SFERA CON MAJIN BU RINCHIUSO...
...RITENENDO CHE FOSSE MEGLIO EVITARE DI SVEGLIARE IL CAN CHE DORME. INOLTRE, IL SIGILLO PUO` ESSERE RIMOSSO SOLTANTO DAL MAGO BIBIDY...
MA RECENTEMENTE ABBIAMO SCOPERTO UNA COSA TERRIBILE!
...
IL MAGO BIBIDY AVEVA UN FIGLIO!
SI TRATTA DEL MAGO BABIDY, CHE POSSIEDE LO STESSO ANIMO PERVERSO DEL PADRE!

RIASSUMENDO...
...DOBBIAMO IMPEDIRE CHE QUEL MAJIN BU SI RISVEGLI, GIUSTO?
ESATTO.
E PER FAR QUESTO, DOBBIAMO ABBATTERE IL MAGO BABIDY...
È MOLTO FORTE?
LE SUE MAGIE DANNO DEL FILO DA TORCERE, MA LA SUA FORZA NON DOVREBBE ESSERE GRANCHÉ. ALMENO, SUO PADRE BIBIDY ERA COSÌ...
...MA I MAGHI POSSONO SFRUTTARE L'ANIMO MALVAGIO DI UMANI COME SPOPOVICH E YAMU, PER POI MANOVRARLI.
SPERO CHE NON SI SERVA DI QUALCUNO MOLTO POTENTE...

A-ALLO-RA PERCHE` SPOPOVICH E YAMU SONO VENUTI AL TORNEO?
COSA MI HANNO FATTO?
SEMBRA CHE ABBIANO BISOGNO DI MOLTA ENERGIA PURA PER RISVEGLIARE MAJIN BU DOPO LA LUNGA RECLUSIONE...
...E BABIDY HA INVIATO QUEI DUE AL TORNEO, DOVE AVREBBERO POTUTO RACCOGLIERLA RAPIDAMENTE. TRASFORMATO IN SUPER SAIYAN, TU ERI IL BERSAGLIO PERFETTO...
VOGLIAMO SAPERE DOVE SI NASCONDE BABIDY. LA SFERA IN CUI MAJIN BU E` STATO SIGILLATO NON ERA AL SUO POSTO, QUINDI DEVE AVERLA SPOSTATA DA QUALCHE ALTRA PARTE.
QUESTA E` LA RAGIONE PER CUI SEGUIAMO QUEI DUE. VOGLIAMO SAPERE DOV'E` BABIDY.
NOI LO SAPEVAMO, PER QUESTO CI SIAMO INFILTRATI IN SEGRETO...
...

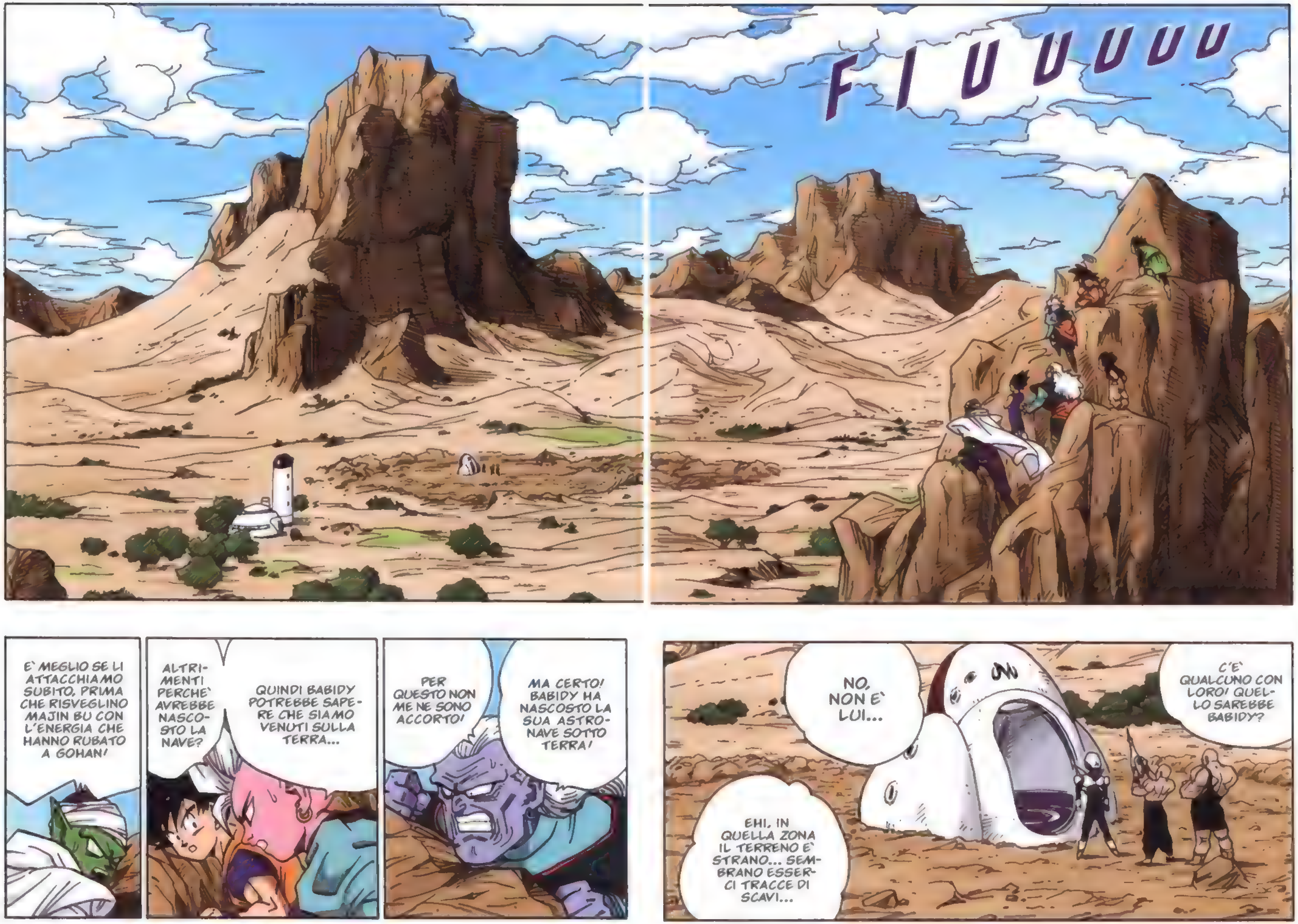
SE QUEL MAJIN E` TANTO TERRIBILE, PERCHE` L'AVETE LASCIATO IN VITA QUANDO AVETE ELIMINATO IL PADRE DI BABIDY?
NON AVEVAMO ALTRA SCELTA... BASTAVA UN GESTO SBAGLIATO E IL SIGILLO POTEVA ROMPERSI...
A PARTE QUESTO, ERO TRANQUILLO PERCHE` LA SFERA DI MAJIN BU ERA IN UN POSTO A CUI GLI ESSERI UMANI, CHE AL TEMPO AVEVANO FINALMENTE COMINCIATO A CAMMINARE SU DUE GAMBE, NON POTEVANO CERTAMENTE ARRIVARE...
A QUESTA VELOCITÀ NON LI RAGGIUNGEREMO!
AUMENTIAMOLA UN PO'...
PIU` DI COSI' NON CE LA FACCIO!
ANDIAMO TALMENTE VELOCI CHE QUASI NON RIESCO A TENERE GLI OCCHI APERTI...

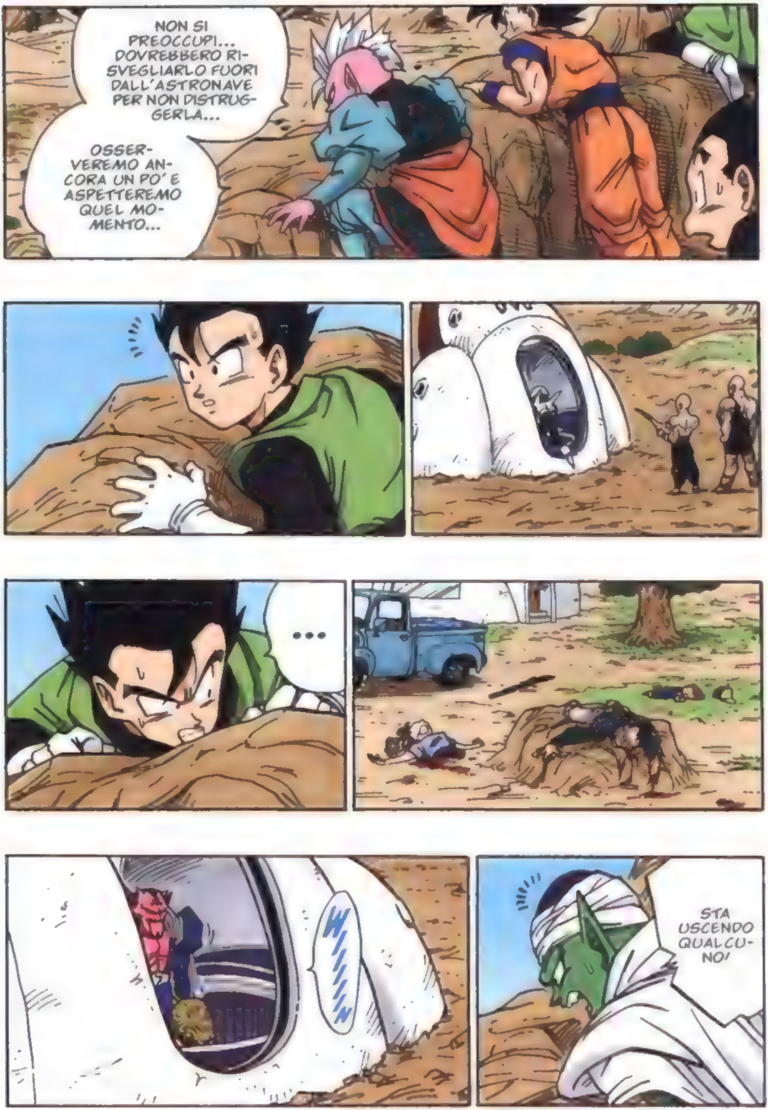
ANCHE SE MI SCOCCIA...
MI SA CHE NON HO ALTRA SCELTA... SE CONTINUO A SEGUIRVI VI SAREI SOLO D'INTRALCIO.
SEMBRA SIA MOLTO PIU' PERICOLOSO DI QUELLO CHE IMMAGINAVO!
CREDIMI, E' DAVVERO MEGLIO SE TORNI INDIETRO.
D'ACCORDO... PERO' LO SAPEVO CHE ERI TU IL GUERRIERO DORATO!
QUANDO TORNI AL TORNEO, SE RIESCI A TROVARE GOTEN E MIA MADRE, INFORMALI DI QUELLO CHE STA SUCCEDENDO.
GRAZIE...
QUEL BAMBINO INSIEME AGLI ALTRI ERI TU?
ERAVATE VOI QUELLI PRESENTI DURANTE LA BATTAGLIA CONTRO CELL, SETTE ANNI FA, VERO?
...MA VOI, NON E' COSI'?
E SCOMMETTO CHE A SCONFIGGERE CELL NON E' STATO MIO PADRE...
SI'...
...
EH, GIA'!
SCUSA SE TI HO MENTITO, MA NON VOLEVO RIVELARE LA MIA VERA IDENTITA'.

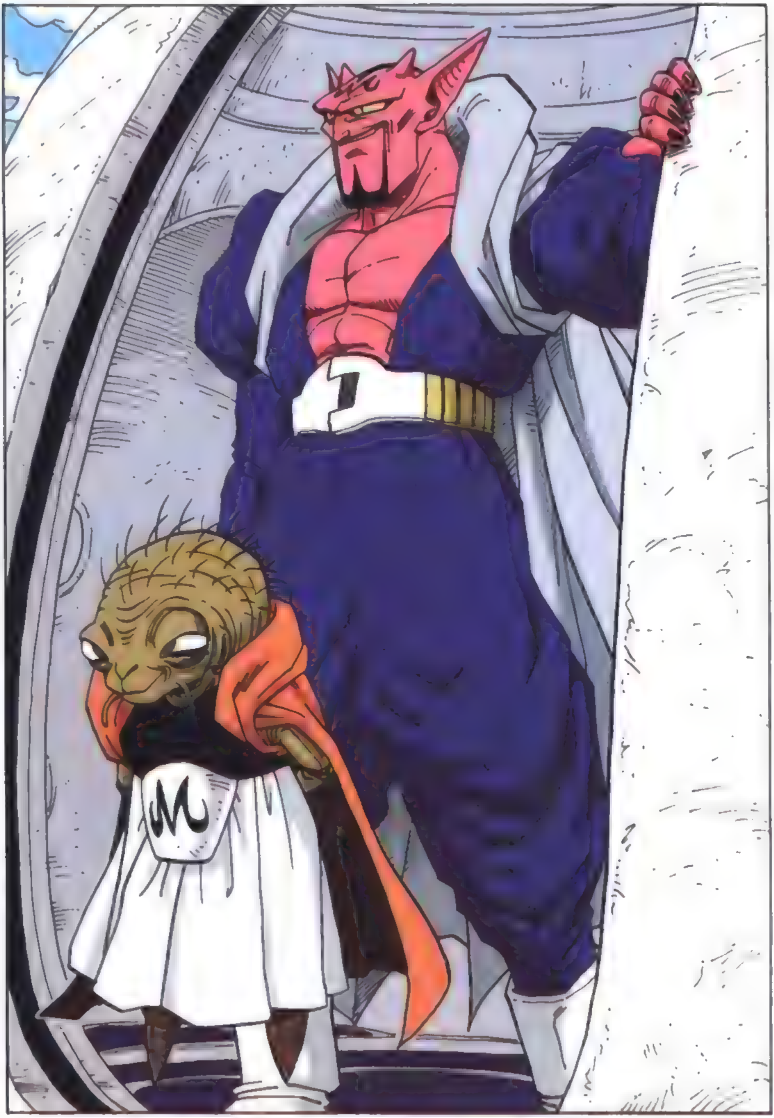
E-EHM...
LO SAPEVO... NON FARTI TANTI PROBLEMI!
ANCH'IO PENSAVO CHE FOSSE UN PO' STRANO!
COSÌ MI SONO TOLTA LA PULCE DALL'ORECCHIO!
FORZA, GOHAN!
SCONFIGGI IL MAGO BABIDY E SALVA TUTTI QUANTI!
SÌ!
TI ASPETTERÒ AL TORNEO!
OK!
SEI PRONTO? RAGGIUNGEREMO KAIOSHIN E GLI ALTRI!
SÌ!
SCUSA SE TI HO FATTO ASPETTARE!

WOSH
WOSH
KIIIIIIN
C-CHE VELOCITÀ...!
...
NON MORIRE, GOHAN...
SE TORNERAI SANO E SALVO, VOGLIO USCIRE CON TE!

HANNO COMINCIATO A SCENDERE!
!
!
TRATTENETE IL KI, MI RACCOMANDO!
STRANO... EPPURE DOVREI AVER CONTROLLATO ANCHE QUESTA ZONA...


FIUUUUU
C'È QUALCUNO CON LORO! QUELLO SAREBBE BABIDY?
NO, NON È LUI...
EHI, IN QUELLA ZONA IL TERRENO È STRANO... SEMBRANO ESSERCI TRACCE DI SCAVI...
MA CERTO! BABIDY HA NASCOSTO LA SUA ASTRONAVE SOTTO TERRA!
PER QUESTO NON ME NE SONO ACCORTO!
QUINDI BABIDY POTREBBE SAPERE CHE SIAMO VENUTI SULLA TERRA...
ALTRIMENTI PERCHÉ AVREBBE NASCOSTO LA NAVE?
È MEGLIO SE LI ATTACCHIAMO SUBITO, PRIMA CHE RISVEGLINO MAJIN BU CON L'ENERGIA CHE HANNO RUBATO A GOHAN!


NON SI PREOCCUPI... DOVREBBERO RI-SVEGLIARLO FUORI DALL'ASTRONAVE PER NON DISTRUG-GERLA...
OSSER-VEREMO AN-CORA UN PO' E ASPETTEREMO QUEL MO-MENTO...
...
WIIIN
STA USCENDO QUALCU-NO!

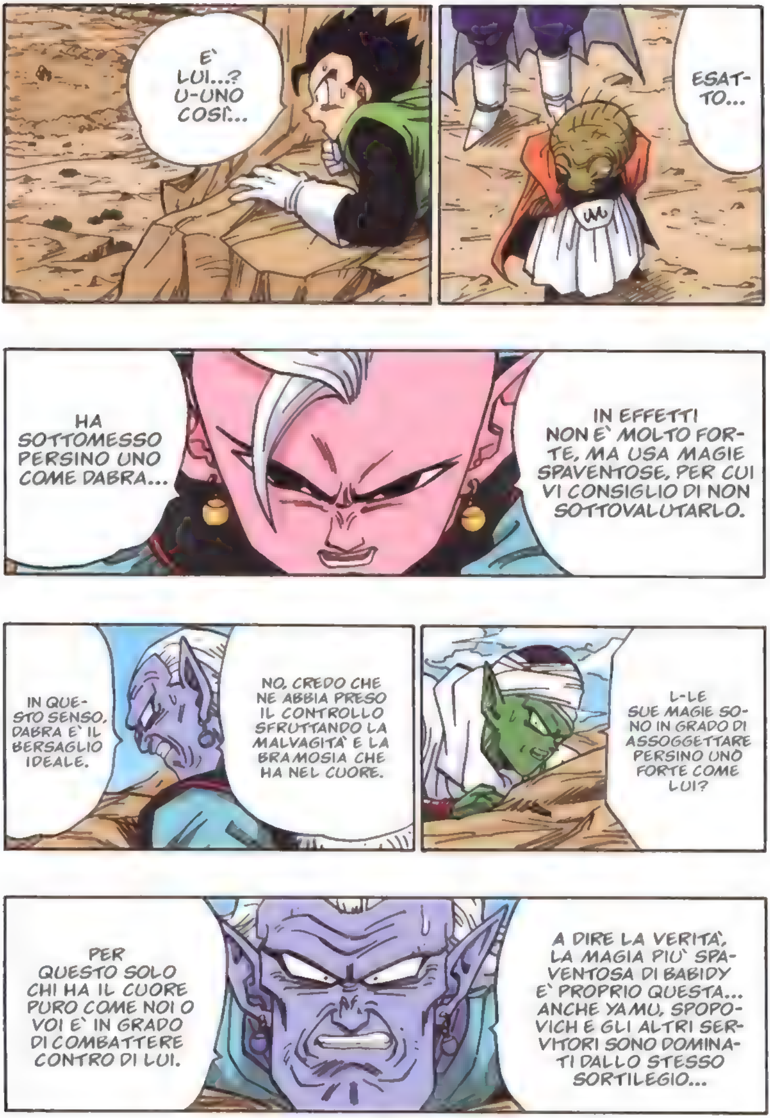


DRAGON BALL FULL COLOR 2

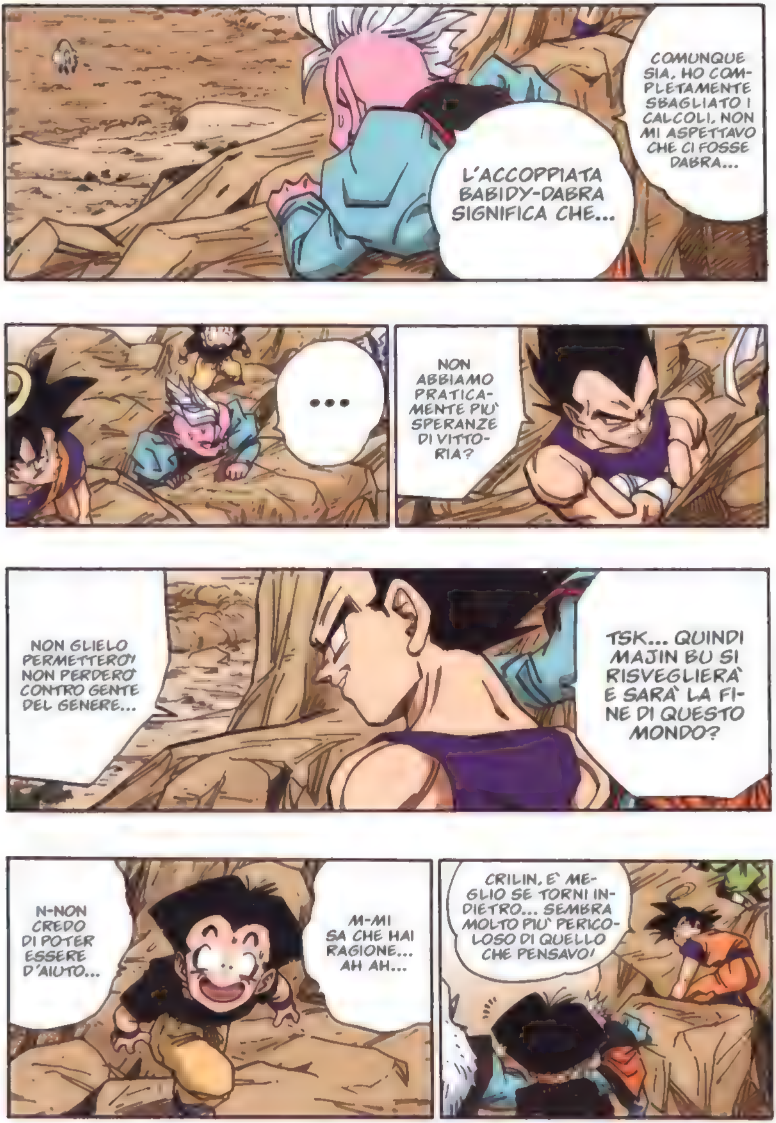
DRAGON BALL

DABRA! QUEL BABIDY HA DALLA SUA PERFINO IL RE DEL MONDO DEMONIACO?!
GRRR...
QU-QUESTA NON CI VOLEVA...

È MOLTO FORTE?
SÌ...
EH?! DABRA? CHI È QUELLO ALTO?
SU QUESTO PIANETA IL NUMERO UNO È PROBABILMENTE UNO DI VOI, MA NEL MONDO DEMONIACO È CERTAMENTE LUI...
NATURALMENTE... È IL RE DEL MONDO DELLE TENEBRE...
S-SARÀ UN AVVERSARIO TERRIBILE! N-NON È POSSIBILE...
R-RE DEL MONDO DEMONIACO...? E-ESISTE DAVVERO UN POSTO DEL GENERE?!
...
...QUEL PICCOLETTO SAREBBE IL MAGO BABIDY?
QUINDI...



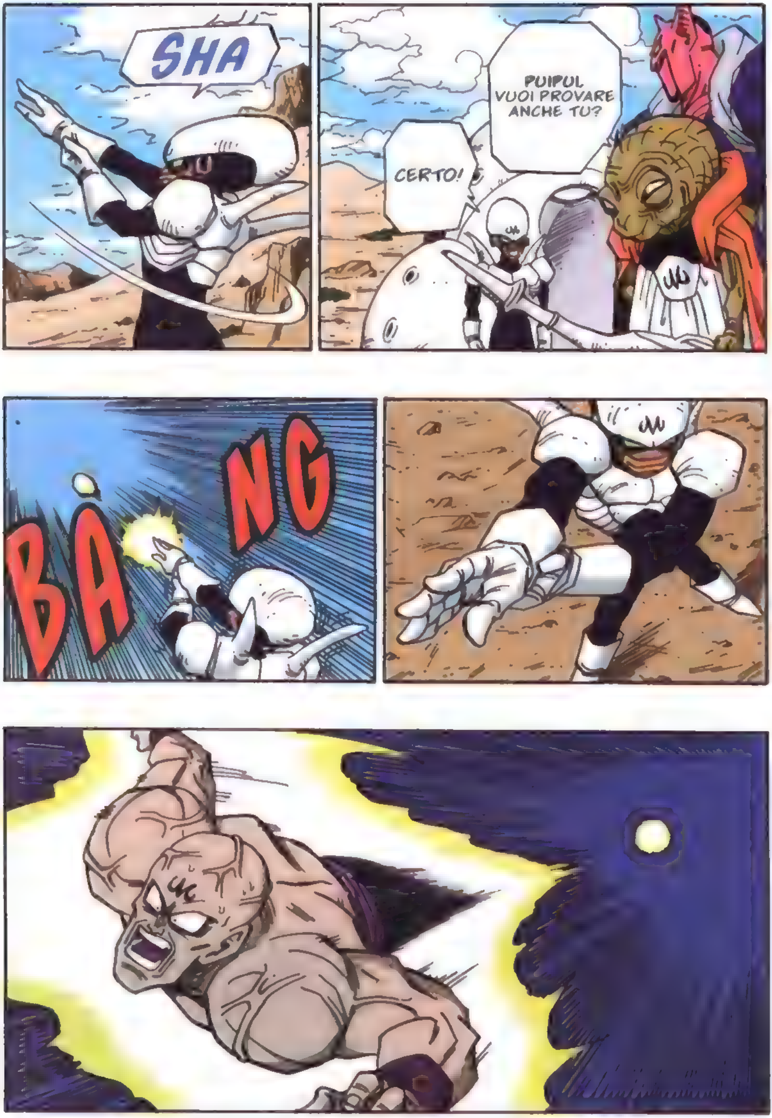
È LUI...? U-UNO COSÌ...
ESATTO...
HA SOTTOMESSO PERSINO UNO COME DABRA...
IN EFFETTI NON È MOLTO FORTE, MA USA MAGIE SPAVENTOSE, PER CUI VI CONSIGLIO DI NON SOTTOVALUTARLO.
IN QUESTO SENSO, DABRA È IL BERSAGLIO IDEALE.
NO, CREDO CHE NE ABBIA PRESO IL CONTROLLO SFRUTTANDO LA MALVAGITÀ E LA BRAMOSIA CHE HA NEL CUORE.
L-LE SUE MAGIE SONO IN GRADO DI ASSOGGETTARE PERSINO UNO FORTE COME LUI?
PER QUESTO SOLO CHI HA IL CUORE PURO COME NOI O VOI È IN GRADO DI COMBATTERE CONTRO DI LUI.
A DIRE LA VERITÀ, LA MAGIA PIÙ SPAVENTOSA DI BABIDY È PROPRIO QUESTA... ANCHE YAMU, SPOPOVICH E GLI ALTRI SERVITORI SONO DOMINATI DALLO STESSO SORTILEGIO...


COMUNQUE SIA, HO COMPLETAMENTE SBAGLIATO I CALCOLI, NON MI ASPETTAVO CHE CI FOSSE DABRA...
L'ACCOPPIATA BABIDY-DABRA SIGNIFICA CHE...
NON ABBIAMO PRATICAMENTE PIÙ SPERANZE DI VITTORIA?
...
TSK... QUINDI MAJIN BU SI RISVEGLIERÀ E SARÀ LA FINE DI QUESTO MONDO?
NON GLIELO PERMETTERÒ! NON PERDERÒ CONTRO GENTE DEL GENERE...
CRILIN, È MEGLIO SE TORNI INDIETRO... SEMBRA MOLTO PIÙ PERICOLOSO DI QUELLO CHE PENSAVO!
M-MI SA CHE HAI RAGIONE... AH AH...
N-NON CREDO DI POTER ESSERE D'AIUTO...

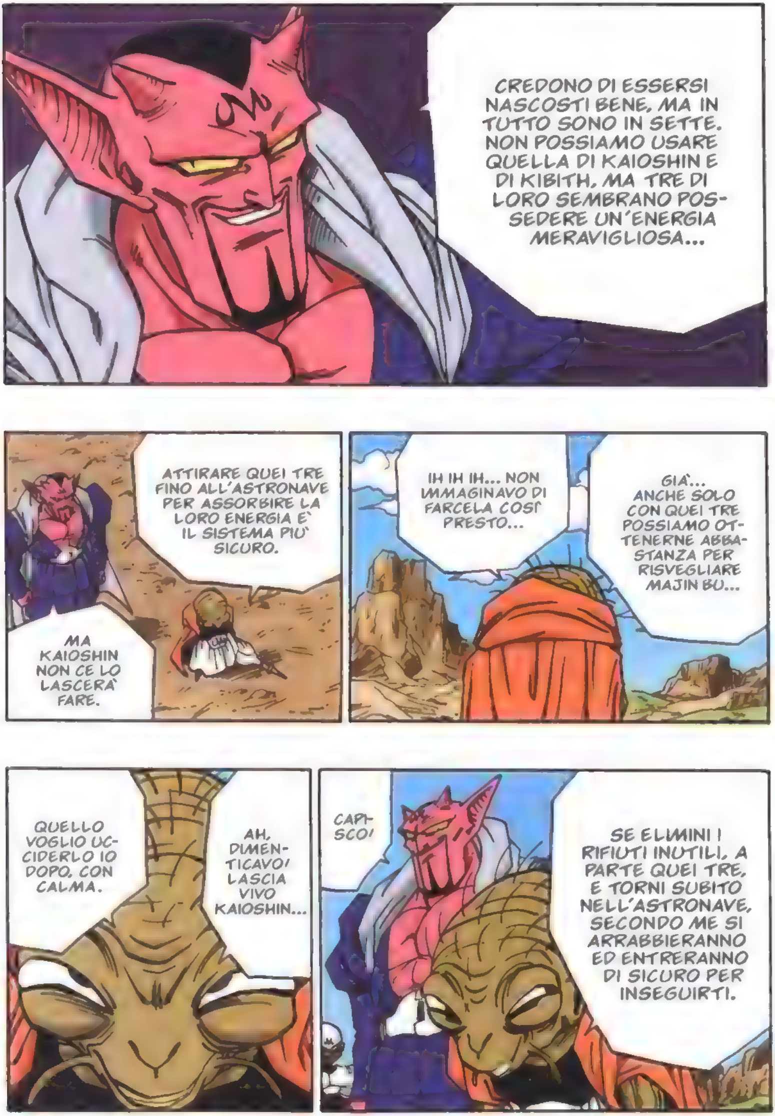
E` STATO UN GIOCO DA RAGAZZI, CON IL NOSTRO POTERE!
S-SI`!
OOOH, SIETE RIUSCITI A RIEMPIRLO? MA CHE BRAVI... IL RISVEGLIO DI MAJIN BU E` ANCORA PIU` VICINO!
A QUESTO PUNTO IL VOSTRO LAVORO E` CONCLUSO...
SMILE
KIIN
EH?!

OOOOH!
UARGH!
UUURGH...!

BOM
!
AH...!
UAAAH!
"BOM"! NON MI STANCA MAI QUESTO RUMORE!
UAAAH!


PUIPUL VUOI PROVARE ANCHE TU?
CERTO!
SHA
BÀNG

BOM
NICE SHOT!
E-ERANO LORO COMPAGNI...
CHE RAZZA DI MOSTRI!
DUNQUE, DABRA...
SI!
COME AVEVO PREVISTO, YAMU E SPOPOVICH HANNO ATTIRATO TANTE PREDE, TRA CUI KAIOSHIN, CHE TANTO TEMPO FA HA UCCISO MIO PADRE...


CREDONO DI ESSERSI NASCOSTI BENE, MA IN TUTTO SONO IN SETTE. NON POSSIAMO USARE QUELLA DI KAIOSHIN E DI KIBITH, MA TRE DI LORO SEMBRANO POSSEDERE UN'ENERGIA MERAVIGLIOSA...
ATTIRARE QUEI TRE FINO ALL'ASTRONAVE PER ASSORBIRE LA LORO ENERGIA È IL SISTEMA PIÙ SICURO.
MA KAIOSHIN NON CE LO LASCERÀ FARE.
IH IH IH... NON IMMAGINAVO DI FARCELA COSÌ PRESTO...
GIÀ... ANCHE SOLO CON QUEI TRE POSSIAMO OTTENERNE ABBASTANZA PER RISVEGLIARE MAJIN BU...
AH, DIMENTICAVO! LASCIA VIVO KAIOSHIN...
QUELLO VOGLIO UCCIDERLO IO DOPO, CON CALMA.
SE ELIMINI I RIFIUTI INUTILI, A PARTE QUEI TRE, E TORNI SUBITO NELL'ASTRONAVE, SECONDO ME SI ARRABBIERANNO ED ENTRERANNO DI SICURO PER INSEGUIRTI.
CAPISCO!

SONO D'ACCORDO, SIGNOR BABIDY.
LO LASCERÒ VIVO PER LEI...
VIENI ANCHE TU DENTRO CON ME... TI FARÒ GIOCARE IL PRIMO LIVELLO...
SIGNOR BABIDY, IO...
QUI È SUFFICIENTE DABRA!
S-SISSIGNORE!
ALLORA PENSACI TU!
CERTO!
DUNQUE...
COMINCIAMO...

SMILE
AH...
EH? SONO TORNATI DENTRO LASCIANDO FUORI SOLO DABRA...
SWASH
CI HANNO SCOPERTO!

DASH
!

BASH
BOOM

BASH
KIBITH!
MALEDIZIONE!
SPUT SPUT

PLATCH
!
PLATCH
COS...?!
STATE ATTENTI! SE LA SUA SALIVA VI COLPISCE...
EH?!
A-AAAH...!
UAH!
M-MALE-DIZIONE!

C-CRILIN! PICCOLO!
CHE VI È SUCCESSO?!
BWAH AH AH!
NON LO TOCCHI!
D-DANNAZIONE!
SONO STATI TRASFORMATI IN PIETRA!
SE LI TOCCASSE E DOVESSERO ROMPERSI, NON POTREBBERO PIÙ TORNARE COME PRIMA!

SE SI ROMPONO, NON POSSONO TORNARE COME PRIMA?
QUINDI C'È UN MODO PER FARLI TORNARE NORMALI?
E-ECCO...
F-FINCHÈ QUEL DABRA NON MUORE...
AH, BE'...
ALLORA È FACILE!
EH?!
ANDATEVENE SUBITO VIA!
NESSUNO PUÒ CONTRASTARE IL SIGNOR BABIDY!

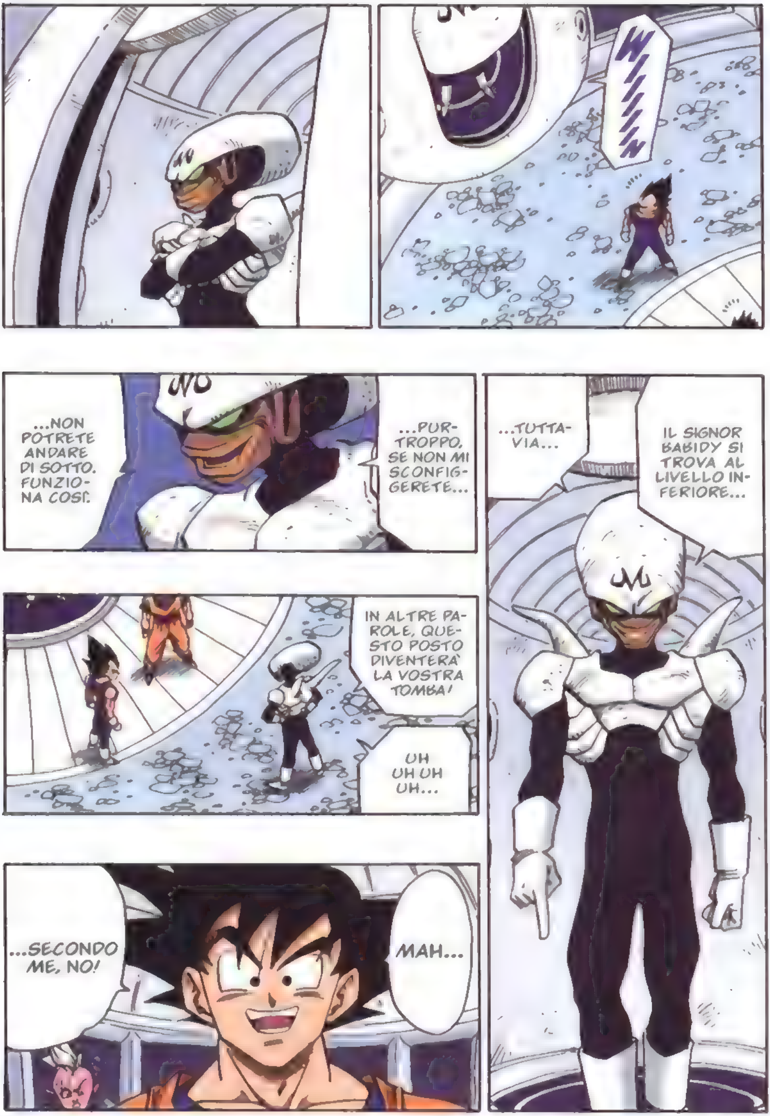
PRESTO, PAPÀ!
ANDIAMO, VERO?
DOBBIAMO SALVARE CRILIN E PICCOLO!
CERTO CHE SÌ!
ANDIAMO!
ASPETTATE! NON DOVETE CADERE NELLA STRATEGIA DEL NEMICO!
BA BASH
AH!
ENTRANDO NELL'ASTRONAVE FATE IL LORO GIOCO! È STRANO CHE NON ABBIA ATTACCATO SOLTANTO VOI TRE...
MI SPIACE, MA NOI NON SIAMO BRAVI A STARE FERMI AD ASPETTARE.

DASH
SHA
SMILE
BASH
ACCI-DENTI...!
TSK...

OK, ANDIAMO!
SÌ!
OH OH! ECCOLI!
SONO PROPRIO DEGLI STUPIDI INGENUI!

STUMP
CHE POSTO È?
COM'È SPOGLIA QUESTA STANZA...
C'È SOLTANTO UNA PORTA LAGGIÙ!
PROVIAMO AD ABBATTERLA!
OH?!
STUMP
MA COME?! ALLA FINE SEI VENUTO ANCHE TU, KAIOSHIN!
PERCHÈ AGITE SENZA PENSARE!

UNA VOLTA ENTRATI, NON SI PUO' PIU' USCIRE DA QUESTA NAVE... PROBABILMENTE FINCHE' NON SI SCONFIGGE BABIDY...
EEEH?
UMPF...
USCIREMO ANCHE A COSTO DI DISTRUGGERE L'INTERA NAVE, SE NECESSARIO.
NON DEVE FARLO! SE GLI PROVOCASTE UN FORTE SHOCK, MAJIN BU SI RISVEGLIEREBBE!
ANCHE SE LA SUA ENERGIA NON E' ANCORA AL MASSIMO, AVRA' ABBASTANZA POTENZA DISTRUTTIVA DA UCCIDERCI TUTTI E ANNIENTARE IL PIANETA IN UN ATTIMO...
KIH IH IH IH... ANCHE KAIOSHIN E' QUI...
SU, PUIPUI, VA' A PRENDERE LA LORO ENERGIA!
SISSIGNORE!
LASCI FARE A ME!

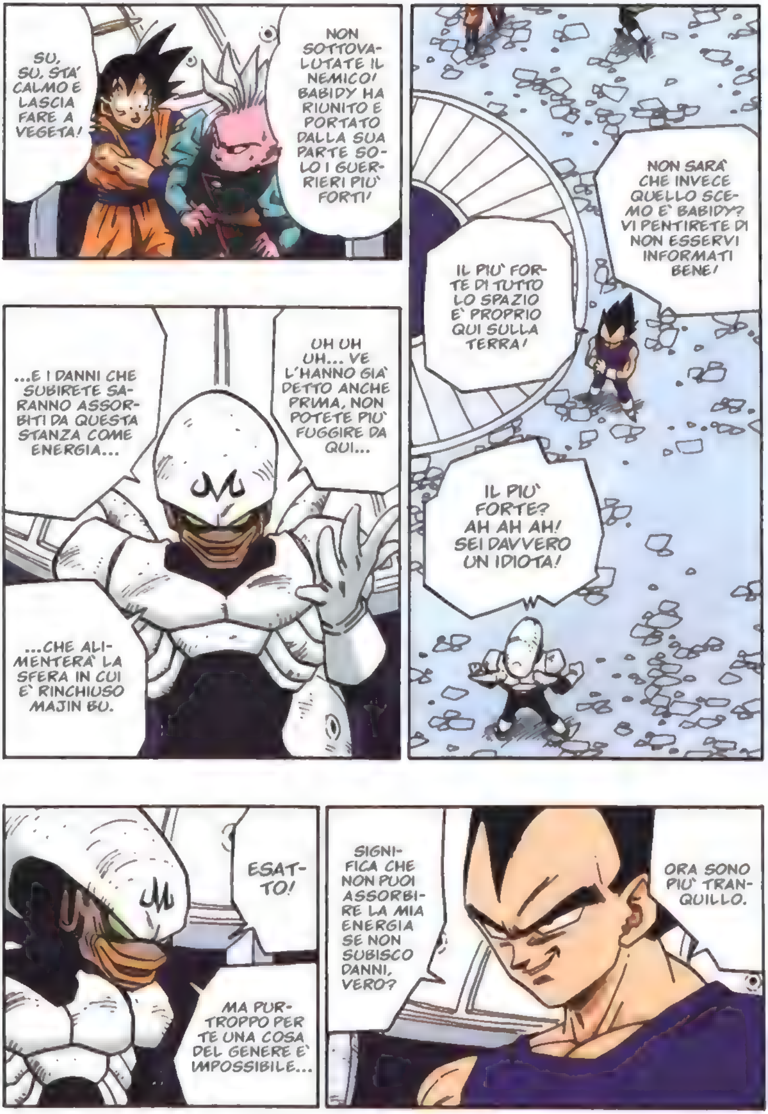

WIIIIN
IL SIGNOR BABIDY SI TROVA AL LIVELLO INFERIORE...
...TUTTAVIA...
...PURTROPPO, SE NON MI SCONFIGGERETE...
...NON POTRETE ANDARE DI SOTTO. FUNZIONA COSÌ.
IN ALTRE PAROLE, QUESTO POSTO DIVENTERÀ LA VOSTRA TOMBA!
UH UH UH UH...
MAH...
...SECONDO ME, NO!

ZUNK
PSSSSH
SPOP
!

CHE COSA?!
CASPITA! QUANTA ENERGIA IN UN COLPO SOLO!
CON UN SINGOLO RIFORNIMENTO SI È RIEMPITO QUASI A METÀ!
NON SAPREI... NON GLIEL'HO CHIESTO...
DA QUANTE CENTINAIA DI PERSONE YAMU E SPOPOVICH HANNO ASSORBITO QUEST'ENERGIA?
TSK...
SE AVESSI SAPUTO CHE ERANO IN GRADO DI RACCOGLIERNE TANTA IN COSÌ POCO TEMPO, LI AVREI LASCIATI IN VITA...
NON SI PREOCCUPI, QUANDO ASSORBIREMO QUELLA DI QUEI TRE AL PRIMO LIVELLO, FAREMO PRATICAMENTE IL PIENO!
SE TUTTO VA BENE, RIUSCIREMO A RISVEGLIARE MAJIN BU ENTRO OGGI!

SHUU
PROBA-BILMENTE PUIPUI AVRÀ GIÀ ASSOR-BITO TUTTI E TRE.
EH EH EH... PER QUESTO LI ABBIAMO ADESCATI!
STUMP
UH? NON SI SONO ANCORA BATTUTI?
DUNQUE, VEDIAMO...

...
BIM, BUM, BAM!
CARTA, SASSO, FORBICI!
AH! ACCIDENTI...
...
OK, COMINCIO IO!
C-COSA STANNO FACENDO QUEI TRE?
UH IH IH IH... IL SIGNOR BABIDY MI HA MESSO IN GUARDIA PERCHÈ AVETE UN'ENERGIA POTENTE, MA A ME SEMBRATE SOLO DEGLI STUPIDI...
NATURALMENTE, UNO È PIÙ CHE SUFFICIENTE PER QUELLO...
V-VUOLE COMBATTERE DA SOLO?!

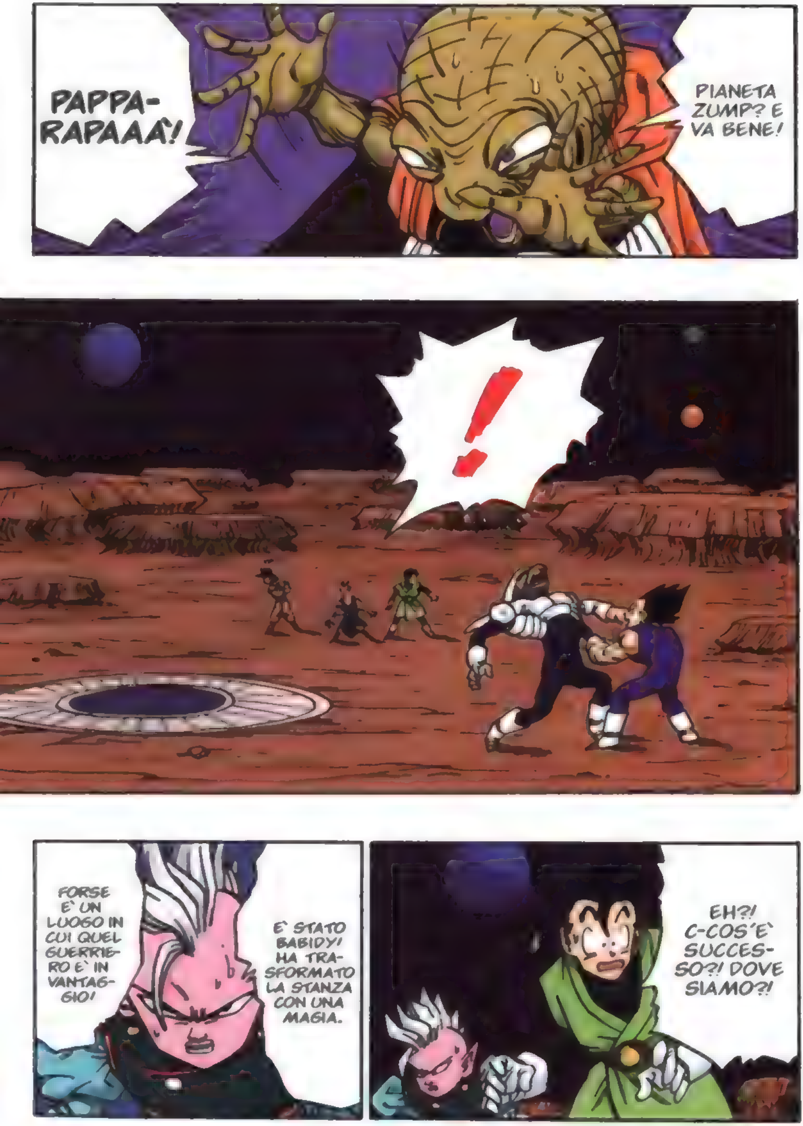

NON SOTTOVALUTATE IL NEMICO! BABIDY HA RIUNITO E PORTATO DALLA SUA PARTE SOLO I GUERRIERI PIÙ FORTI!
SU, SU, STA' CALMO E LASCIA FARE A VEGETA!
NON SARÀ CHE INVECE QUELLO SCEMO È BABIDY? VI PENTIRETE DI NON ESSERVI INFORMATI BENE!
IL PIÙ FORTE DI TUTTO LO SPAZIO È PROPRIO QUI SULLA TERRA!
IL PIÙ FORTE? AH AH AH! SEI DAVVERO UN IDIOTA!
UH UH UH... VE L'HANNO GIÀ DETTO ANCHE PRIMA, NON POTETE PIÙ FUGGIRE DA QUI...
...E I DANNI CHE SUBIRETE SARANNO ASSORBITI DA QUESTA STANZA COME ENERGIA...
...CHE ALIMENTERÀ LA SFERA IN CUI È RINCHIUSO MAJIN BU.
ORA SONO PIÙ TRANQUILLO.
SIGNIFICA CHE NON PUOI ASSORBIRE LA MIA ENERGIA SE NON SUBISCO DANNI, VERO?
ESATTO!
MA PURTROPPO PER TE UNA COSA DEL GENERE È IMPOSSIBILE...

BASTA CON LE CHIACCHIERE, VOGLIO FARLA FINITA IN FRETTA!
FATTI SOTTO!
SMILE
EH EH EH EH EH...!
...
SHA!

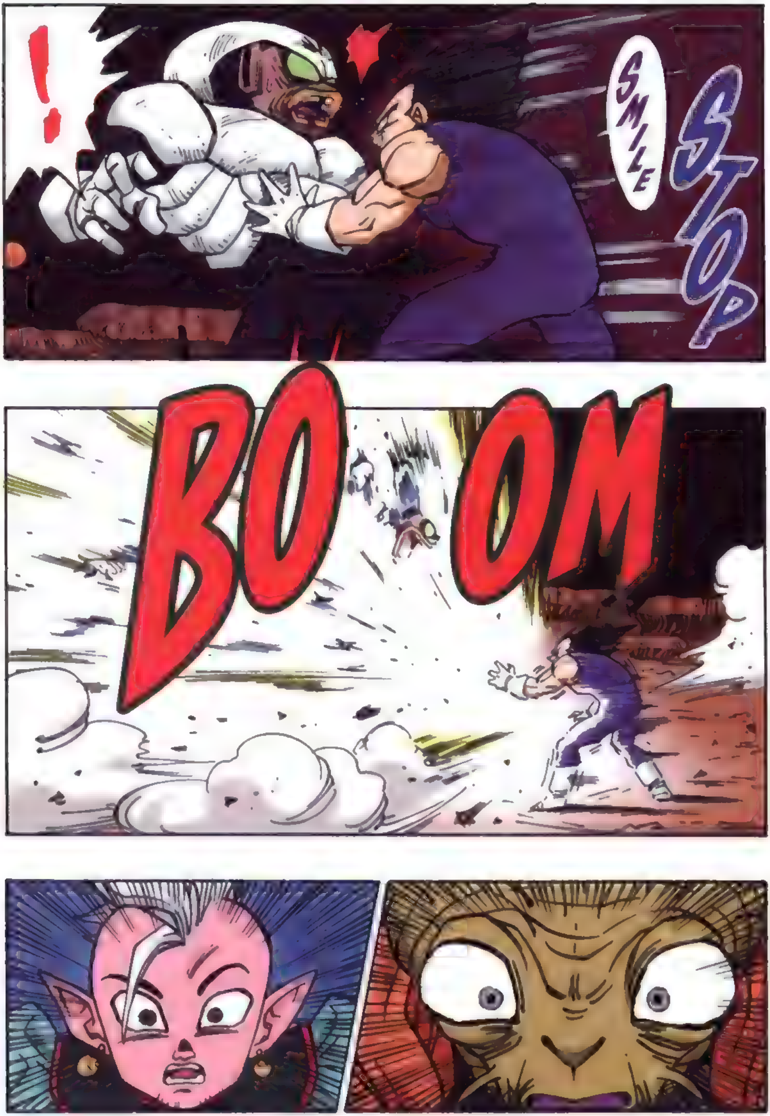
GRAB
SBOOM
URGH!
ZAH
SBOOM

!
ACC...!
BABASH
SMASH
SWISH
TAP

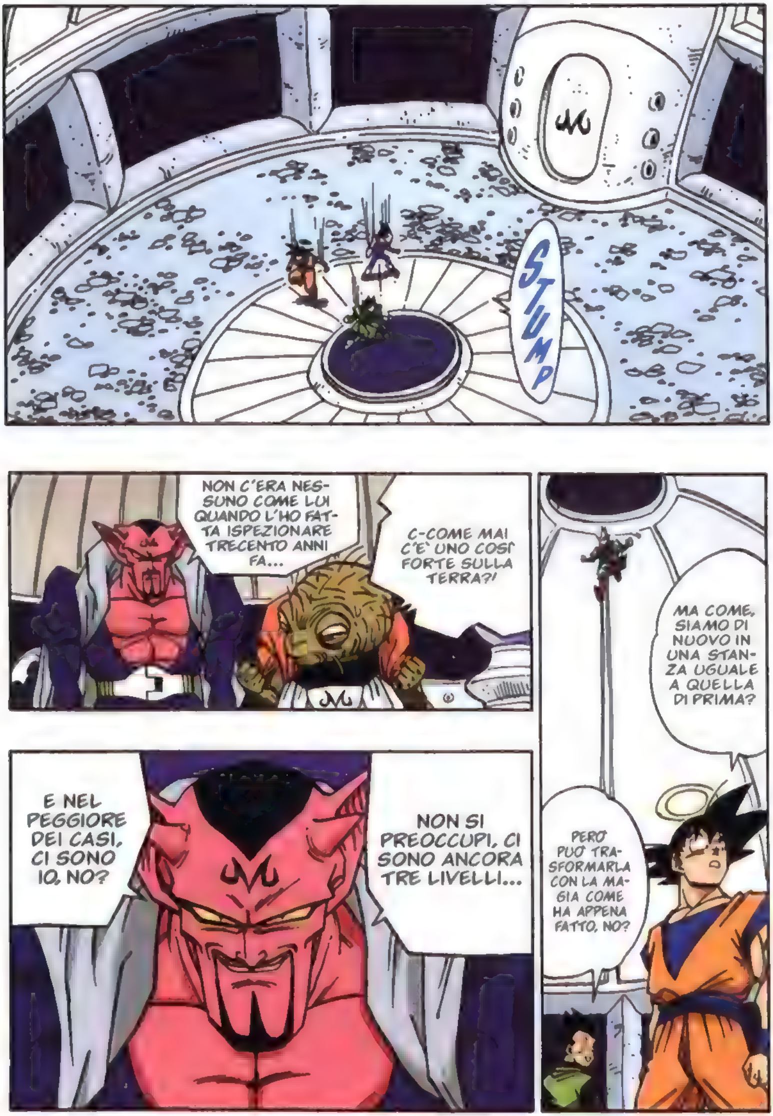
!
SONO QUI, SCEMO!
TATATATATATATATA
EHI, QUAL E' L'HABITAT NATURALE DI PUIPUI?
E' ZUMP, IL PIANETA DALL'ELEVATA GRAVITÀ!
AH...
COS...

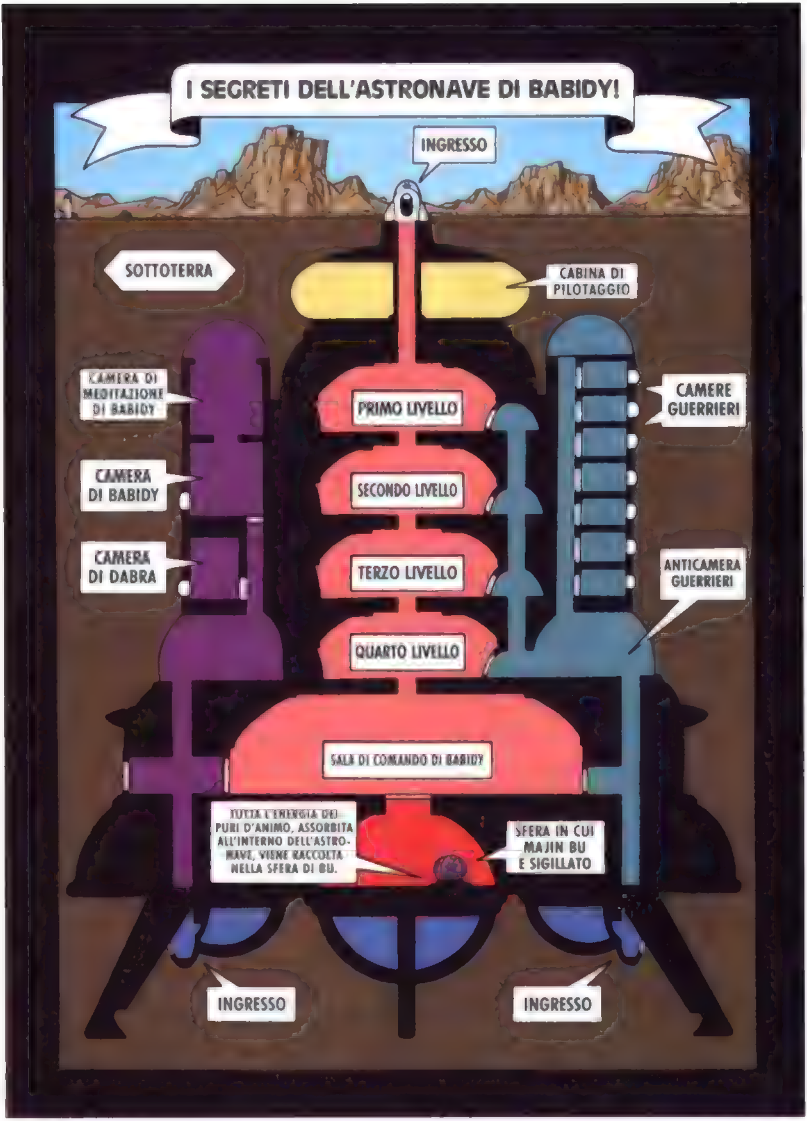

PIANETA ZUMP? E VA BENE!
PAPPA-RAPAAAÂ!
!
EH?! C-COS'È SUCCESSO?! DOVE SIAMO?!
È STATO BABIDY! HA TRASFORMATO LA STANZA CON UNA MAGIA.
FORSE È UN LUOGO IN CUI QUEL GUERRIERO È IN VANTAGGIO!

QU-QUI LA GRAVITÀ È DIECI VOLTE SUPERIORE A QUELLA DELLA TERRA!
IO SONO CRESCIUTO SU QUESTO PIANETA!
ANF ANF! È LA TUA FINE!
SHA
LO SCOPRIRAI PRESTO.
N-NON È VERO! STAI BLUFFANDO!
!
E ALLORA...?
UNA GRAVITÀ COSÌ MISERAMENTE MAGGIORE NON LA SENTO NEANCHE...
SHA


!
SMILE
STOP
BOOM

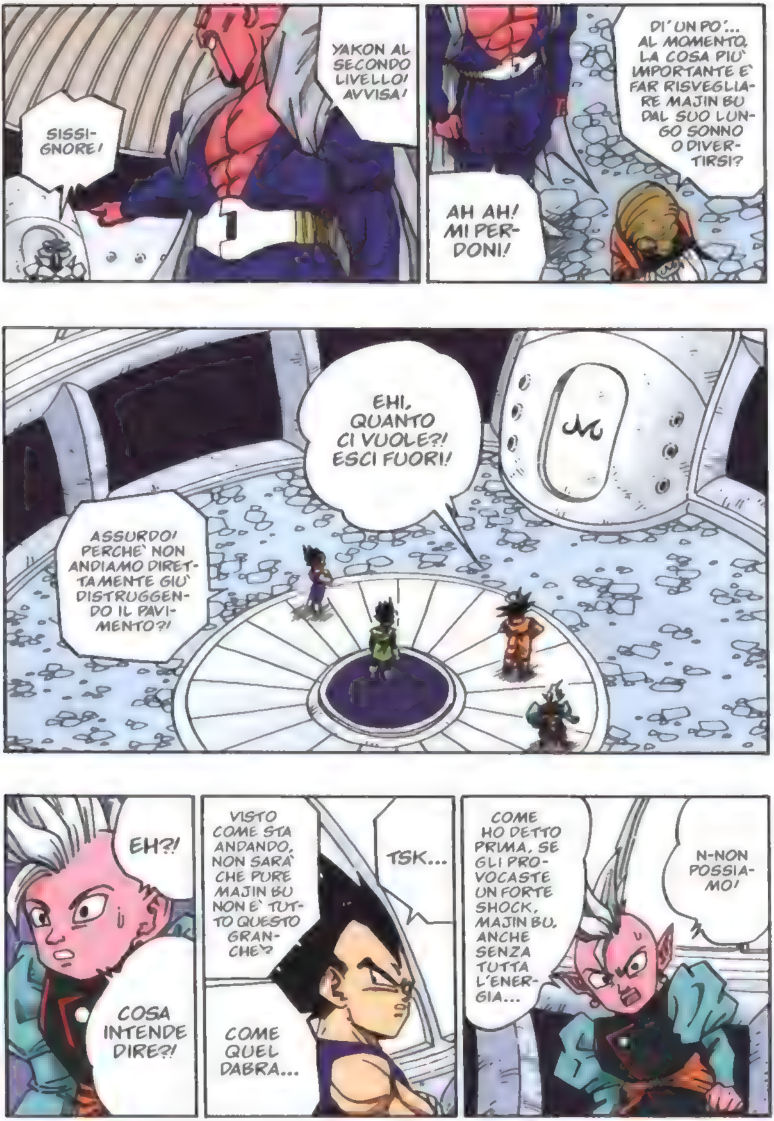
OH, GUARDATE! SI E' APERTO UN VARCO VERSO IL BASSO!
MALEDETTO BABIDY... CI HA MANDATO UNA MEZZA CARTUCCIA...
UMPF...
PARE UN ASCENSORE!
WIIIIIN
N-NON MI ASPETTAVO TANTO...
I-INCREDIBILE...
EHI, ANDIAMO, KAIOSHIN!
UN GIOCO STUPIDO!
SEMBRA DI ESSERE IN UN VIDEOGIOCO!


STUMP
MA COME, SIAMO DI NUOVO IN UNA STANZA UGUALE A QUELLA DI PRIMA?
PERÒ PUÒ TRASFORMARLA CON LA MAGIA COME HA APPENA FATTO, NO?
C-COME MAI C'È UNO COSÌ FORTE SULLA TERRA?!
NON C'ERA NESSUNO COME LUI QUANDO L'HO FATTA ISPEZIONARE TRECENTO ANNI FA...
NON SI PREOCCUPI, CI SONO ANCORA TRE LIVELLI...
E NEL PEGGIORE DEI CASI, CI SONO IO, NO?



I SEGRETI DELL'ASTRONAVE DI BABIDY!
INGRESSO
SOTTOTERRA
CABINA DI PILOTAGGIO
CAMERA DI MEDITAZIONE DI BABIDY
CAMERE GUERRIERI
CAMERA DI BABIDY
CAMERA DI DABRA
ANTICAMERA GUERRIERI
PRIMO LIVELLO
SECONDO LIVELLO
TERZO LIVELLO
QUARTO LIVELLO
SALA DI COMANDO DI BABIDY
TUTTA L'ENERGIA DEI PURI D'ANIMO, ASSORBITA ALL'INTERNO DELL'ASTRONAVE, VIENE RACCOLTA NELLA SFERA DI BU.
SFERA IN CUI MAJIN BU È SIGILLATO
INGRESSO
INGRESSO

CHE GUERRIERO SCEGLIAMO PER IL SECONDO LIVELLO?
MANDIAMO YAKON!
...
PUIPUI E` STATO SCONFITTO SENZA INFLIGGERE NESSUN DANNO AI NEMICI...
FORSE NON DOBBIAMO SOTTOVALUTARE QUEI TERRESTRI...
YAKON?!
MA SONO APPENA AL SECONDO LIVELLO!
CAPISCO... MA YAKON LI SCONFIGGERA` IN UN ATTIMO E IO NON RIUSCIRO` A DIVERTIRMI!


DI' UN PO'... AL MOMENTO, LA COSA PIU' IMPORTANTE E' FAR RISVEGLIARE MAJIN BU DAL SUO LUNGO SONNO O DIVERTIRSI?
AH AH! MI PERDONI!
YAKON AL SECONDO LIVELLO! AVVISA!
SISSIGNORE!
EHI, QUANTO CI VUOLE?! ESCI FUORI!
ASSURDO! PERCHE' NON ANDIAMO DIRETTAMENTE GIU' DISTRUGGENDO IL PAVIMENTO?!
N-NON POSSIAMO!
COME HO DETTO PRIMA, SE GLI PROVOCASTE UN FORTE SHOCK, MAJIN BU, ANCHE SENZA TUTTA L'ENERGIA...
TSK...
VISTO COME STA ANDANDO, NON SARA' CHE PURE MAJIN BU NON E' TUTTO QUESTO GRANCHE'?
COME QUEL DABRA...
EH?!
COSA INTENDE DIRE?!

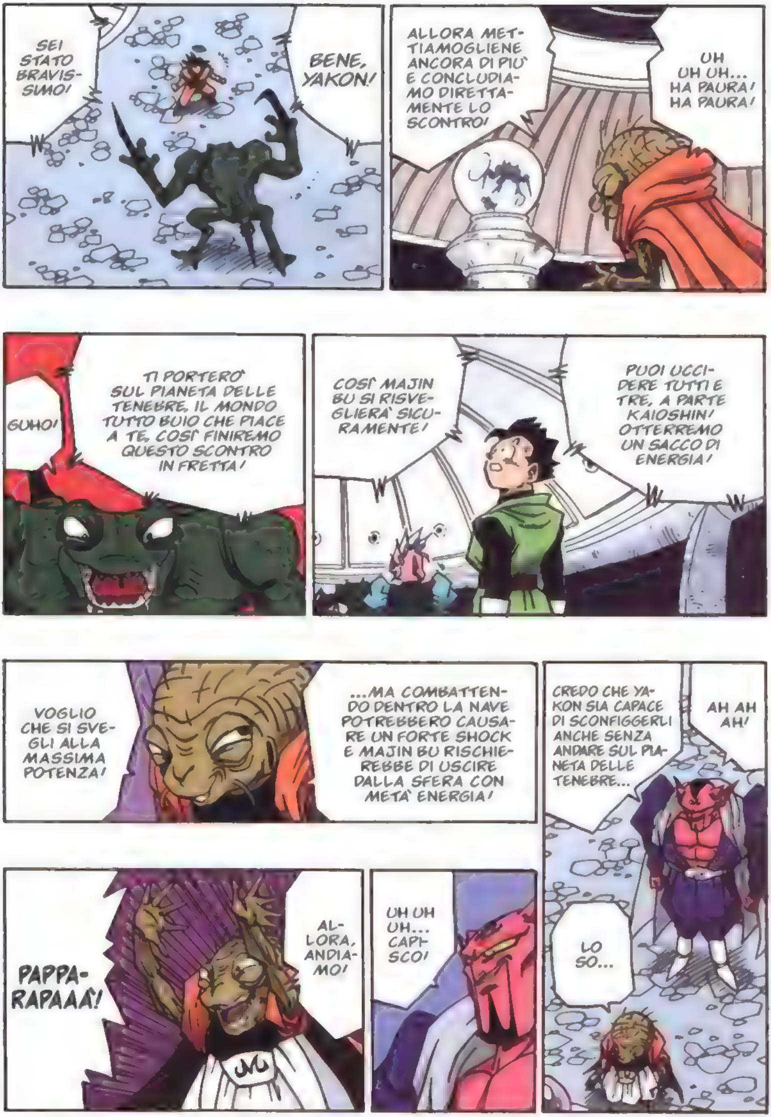
STANDO ALL'ATTACCO E AI MOVIMENTI DI PRIMA, LÀ FUORI, NON MI È SEMBRATO COSÌ INVINCIBILE, BASTA STARE ATTENTI ALLA SUA SALIVA. PER ME KIBITH È STATO BATTUTO PER DISATTENZIONE...
STO DICENDO CHE QUEL DABRA NON SEMBRA COSÌ FORTE COME TEMEVATE...
SÌ...
BE', ANCHE SE NON STAVA USANDO LA SUA PIENA POTENZA... UNA VOLTA CI AVREBBE FATTO PAURA, MA...
L-LO PENSA ANCHE LEI, SON GOKU?
...
ORA CHE CI PENSO, HO FATTO MOLTA FATICA A FERMARE SON GOHAN TRASFORMATO IN SUPER SAIYAN... CIONONOSTANTE, FORSE, NON ERA ANCORA ALLA SUA PIENA POTENZA...
I-INCREDIBILE... SARANNO DAVVERO COSÌ FORTI I SUPER SAIYAN?
SETTE ANNI FA C'ERA UN MOSTRO DI NOME CELL... CREDO CHE SIA FORTE COME LUI...
QUESTA VOLTA TOCCA A ME!
EHI! INSOMMA, DATEVI UNA MOSSA!

KACHA
OH!
KACHA

* MOSTRO DEMONIACO.

SWISH
UAH!
SHU
!
SHA
ACC!

TUMP
ACCI-DENTI!
C-C'È MAN-CATO POCO!
WOW! È VELOCE NO-NOSTANTE LA MOLE!
COMBAT-TIAMO TUTTI INSIEME!
MAH, NON CREDO CHE MIO PADRE ABBIA BI-SOGNO DI AIUTO...
CE LA FARÀ DA SOLO.
...
EH EH EH...
QUELLE UNGHIE CHE SEMBRANO FALCI SI AL-LUNGANO?!


UH UH UH... HA PAURA! HA PAURA!
ALLORA METTIAMOGLIENE ANCORA DI PIÙ E CONCLUDIAMO DIRETTAMENTE LO SCONTRO!
BENE, YAKON!
SEI STATO BRAVISSIMO!
PUOI UCCIDERE TUTTI E TRE, A PARTE KAIOSHIN! OTTERREMO UN SACCO DI ENERGIA!
COSÌ MAJIN BU SI RISVEGLIERÀ SICURAMENTE!
TI PORTERÒ SUL PIANETA DELLE TENEBRE, IL MONDO TUTTO BUIO CHE PIACE A TE, COSÌ FINIREMO QUESTO SCONTRO IN FRETTA!
GUHO!
CREDO CHE YAKON SIA CAPACE DI SCONFIGGERLI ANCHE SENZA ANDARE SUL PIANETA DELLE TENEBRE...
AH AH AH!
LO SO...
...MA COMBATTENDO DENTRO LA NAVE POTREBBERO CAUSARE UN FORTE SHOCK E MAJIN BU RISCHIEREBBE DI USCIRE DALLA SFERA CON METÀ ENERGIA!
VOGLIO CHE SI SVEGLI ALLA MASSIMA POTENZA!
UH UH UH... CAPISCO!
ALLORA, ANDIAMO!
PAPPARAPAAÀ!

AH!
EHI, EHI, EHI...!
E` BUIO PESTO, NON CI SI VEDE UN ACCI-DENTE!
FLOW
IH IH IH... MA IO VI VEDO BENISSIMO!
MENO UNO!

SHA SHA
HOP!
HOP!
SMASH
EH...?!
...!

INOLTRE, CI SONO VARI MODI PER VEDERTI. AD ESEMPIO...
...!
...CON LO SPOSTAMENTO DEL-L'ARIA...
CI HAI SOTTOVALUTATI! ANCHE NEL BUIO, POSSIAMO PERCEPIRE PERFETTAMENTE I TUOI MOVIMENTI...
!
ECCO! ORA TI VEDO BENISSIMO!
C-COS'È QUELLA LUCE?!
WOOSH

...!
M-MA CHI DIAVOLO È QUELLO?! CHE COS'HA FATTO?!
HA CAMBIATO ASPETTO!
EHI! PORTA UN MISURATORE ENERGETICO! IL PIÙ SOFISTICATO!
SISSIGNORE!
NON SI PREOCCUPI, SI È SOLTANTO ILLUMINATO!

NON SEI IN VANTAGGIO ANCHE SE STAI AL BUIO!
ALLORA, HAI CAPITO?
NON SEI SORPRESO...
EH?
SÍ... E' CHIARO CHE IL BUIO NON FUNZIONA CON VOI...
IH IH IH...
CHE STRANO... NON DOVREBBE ESISTERE UN ESSERE UMANO COSÍ FORTE...
TREMILA KIRI...
C-COME FA UN TERRESTRE AD AVERE UN'ENERGIA DEL GENERE?!
T-TREMILA KIRI...!

SI SARÀ ROTTO IL MISURATORE? MA SE HA DAVVERO QUELL'ENERGIA...
...YAKON NON VINCERÀ. LUI ARRIVA A OTTOCENTO KIRI...
AAAH
MH?
SHUU

OH?!
OH?!
BOMF
!
EH?!
AH!
GLU
CHOMP
SWOP

NO!
U-UH?! E' TORNATO BUIO!
GOKU NON E' PIU' TRASFORMATO!
EH?!
E' VERO! MAJU YAKON SI NUTRE DELL'ENERGIA DELLA LUCE!
P-PER LUI NON C'E' NIENTE DI MEGLIO DELL'ENERGIA DI GOKU TRASFORMATO IN SUPER SAIYAN!
BURP
B-BUONISSIMA!
NON HO MAI MANGIATO UNA LUCE COSI' BUONA E VOLUMINOSA!
MANGIATO...?!
PAPA'! NON DEVI TRASFORMARTI PIU' IN SUPER SAIYAN! QUELLO SI DIVORA LA LUCE!
EH?!

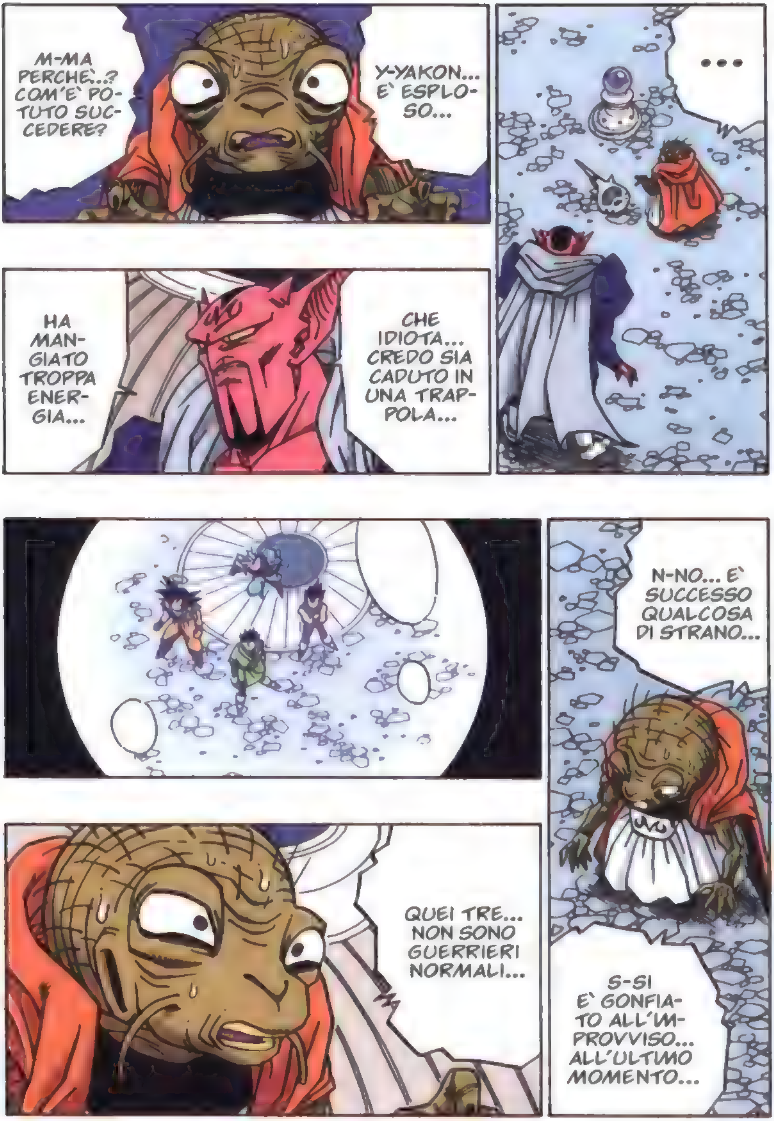
ERA DAVVERO OTTIMA!
FIUU...
GUH IH IH IH IH... ESATTO... SE POTESSI VORREI GUSTARNE ANCORA...
TE NE OFFRIRÒ ANCORA UN PO'!
E VA BENE!
EEEH...?
...
NO, FACCIO DA SOLO!
NON INTERVENIRE!
BASH
COSA?!
SEI PRONTO?
PAPÀ, COMBATTO ANCH'IO! IN DUE POSSIAMO VINCERE SENZA TRASFORMARCI!
COSA AVRÀ IN MENTE...?

YEH EH EH EH! SONO CONTENTO CHE TU SIA UNO STUPIDO!
BUON APPETITO!
LUI NON E' AFFATTO STUPIDO...
CHIUDI IL BECCO E LASCIALO FARE. HA UN'IDEA...
QU-QUESTO NON E' UN GIOCO!
E' DAVVERO UNO SCIOCCO! P-PERCHE' CI TIENE COSI' TANTO A COMBATTERE DA SOLO?!
MI STA RISUCCHIANDO!
WOW!
MA NON MI ARRENDERO'!
SHUU

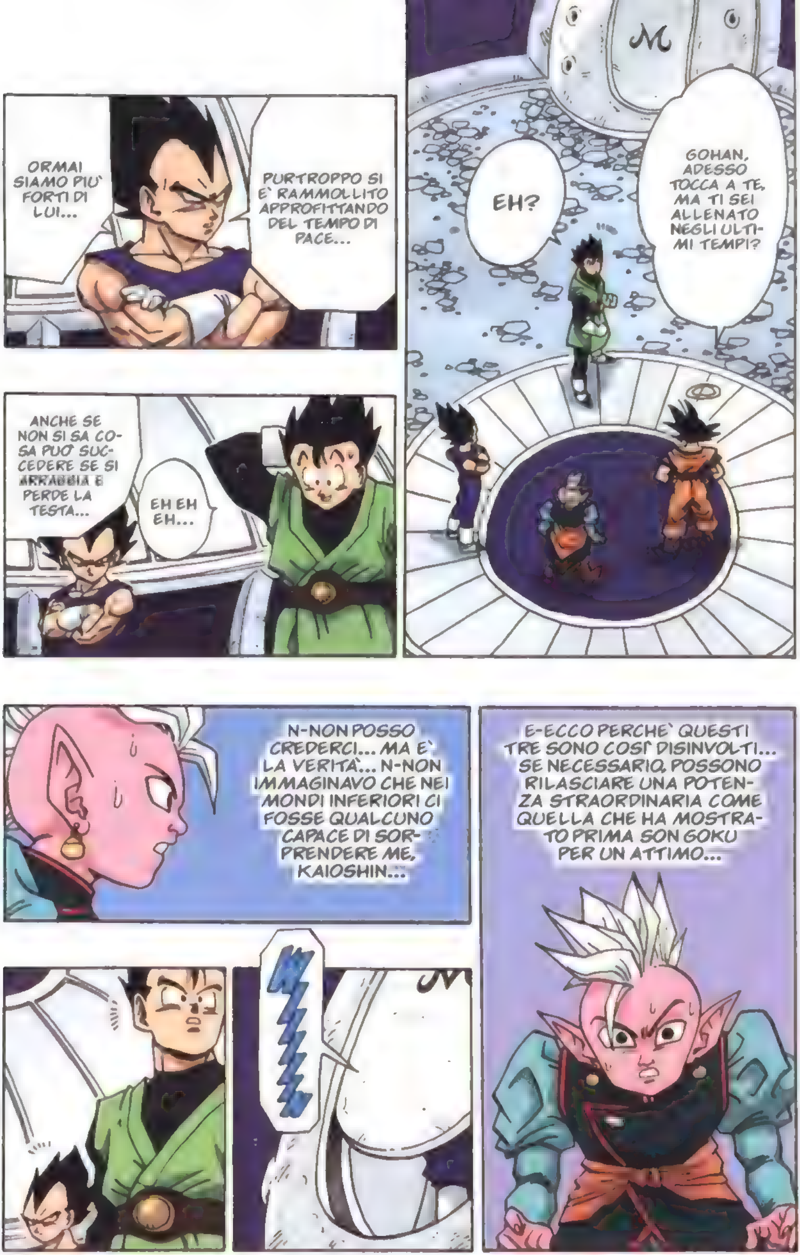
ACC...! SEI UNO SCEMO, YAKON! COME OSI SUCCHIARE TU LA SUA ENERGIA?! È UNO SPRECO!
DEVI INFLIGGERGLI DEI DANNI, ALTRIMENTI NON POSSIAMO ASSORBIRLA PER RISVEGLIARE MAJIN BU!
GLU GLU
SMILE
WOOOSH

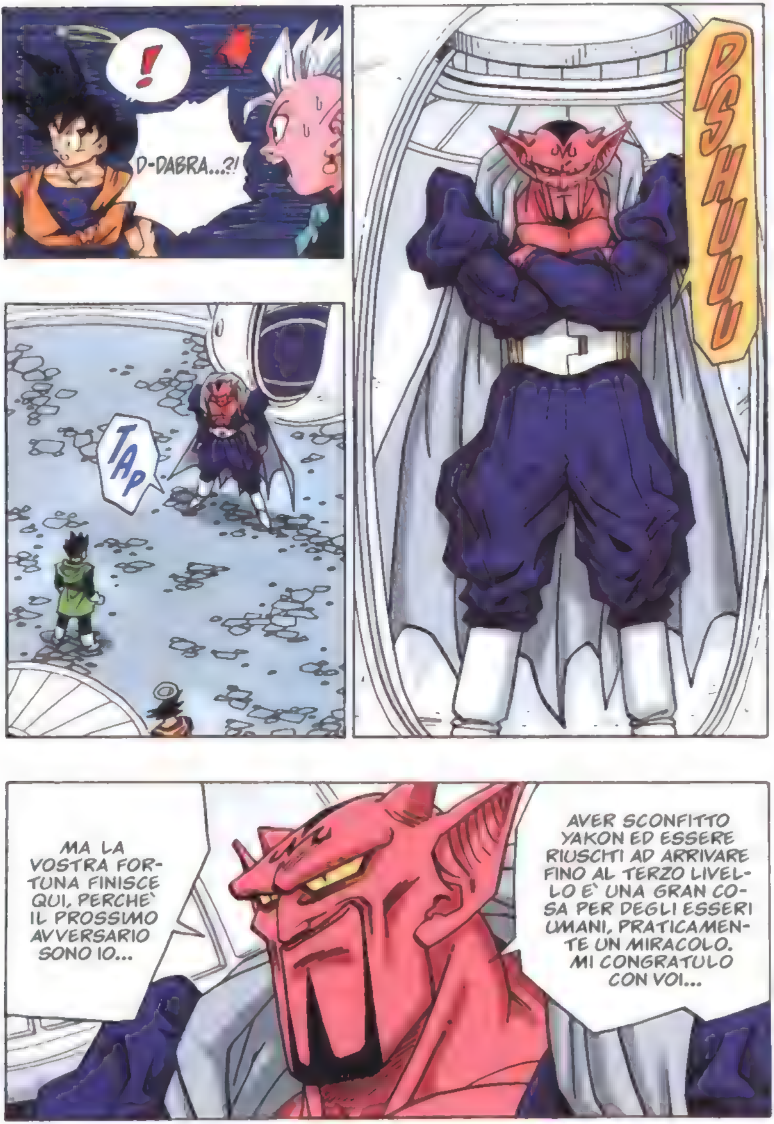
FOMP
BOOM

PLOTCH
UFF...
EHI, SI È APERTA LA PORTA! POSSIAMO SCENDERE AL PIANO DI SOTTO!
WIIIIIN
CAPISCO...
...
IL KI CHE HAI USATO PER SCONFIGGERE QUEL MOSTRO È PAZZESCO!
GRANDIOSO, PAPÀ!
MAH, NIENTE DI SPECIALE!
QUINDI ANCHE KAKAROTH HA OLTREPASSATO IL LIMITE DEL SUPER SAIYAN...
...


M-MA PERCHÈ..? COM'È POTUTO SUCCEDERE?
Y-YAKON... È ESPLOSO...
HA MANGIATO TROPPA ENERGIA...
CHE IDIOTA... CREDO SIA CADUTO IN UNA TRAPPOLA...
...
N-NO... È SUCCESSO QUALCOSA DI STRANO...
S-SI È GONFIATO ALL'IMPROVVISO... ALL'ULTIMO MOMENTO...
QUEI TRE... NON SONO GUERRIERI NORMALI...

E VA BENE, HO CAPITO...
CANCELLERÒ I SUOI TIMORI...
AL TERZO LIVELLO ANDRÒ IO STESSO!
E RIEMPIRÒ SUBITO LA SFERA DI MAJIN BU CON LA LORO ENERGIA!
D-DABRA... SE TU VENISSI SCONFITTO, SAREBBE LA FINE...
S-SEI SICURO DI POTER VINCERE?
SE SONO SICURO? UH UH UH... IO SONO DABRA, IL RE DEL MONDO DEMONIACO!
DA NESSUNA PARTE ESISTE QUALCUNO IN GRADO DI SUPERARE LA MIA POTENZA!


ORMAI SIAMO PIU' FORTI DI LUI...
PURTROPPO SI E' RAMMOLLITO APPROFITTANDO DEL TEMPO DI PACE...
ANCHE SE NON SI SA COSA PUO' SUCCEDERE SE SI ARRABBIA E PERDE LA TESTA...
EH EH EH...
GOHAN, ADESSO TOCCA A TE, MA TI SEI ALLENATO NEGLI ULTIMI TEMPI?
EH?
N-NON POSSO CREDERCI... MA E' LA VERITÀ... N-NON IMMAGINAVO CHE NEI MONDI INFERIORI CI FOSSE QUALCUNO CAPACE DI SORPRENDERE ME, KAIOSHIN...
E-ECCO PERCHE' QUESTI TRE SONO COSI' DISINVOLTI... SE NECESSARIO, POSSONO RILASCIARE UNA POTENZA STRAORDINARIA COME QUELLA CHE HA MOSTRATO PRIMA SON GOKU PER UN ATTIMO...


!
D-DABRA...?!
PSHUUU
TAP
AVER SCONFITTO YAKON ED ESSERE RIUSCITI AD ARRIVARE FINO AL TERZO LIVELLO E` UNA GRAN COSA PER DEGLI ESSERI UMANI, PRATICAMENTE UN MIRACOLO. MI CONGRATULO CON VOI...
MA LA VOSTRA FORTUNA FINISCE QUI, PERCHE` IL PROSSIMO AVVERSARIO SONO IO...

BASTA CON INUTILI CHIACCHIERE! FATEVI SOTTO TUTTI INSIEME!
TSK...
UMPF... È GIÀ ARRIVATO IL NUMERO UNO...
QUESTO SIGNIFICA CHE BABIDY È IN CRISI...
BASTA CON LE PRESE IN GIRO...
CHE COSA...?
NO! NO!
SCONFIGGERTI È COMPITO MIO!
...
BLA BLA
BLA BLA
BLA BLA

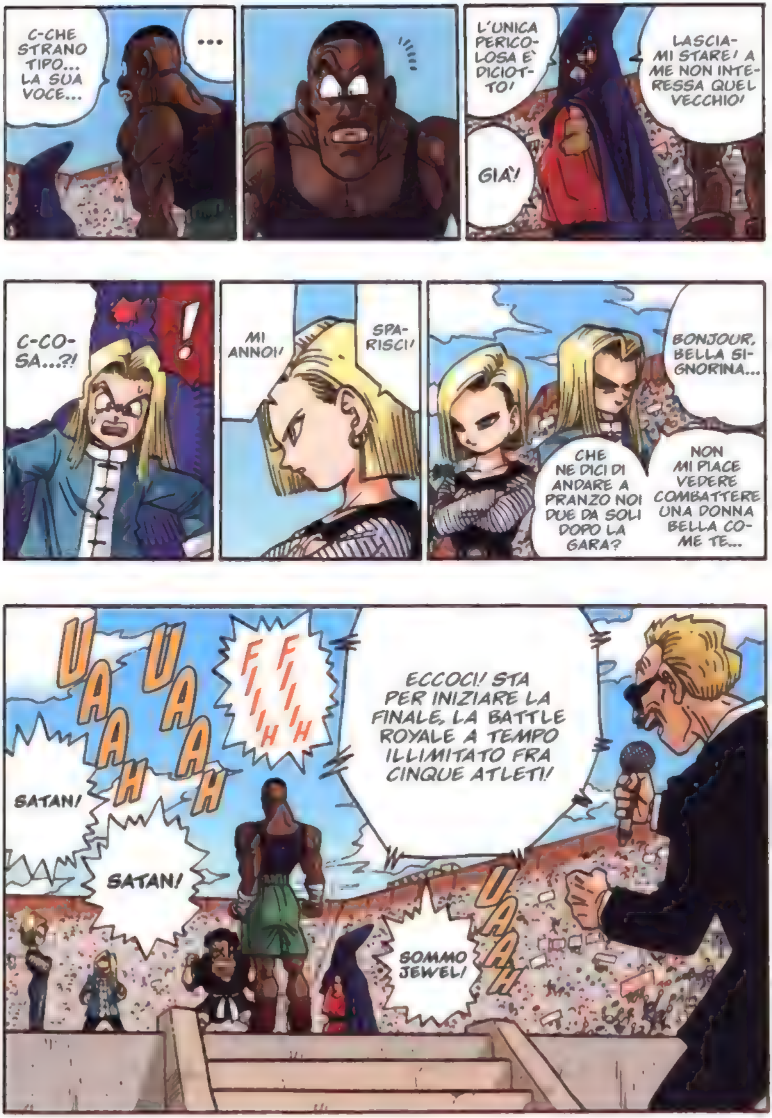
MA QUI SONO RIMASTI SOLTANTO CINQUE ATLETI...
ORMAI E' PASSATA QUASI UN'ORA... DOBBIAMO SQUALIFICARLI...
EHM... SIGNORE E SIGNORI, COME SAPRETE, MOLTI DEI PARTECIPANTI SE NE SONO ANDATI...
VISTO CHE E' LA PRIMA VOLTA CHE SUCCEDE UNA COSA DEL GENERE, LA DIREZIONE DEL TORNEO STA DISCUTENDO SUL DA FARSI... VI PREGHIAMO DI ATTENDERE ANCORA UN POCO...
BLA BLA
BLA BLA
IN UN LUOGO LONTANO SI SONO RIUNITI DEI KI MOLTO POTENTI...
DEV'ESSERE SUCCESSO QUALCOSA...
UMPF... SONO SCAPPATI PERCHE' HANNO PAURA DI ME!
INVECE, VOI CHE SIETE RIMASTI, SIETE MOLTO CORAGGIOSI!
G-GRAZIE! LEI CI ONORA, MISTER SATAN...
TSK... MA CHE DICE?
OH!
MA CERTO!

SE C'È IL VOSTRO MISTER SATAN NON C'È NESSUN PROBLEMA!
STATE TRANQUILLI, SIGNORE E SIGNORI DEL PUBBLICO!
SIETE VENUTI A VEDERE LA MIA FORZA, GIUSTO?!
UH UH UH...
UAAAH
UAAAH
UAAAH
UAAAH
UAAAH
UAAAH
CERTO, MISTER SATAN!
BRAVO! HA RAGIONE! CI MOSTRI LE SUE TECNICHE!
UAAAH
EHI, ASCOLTATEMI UN MOMENTO, HO UN'IDEA INTERESSANTE...
SÌ, MISTER SATAN...
CI DICA PURE!

UNA BATTLE ROYALE...
M-MA...
NON HA MOLTO SENSO FARE UN TORNEO CON SOLE CINQUE PERSONE, NO? MA UNA BATTLE ROYALE E` PERFETTA!
UNA BATTLE ROYALE! SQUALIFICATE I CODARDI, MENTRE I CINQUE CORAGGIOSI ATLETI RIMASTI SI BATTERANNO TUTTI INSIEME SUL RING!
OK, E` DECISO! DATE L'ANNUNCIO!
N-NO, CHE DICE...!
E` UN'IDEA STRAORDINARIA!
E VA BENE, ALLORA ME NE VADO ANCH'IO!
CHE C'E`?! NON VI PIACE LA MIA IDEA?
UAAAH
VAI COSIII!
UAAAH
BRAVO, MISTER SATAN!
EH? CORAGGIOSA...?
CASPITA, MISTER SATAN! UNA BATTLE ROYALE E` PROPRIO DA LEI! AMMIRO LA SUA PROPOSTA CORAGGIOSA!
SIGNORE E SIGNORI, GRAZIE PER LA VOSTRA PAZIENZA! SU PROPOSTA DI MISTER SATAN, SI E` APPENA DECISO PER UNA BATTLE ROYALE CON I CINQUE ATLETI RIMASTI!
ESSI SI BATTERANNO TUTTI INSIEME SUL RING E CHI RESISTERA` FINO ALLA FINE SARA` IL CAMPIONE!

SE IO TEMESSI UNA COSA DEL GENERE, NON POTREI DEFINIRMI UN VERO CAMPIONE!
AH... AH AH AH...
DATO CHE LEI È IL FAVORITO, GLI ALTRI QUATTRO COMBATTENTI L'ATTACCHERANNO TUTTI INSIEME!
NATURALMENTE!
ACCIDENTI!
A... A... A...
INNANZITUTTO, IL CAMPIONE CHE TUTTI CONOSCETE, MISTER SATAN!
BENE, VI PRESENTO SUBITO I CINQUE ATLETI CHE PARTECIPERANNO ALLA BATTLE ROYALE!

YEAAAH!
TAP
AH!
SATAN!
SA-TAN!
AAAH!
SOMMO JEWEL! ♡
A SEGUIRE, L'UNICA DONNA PRESENTE, CON UN NOME STRANISSIMO... DICIOTTO!
UAAAH
UAAAH
MIGHTY MASK, CHE NEL PRECEDENTE TORNEO HA PERSO AL PRIMO INCONTRO!
POI C'È KILA, CHE HA PERSO AL SECONDO INCONTRO NELLA PRECEDENTE EDIZIONE!
L'ULTIMO È JEWEL, L'ATLETA PIÙ AMATO DALLE DONNE, CHE LA SCORSA VOLTA È STATO SCONFITTO IN FINALE DA MISTER SATAN!
E-EHI...
PRIMA DI TUTTO SPINGIAMO MISTER SATAN FUORI DAL RING TUTTI INSIEME, D'ACCORDO?

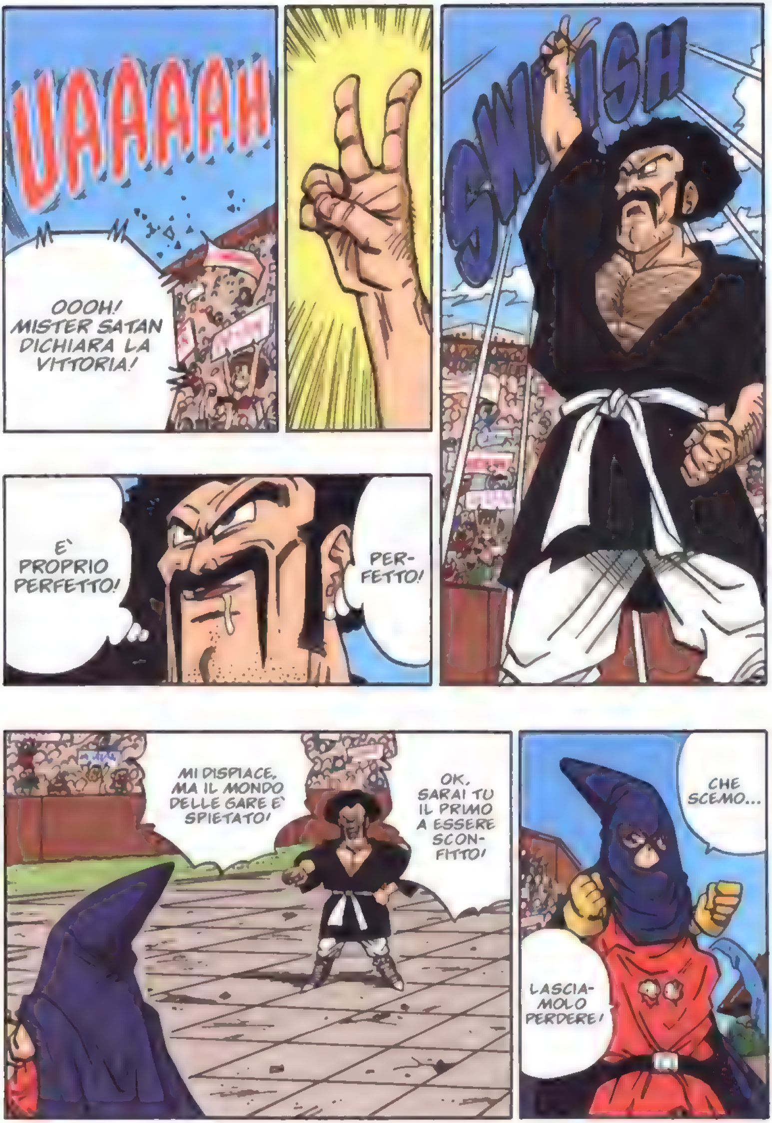

C-CHE STRANO TIPO... LA SUA VOCE...
...
L'UNICA PERICOLOSA È DICIOTTO!
GIÀ!
LASCIAMI STARE! A ME NON INTERESSA QUEL VECCHIO!
C-COSA...?!
!
MI ANNOI!
SPARISCI!
BONJOUR, BELLA SIGNORINA...
NON MI PIACE VEDERE COMBATTERE UNA DONNA BELLA COME TE...
CHE NE DICI DI ANDARE A PRANZO NOI DUE DA SOLI DOPO LA GARA?
UAAAH
UAAAH
FIIIH
FIIIH
ECCOCI! STA PER INIZIARE LA FINALE, LA BATTLE ROYALE A TEMPO ILLIMITATO FRA CINQUE ATLETI!
SATAN!
SATAN!
SOMMO JEWEL!
UAAAH

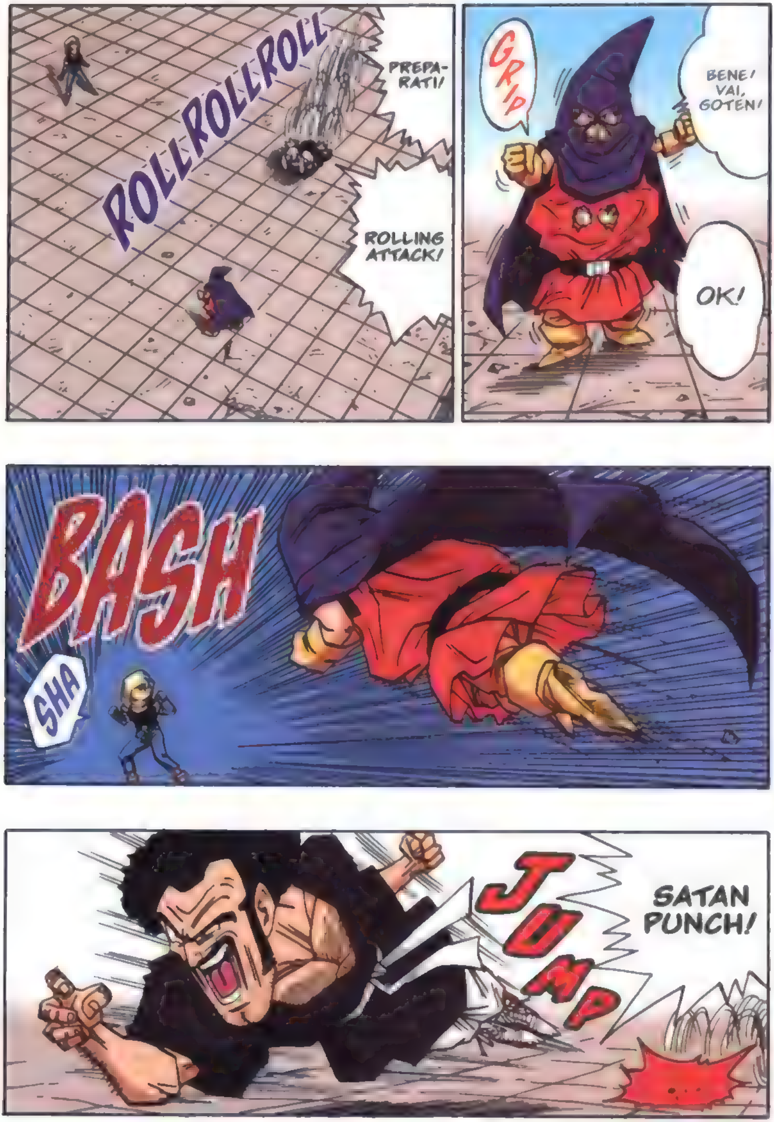
CHE L'INCONTRO ABBIA INIZIO!
SU, F-FATEVI AVANTI!
A-ATTACCATEMI PURE! LE PRENDERETE!
KICK
UOOOH!
PUNCH

TUMP
TUMP
AAAH! SOMMO JEWEL!
OOOOH
EH?!
EH?!
SONO RIMASTI SOLTANTO QUEI DUE SCARTINI! HO V-VINTO!
C-CHE FORTUNA! NON SO COME SIA SUCCESSO, MA SONO DUE SECCATURE IN MENO!
OOOH! E' SUCCESSA UNA COSA INASPETTATA!
APPENA INIZIATO, JEWEL E KILA HANNO ABBANDONATO LA GARA!

NON DISTRARTI, GOTEN... HO SENTITO DIRE CHE LA MOGLIE DI CRILIN UNA VOLTA ERA PIU' FORTE DEI NOSTRI PADRI...
S-SI, LO SO...!
QUELLO STRANO TIPO SPROPORZIONATO NON E' UNA PERSONA QUALUNQUE...
HA UN PUGNO INCREDIBILE PER QUELLE BRACCINE...
OK, FATEVI SOTTO! VI STENDERO' TUTTI E DUE INSIEME!
AAAH AH AH!
SHU SHU SHU SHU
UAAAH UAAAH
...
AH AH...
UAAAH UAAAH
IGNORALO...

BENE... SONO RIMASTI TRE ATLETI! MIGHTY MASK, DICIOTTO E IL CAMPIONE, MISTER SATAN!
CHI DI QUESTI TRE RIUSCIRÀ A RIMANERE IN PIEDI E AGGIUDICARSI LA VITTORIA?
UAAAH
UH UH UH... LA MIA VITTORIA È ORMAI SICURA.
DEVO SOLO PENSARE A COME FINIRE AL MEGLIO QUESTA GARA!
DUNQUE... PRIMA STENDERÒ QUELLO MASCHERATO CON UNA TECNICA PIÙ SPETTACOLARE DEL NECESSARIO...
...POI FARÒ IL GENTILUOMO E SPINGERÒ FUORI CAMPO LA BELLA RAGAZZA, CHE SARÀ RIMASTA SCONVOLTA DALLA MIA FORZA...
UH UH UH... SIA LEI CHE GLI SPETTATORI RESTERANNO INCANTATI!


UAAAAH
OOOH! MISTER SATAN DICHIARA LA VITTORIA!
SWISH
E' PROPRIO PERFETTO!
PERFETTO!
MI DISPIACE, MA IL MONDO DELLE GARE E' SPIETATO!
OK, SARAI TU IL PRIMO A ESSERE SCONFITTO!
CHE SCEMO...
LASCIAMOLO PERDERE!


ROLL ROLL ROLL
PREPARATI!
ROLLING ATTACK!
GRIP
BENE! VAI, GOTEN!
OK!
BASH
SHA
JUMP
SATAN PUNCH!

EH?!
SWISH
BABABABASH
TA TA TA TA

WROOOOOH
PAFF
SCEMO! NON DA QUELLA PARTE! A DESTRA!
E' TROPPO DIFFICI-LE!
JUMP
BASH

STANNO CONDUCENDO UNO STRAORDINARIO COMBATTIMENTO AEREO!
KAWHAM
AAAH! SONO SCHIZZATI IN ARIA! ANCHE QUESTI DUE VOLANO NEL CIELO!
INCREDIBILE! MA QUANDO AVRÀ IMPARATO QUELLA TECNICA MIGHTY MASK?!
TATATATA
CRACK
NON RIESCO A MUOVERMI BENE!
M-MALEDIZIONE!
EH?!
SWISH

UAH!
S-SARÀ MORTO?!
SBOOOM
BASH
GOTEN, DALLE AL-MENO UN CALCIO!
OOOH!
MA NON CI VEDO BENE!
...

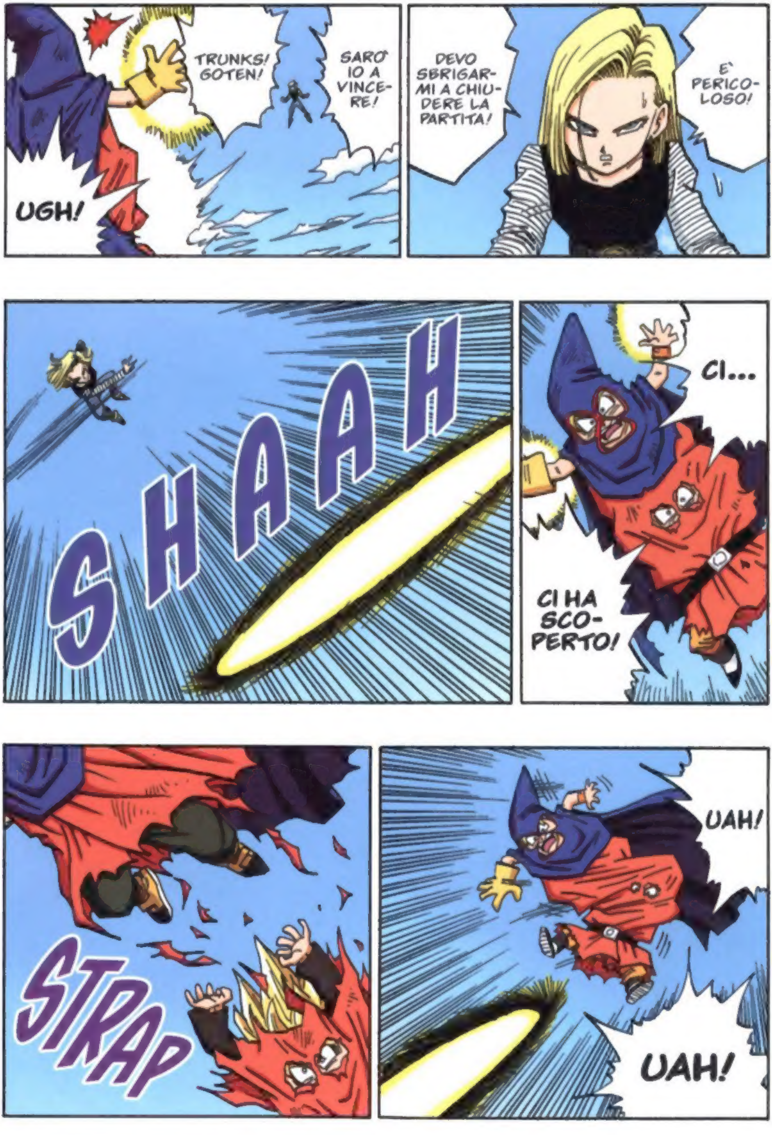
AH!
S-SALTA, GOTEN!
BONF
BOOM
TRAVESTITI COSÌ NON CI SCOPRIRANNO!
O-OK!
M-MALEDIZIONE! DI QUESTO PASSO NON VINCEREMO MAI!
TRASFORMIAMOCI IN SUPER SAIYAN, TRUNKS!

È DAVVERO UN TIPO ASSURDO... I SUOI ARTI SONO MOLTO PICCOLI RISPETTO AL CORPO... MA È STRANAMENTE FORTE...
...
DAI, FACCIAMOLO!
SÌ!
WHOM
VISTO CHE COSÌ CONCIATI SIAMO IN SVANTAGGIO, NON CI RESTA CHE COLPIRLA CON DELLE CANNONATE DI KI!
EH?! MA SE NE PRENDESSE UNA IN PIENO...
È PUR SEMPRE DICIOTTO...
NON PREOCCUPARTI, SE MI CONTROLLO NON MORIRÀ!
WUUUUN
!

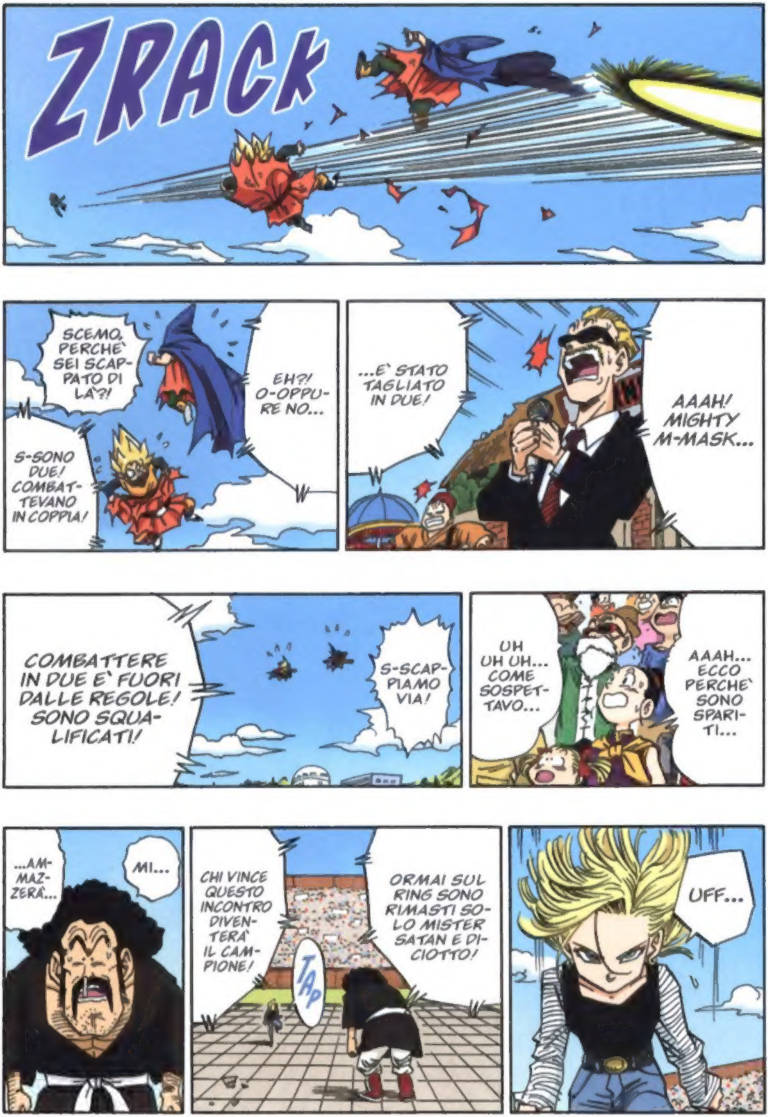
FINALMENTE HO SCOPERTO LA VOSTRA VERA IDENTITÀ...
MA CERTO... SONO SUPER SAIYAN...
BASH
CONTROLLA BENE LA TUA FORZA!
LO SO!
WHAM

!
UGH!
WHOOO
FLASH

KABOOM
N-NON SCHERZANO... ERA UN PROIETTILE DI ECCEZIONALE VELOCITÀ E POTENZA DISTRUTTIVA...
QU-QUEI BAMBINI... HANNO UNA FORZA INCREDIBILE...
TSK, L'HA SCHIVATO!
CONTINUA A SPARARE!
...
...



TRUNKS! GOTEN!
SARO' IO A VINCERE!
UGH!
DEVO SBRIGARMI A CHIUDERE LA PARTITA!
E' PERICOLOSO!
SHAAAH
CI...
CI HA SCOPERTO!
STRAP
UAH!
UAH!


ZRACK
SCEMO, PERCHÈ SEI SCAPPATO DI LÀ?!
S-SONO DUE! COMBATTEVANO IN COPPIA!
EH?! O-OPPURE NO...
...È STATO TAGLIATO IN DUE!
AAAH! MIGHTY M-MASK...
COMBATTERE IN DUE È FUORI DALLE REGOLE! SONO SQUALIFICATI!
S-SCAPPIAMO VIA!
UH UH UH... COME SOSPETTAVO...
AAAH... ECCO PERCHÈ SONO SPARITI...
MI...
...AMMAZZERÀ...
ORMAI SUL RING SONO RIMASTI SOLO MISTER SATAN E DICIOTTO!
CHI VINCE QUESTO INCONTRO DIVENTERÀ IL CAMPIONE!
TAP
UFF...

EDIZIONE ITALIANA - € 6,90
ISBN: 978-88-2261-800-9
9 788822 618009

DRAGON BALL FULL COLOR 28
LA SAGA DI MAJIN BU 2
MENSILE - LUGLIO 2020
24.06.2020